جمله جقوق محفوظ ساساد المصنفين نمير ١١



مولنا بل كي شعرامج اورمواز نه كا اتفاب بس من كلام كي حن وجع اور عيب بنراورشعرى حقيقت اوراصول تنقيد كى تشريح كى كئى ہے،

مزنبا ير المان بري

ابتام:- مولوى ستورعلى مناتدوى

وريد مطبوعة معارف برك المح كده سدود

فِي اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللّلْمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

خوشی کی بات ہے کہ ہماری یو نیورسٹیون بن ارووئی تعلیم کاسلسلے سل رہا ہے، اوران الله بزرگون کی كتابين اور تريي مي پرهي اور پرهاي جاتي بن جنون نے ا ہے قلم کے اعجازے جدیدارد وادب کویداکیا ہے ،اوراس سلسلہ مین حضرة الاسب تنا ذمولا ناشلي مرحوم كي كتابين عبي ترهي جاني بن ، جواوب اردوبين خاص چننیت رکھتی بن بخصوصیت کے ساتھ ملم یو نبورسٹی بن سرسیدا وران کے رفقاً، كاجوابك فاص وورركها كياب، اس كصنين مولانا كي تضاينون كو بڑھ کر ان کے اولی مضاین و خیالات کو یکی کرنایر آہے، اس شکل کویش نظر رکے کریے مناسب سجھاگیا کہ اتنا بات بلی کے نام سے مولاندی شعرالعمراورموازم سے جو خالص اولی کتابی بن بایک ایسا مرقع تیار کردیا جائے جوالیے طابعلون

اس انتخاب بین ایک فاص مبلویہ بیش نظر اس کے حسن وخوبی اور فاص طور سے شعر کی تنقید اور اس کے محاس و معائب کے اصول کو ان کی الدو اگر اور اس کے محاس و معائب کے اصول کو ان کی الدو اگر اور اس کے محاس کے عام محساس اور افران کی الدو اس کے عام محساس اور اس کے خاص کو رسے شاعری کی حقیقت اور اس کے جانبے کے اصول و معیار طلبہ کے فاص طور سے شاعری کی حقیقت اور اس کے جانبے کے اصول و معیار طلبہ کے ذہن شین موجائیں ،

یا اتفاب اسلین سلم یونیور شی کے شعبۂ ارود کی فرایق سے شروع کیاگیا،
اوراس نے اس کی قدر کرکے اس کوا بنے ابید اے کے نصاب بن نا بل
اگرایا ہے، امید ہے کہ ہما رے ملک کی دوسری یونیورسٹیان بجی اس کی بورک قدر کرین گی اور اس کوا بنے نضاب بن مناسب مگردین گی ،

ارايل الماماء

سيد ليمان روى دارهنفن عظم كديد

نبرت المشيعين

		-	ا قایات.		
صفح	مصمون	صغ	مضمون -	سني	مضموك
	ان کااٹر ،	74	مخالفت پهلوكا و كھا أ		شاعرى كالقيقت
44	تبنين فن كذكربدا موا	44	متبيك وربيه عاكات		111-1
44	جدت وتطعث ا وا	U	مبهم طريقيت ماكات	0	نَايِحُ الدهور فرق
79	حسن الفاظ	19	تخنيل كي تفييلي حيث	4	شاعى دوروا قونهارى كازق
64	الفاظ كالواح اوران	ψ.	قريجنيل أيب نياعا لم بيدا	11	خطابت اورشاعى كافرق
	مختلف اثر	12	ارتى ۽	4	شاعری صلی عناصر کیا ہیں ،
49	معنى كے كاظ سى الفاظ كا اثر	٣9	the second secon		محاكات كى تغرىف
44	في المانون تفاظ كانتخا	۲۷	تخلیل کے بیے مواو	11	تخنيل
10	سادگي اوا	0.	تخنيس كي بي اعتدا لي	150	مالات كالميل كن كن بيزون
- 09	جلول اجزاء كي تركيب	01	تخليل كي ستمال كالمعلى		سے ہوتی ہے،
9.	واقييت	00	تشبيه واستعاره	**	وتين خصوصيا كالحاث
91	شوكيون الركرة ب	"	تتبيه كالعربي	40	سيض مر مرد الراس ك
10%	ثا عرى استعال	49	تنبية النعاره كى ضروت اور		اللكرف معات بولى ب

,

'n	_		
4			
۹	и	r	
		ı	

صفحه	مفتموك	صغ	مفتون	صفح	مضموك
140	تبييات واستعالات		اخارافوس كاكياط يقي	1.4	نعراور شاعرى كاعظمت
140	مضرن بندئ خيال فرسي	15%	عورتين كيونكرصلاح ويني بن	-	فضاح
100	بلاعنت	4	بحون كادك معاكا طزر		141 - 114
			ووسرون كي محيت كاطعنة	1000	1
	متخدا لمضمون مرشفي	15/4	فاصور نيونكي شكايت	1000	
	Yr - 197				The second secon
190	پدوه کا بتمام	1	The state of the s		
144	صغریٰ کی آوروگی	"	ساوتن جيواعيانكس	-	
196	اصغرسے خطاب		ادب سے بڑی بین سے		The second second second
199	اعلیٰ وا دنی کا مقابله			37	اظت الفاظ كاستعال
P+1	حركا وا تغه	104	بلاعنت كحبزئيات	194	رون كانتخاب وجس
p-6	قيدفانك واقنات	واتنه	ميانس ومرزاديركام	760	فيه وردميت
p 1-	حضرت على اصغركے يي		191 - 101	اسوا	نين الصفات
	إنى ائكنا	109	فضاحت أ		لاعتسا
711	متخدالمصنمون اشعاد	144	مِندَقْ كَاستَى اوْ بَالْبِهِوارى		104-144
++-	26	14"	لنفياء المالية	114	سايون كى سرردى ور

المنافق التحريق

شاعرى كيحقيقت

شاعرى جونكه وحداني اور ذوقي جيزے اس الئے اس كى جامع و مانع تعرفين جند لفاظ مي منس كى عالمتى، اس بنار مختلف طريقول سه اس كى حققت كالجما زیا دہ مفید ہوگاکہ ان سے جموعہ سے شاعری کا ایک صحے نقشہ بیش نظر بوجائے ، ضائے انیان کو مختلف اعضا اور مختلف قریش دی ہیں ، اور ان میں سے ہرات كے فرائض اور نعلقات الگ بين ان بي سے دو قوين تمام افغال اورا را دات كاسر جيثمان ادراك اوراك اوراك كاكام ابنار كامعلوم كرنا اورات لا اوراستناط عكام ليناج، برسم كى ايجادات، تحقيقات، الكتافات اور المام علوم وفنون اسي کے تاریج عمل میں، احماس كاكام كسى جركادراك كرنا، ياكسى مئله كاعل كرنا، ياكسى بات يرفوا كرنا، ورسوچنانيس سے،اس كاكام صرف يہ ہے كرجب كوئى موثروا تعيش آباري وو

متاز ہوجاتا ہے، عم کی حالت میں صدمہ ہوتا ہے ،خوشی میں سرور ہوتا ہے، چرت انگر اسکے بات برنجت ہوتا ہے ، میں قوت جس کو احساس ، نفعال یا فیلنگ سے بقیر کرسکتے ہیں، شاعری کا دوسرا نام ہے، یعنی میں احساس جب الفاظ کا جامہ ہین لیتا ہے ، توشعر بن جاتا ہے ،

جوانات پرجب کوئی مذبه طاری ہوتاہے تو مختف قسم کی آوازوں یا حرکتوں فرریدے فرید سے ظاہر ہوتاہے ،

منلاً شرگر نبی است مور دیگا از تین ، کوئل کوئی ہے ، طاوی ناجی است اسکو اسراتے ہیں ، اسکو است میں درکات کے ذریعہ سے اوا ہوتے ہیں ، لیکن اسکو حافد دول سے بڑھ کر ایک اور قوت دی گئی ہے ، بعن نطق اور گویا نی ، اس کے جب اس پر کوئی قری جذبہ طاری ہوتا ہے قریب ساخة اس کی زبان سے موز وں ا نفاظ مسلم ہیں ، اس کا نام شور ہے ،

امنطقی سرایس شعری تعربی کرناچاہیں آدیوں کہ سکتے ہیں کہ جذبات
امفاظ کے ذریعہ سے ادا ہوں وہ شعر ہیں "ا در چونکہ یہ انفاظ اسا میعن کے جذبا پر بھی اثر کرتے ہیں ایعیٰ سننے والوں بھی وہی اثر طاری ہو آ ہے جو صاحب مذبہ دل پر طاری ہوا ہے ،اس کے شغر کی تعربیت یوں بھی کرسکتے ہیں کہ جو کلام انسانی مذبات کو برانگی تھ کرسے اور ان کو تحر کی سی بی لائے وہ شعرہے ،
ایک یور بین مصنف کھتا ہے کہ "مرجر جودل پر استجاب یا جرت، یا جن یا

ا وكسيسم كا أثربيداكرتي بي عرب ال بنارير فلك بلكول المجم درختال سيم حراكلكون شفق بمبيم كل ،خرام صبيا، ناليلبل، ويراني وشت ، شا دا بي جن ،غرض تمام عالم شعراً يرآج كل كاخيال ہے، ليكن عجب بات ہے كہ صرت فواج فريدالترين عطارف يسجان شاع و وون ديران جوجري دل يراثر كرتي بن المستى بن المستقى المعتوري السنعت كري غيراً لیکن شاعری کی از الگیزی کی صرسب سے زیادہ وسیع ہے ، موسیقی صرف قوت سامعه كو تطوظ كرسكتى سے سامعت و تو كھ كام نيس كسكتى ، تصورے شافر ہونے كے لئے بنیائی مشرطہ بلین شاعری تمام خواس براٹر والسمی ہے، باصرہ ، والفتہ شا لاسمس اس سے بطعت المحا سکتے ہیں، فرض کرو، شراب انھوں کےسامنے م إس الع الكواس وقت اس معطينين الحاسكي، ليكن جب ايك شاعراس كو أتن سيال ي تعيركر المعاوات الفاط ي ايك موتر منظراً كلوك ملي المات العام العاط ح وسهكوشاع الذاذين تنكف كركمدية بن توكام وزبان كومزه محسوس بوتاب كسى حرى حقيقت اور مابهت كيفين كرف كاتسان على طريقه بهدي كم سيلي اس کا کوئی نایاں وصف یا جائے، بھریہ دیکھا مائے کہ اس وصف میں اور کیا کیا حزی اس کے ساتھ شرکے ہیں ، جران صفات کو ایک ایک کرے مقین کیا جا اله ير عام تقرير ل صحب كمصمون سے افودسى

جن کی وجہ سے رحزائی اور سے اور سے الگ اور متاز ہوتی گئی ہے ، اس قدرسبسیم کرتے ہیں کہ عرکا غایاں وصف صدبات ان کا برانگیجہ کرنا ہے بعنی اس کوئن کرول میں ریخ یا خوشی یا جوش کا اثر سدا ہو تاہے ، خصوصیت عرف کوسائنس درعلوم وفنون سے متا زکردیتی ہے، شاع ی کا تخاطب جذبات سی سے اورسائس کایقین سے،سائس استدلال سے کام لیتاہے اورشاع ی فرکات کو استعال کرتی ہے، سائنس عقل کے سامنے کوئی علی مسلمین کرتا ہے ہیکن شاعری احساسات كو ولكش منظروكها تى ہے بيكن يه خاصيت، موسيقى تصريبكين ظرقدرت ي بھی یائی جاتی ہے،اسلئے کلام یالفاظ کی قیدلگانی جاسی کہ مرس می اس دارہ سے كل جائيس، تا بم خطبه دلكي تا يخ افسانه وردر الشاع ي كي صدي وافل ري كي ان می اورشعریں صرفاصل قائم کرنا کل ہے ، زیادہ دقت اس سے ہوتی ہے کاکٹرا نطيل فنا نركي على مع وتي من اوراكترا فنا اول من شاعرى كى دوح يا في جاتى بيئ اس لئے دونوں جب یا ہم مل جاتی ہیں توان میں ایتاز کرنامشکل ہوجا آ ہی الین حقیقت یہ ہے کہ افسانہ اسی صراک افسانہ ہے جمال کک اُس میں فارجی واقعا اورز نرکی کی تصویر ہوتی ہے ،جمال سے اندرونی حذبات اور احساسات تروع ہوتے۔ وبإل شاعرى كى صداً حاتى ہے ، افسار تكاريروني اشار كا استقصا كے ساتھ مطابع كرتا ہے، بخلات اس كے شاعرا ندرونى جذبات اور احساسات كى ينرنكيوں كامام بلہ ترب کار ہوتاہے،

نایخ اورشو کا فرق تایخ اورشعرکافرق ایک شال کے ذریعہ ایک طرح مجھیں آسکتاہے ایک شخص على من ماريا ہے، كسى كوشس اك بسب سير وكارا موانكلاس كى مروب کو بچ ، عیانک جبر خشکیں اکھوں نے اس تخص کے ول کو لرزاویا ، سخص کسی کے سامنے سٹیر کا علیہ اور شکل وصورت جن موثر تعظول میں بان کرے گاوا علم الحودانات كاريك عالم سي عجائب خانه ين بالاسه، وبال رأب شيركهره یں بندہے ، یہ عالی شیرکے ایک ایک عضو کو علی حقیت سے دکھتا ہی،اور علی طریع سے سی مجع کے سامنے بیٹر بر لکو دیتا ہے ، یہ سائن یا ایج یا وا قوظ اری ہے ، شاعری کی اسام میں ایک متم وا تعہ گاری ہے بعنی شاع، فارجی وا فعات كى تصوير ليني الى ميت سينين كرفى نفسه وه كيابي ، ملكاس ميت سے کہ وہ ہارے مذبات پرکیا اثر دالے ہیں، شاعران اشارکے ساوہ خط عال كى تصويريس كمينيما بكمان يس قوت تخيل كاربك بحراب اكدمورون مائك اس نقررے شاعری اور واقعہ تھاری کا فرق واضح موجا آہے ایکن خطاب اورشاء ی کی صدفاصل اب بھی تنیس قائم ہوئی،خطابت میں بھی شاءی کی طرح صذبات وراحساسات كابرامكيخة كرنامقصود موتاب بيكن حفيف بين شاع ي خطابت بالكل صراحدا جيزي بن عطابت كامقصو وعاصر بن سے خطار كنا ہوتا ہے اسپیکرماضرین کے مزاق معتقدات اورمیلان طبع کی حبحور زامی الکتا

شائری ورد آفترگا کا فرق مخطابت اور شاہری

كاظست تقريكا ايسابرايه اختياركرسيس سان كحصربات كوم الميخة كرسكاورات كام مي لامي، بخلاف ال كے شاع كودومرول مصغر عن منسى موتى، وه مينى جا ككونى اس كے سامنے على يائيس ؟ اس كے دل ميں جذبات بيدا ہوتے ہى، وہ بے اختاران جزات کوظا ہرکتا ہے جس طرح در دکی حالت سے ساخة ا ہ نکل جاتی ہے، بے شہر میراشعارا وروں کے سامنے بڑھے جاکس توان کے د يراتركرس كي بيكن شاع طاس عض كومش نطر منس رها تهاجي طرح كوني عص استعزین کے مرتے براؤم کرتا ہے قواس کی عض مینس ہوتی کہ لوگوں کو سائے لین اگر کو نی سخص سن سے قوم ور ترب جائے گا ، اسلی شاع وہی ہے کوسامین سے کھوغ ف نہ ہوہیکن جولوگ بہ تکلف سا منے ہیں،ان کامی فرض ہے کان کے انداز کلام سے بیطلی مذیایا جائے کروہ سا۔ كوى طب كرنا چاہتے يں ايك ايكر كو فو بعلوم ہے كرست سے ما صرين اس سامض وج دیں بیکن اگر امکیٹ کی حالت یں وہ اس علم کا اظهار کرشے توسارا پارٹ غارت ہوجائے گا، شاع اگر اپنے نفس کے بحا ہے دوسروں سنے خطاب کرتا ہی دوسروں کے مذبات کو انتحارا جا ہتا ہے، جو کھ کتا ہے، اپنے لئے نیس بلکہ دوسروں کے اے کہا ہے، تو تناع نیس ملک خطیب ہے، اس سے واضح مو گالہ تنا تناسيني اور مطالع في كالتيجرب، تحلات ال كے خطابت لوگول سے لمنے طنے داہ ورسم رکھنے کا تر ہے، اگر ایک سیحص کے اندرونی احساسات تیرادر اللہ الدون ا ہوسکتاہے بیکن خطیب کے لئے ضرورہ کہ دوسروں کے جذبات اورا صاسات شاع ی کے اسلی ایک عروشویں بہت سی باتیں یا نی جاتی بین اس می ورق ہوا عناصركيا بن و بن ماكآت بوتى ب بعنى كسى حزياكسى مالت كى تصوير فينجى ما ہے، خیال تبدی ہوئی ہوانا تھ سا دہ اور شروس ہوتے ہیں ، بندش صاحت ہو تی ہے طرزادایں جدت ہوتی ہے ایکن کیا یسب جیزیں شاعری کے اجزا و وں و کیا آن ہے ہراک اسی جرنب کداگروہ نہوتی توشوشونہ ہوتا، ؟ اگرا یا سیس اور قطعًا نهيس سے قوان تمام اوصا من سي عاص ان حروں كومتيعين كروينا جائية جن کے بغرشعر، شعر میں رہا، عام لوگوں کے زویک یہ چرز ورن ہے، اس الے عام لوگ کلام موروں کوشعر کہتے ہیں بیکن محققین کی پر اے منیں اور وزن کو شعر کا ایک ضروری جزو تحصین آبیم آن کے نزویک وہ شاع ی کا اصل فعر ارسطوے رزویک سرحرز محاکات سی مصوری ہے ایکن یر علی صحیح منیں، ا كسى تعريب محيسل بودا درما كات نه بوتوكيا وه شعرن بوگا ؟ سيكر ول اشعاري جن بن عاكات كے جاے مرف تحليل سے اور با وجوداس كے وہ عدہ اشعار خیالی کے جاتے ہیں، شاید رکھا جائے کہ محاکات، ساویع مفوم ہے کے تنیل اس کے وائرہ سے اپریس عالمی،اس الے کیسل می ما کات ہے،لیان یردرد

ے، آگے س كرجب م ماكات اور سل كى تعرب كي تعرب كي موايكا كرد ووں الك الكيرين بن الويمكن ك كروض منالون من وونون كى سر عدس ال عالي حقیقت یہ ہے کہ شاعری در مسل دوجروں کا نام ہے، محا کات اور خلیس ان ا ے ایک بات می یا فی جائے وستعر سعر کملانے کا سخی ہوگا، یا تی اورا وصاف یعنی سلاست اصفائی جن بدش وغره وغیره شعرے اجزالے صلی نیس ملک عوارض اور عاكات كى تعرب الحاكات كے معنى سى تيرناكسى حالت كاس طرح اواكرناہے ، كوا ف کی تصویر انکھوں میں محرجائے، تصویرا ورمحاکات میں برفرق ہے کہ تصویر میں اگرچه ما دی اثبا رکے علاوہ حالاتِ یا عبزیات کی بھی تصویر مینی عاسکتی ہی ویا تھ اعلیٰ درصے کے صورانان کی اسی تصویر کھینے سکتے ہیں کہ ہروسے جذیات انانی مثلاً ریج، وسی، نظر، جرت، استجاب، یردیانی اورسیانی ظاہر ہو، جا گرکے سامنے اكم معورف اكم عورت كى تعنورين كى تقى اجس كے لوے سملائے مارے ال تلوول کے ہملاتے وقت ہرہ پر گلاگدی کا جو اٹرطاری ہوتا ہے ، وہ تصویر چرو سے خایاں تھا، اہم تصویر ہر جگہ محا کات کاسا تھر ہنیں دیکتی سیکروں گوناگو واقعات عالات اور وار دات من جنصور کی دسترس سے ابر میں مثلاً قا ای العرفع يرمهاركاسال وكالماسيء زك زكسير زر كلات ى فزد عندب اين مى كدر عار عن آن ي مرو

a con

سنبل ایس می کشد، گرد ن آن می گرد و آن می گرد و د و گاه به شاخ درخت که بدلب جوئبار معنی ملکی ہوا آئی بھولوں می گھسی کہی عدل کا گالی جوم میا کسی کی معوری چوس في كار ال كيني كى كردن دانت ساكا فى كاراون سى كميلة كيسكة عنسلی کے یا س سنجی، اور درخت کی شینوں سے ہوتی مو لئ بنرے کنا رے سوجی اسمال كومفور تصورس كيوكرد كما سكاسيء ؟ يه توما وى اشاريقس وخيالات وهذمات اوركيفيات كا و اكرنا اورز ما ده كل ہے اتصویراس سے کیو کرعمدہ برآ ہوسکتی ہے،مثلاً اس شعرت سب نامهٔ دولت کیقباه ورق بر درق برسست برد با یہ خیال اواکیا گیاہے کہ وارآ کے مرفےسے کیائی خاندان بامکل برباو ہوگیا، یہ خال تصویر کے فدیعے سے کیونکرا دا ہوسکتا ہے ، يامنلاً موس بيشه عاشقون كواكثرب واروات بيش أنى سها كمسى معشوق س دل لگاتے ہیں جنررونے بعداس کی بے مراوں اور کے اوائوں سے تنگ آگر ما یں کہ اس کو چوڑ ویں اور کسی اور سے ول لگائیں ، چورک جاتے ہیں کہا ہا و لفرب معشوق كها ل با عد أك كا السطرة أي بي آب رو عقة ا ورسنة رست إس ، معشوق كوان وا قعات كى خريك منيس بوتى اس حالت كوشاع يون ا داكرتاب، صدبارجنگ کرده براصطحکرده یم اوراخر بنوده زصلح و دخیگ ما،

اس ما لت كومعورتصوير كے در معمر سے كيونكر و كھا سكتا تھا ابخلات اس كے شاعرانه معوری، مرخیال، مرواقعه، مرکعنیت کی تصویر تھینے سکتی ہی، ایک برا فرق عام صوری ورشاع الم مصوری میں یہ ہے کہ تصویر کی صلی خوا يب كرجس حزى تصوير فيني حائداس كاايك الك خال وخط دكها يا جائد، ورن تصویر ناتام اورغیرمطابی ہوگی، بخلات اس کے شاعرام معتوری میں مدالتر امصرور شیں، شاع اکثر مرمت اُن چیزوں کو لتیاہے اور ان کو نمایاں کرتا ہے ہوں سے ہمارے جذبات يراثر ثرتاب، باقى چيزول كووه نظرانداز كرتاب يا ان كو درهندال ركمتابح كم الله الدارى مين ان سي خلل نه آكے ، فرض كر واك عيول كى تصوير في في مو آو ایک معور کاکل پر ہے کہ ایک ایک نیکھڑی اور ایک ایک رگ وربیشہ و کھائے، سیکن شاع کے لئے بیمزوری نہیں ، مکن ہے کہ وہ ان چیزوں کو اجمالی اور غیرنایاں مورت میں دکھائے اہم مجوعہ سے وہ از سداکر سے جو اصلی بھول کے دیکھے سے

ایک اوربرافرق معوری اورماکات یں یہ ہے کے معودی چیزی نصوی کینیے اسے زیادہ وہ اثر بیدا کرسکتا ہے جو خود اس چیزے و کھنے سے بیدا ہوتا لیکن شام با وجود اس کے کرنصویر کا ہرجزو نایاں کرکے منیس و کھا آ ، تا ہم اس سے زیادہ اثر بیدا کرسکتا ہے جو اس چیزے دکھنے سے بیدا ہوسکتا ہے ، مبرہ شینم و کھے کر اوہ اثر بیدا کرسکتا ہے ، مجو اس خوست ہوسکتا ہے ، مبرہ شینم و کھے کہ وہ اثر نہیں بیدا ہوسکتا ہے ، مبرہ شینم و کھے کہ وہ اثر نہیں بیدا ہوسکتا ہے ، مسرہ میں شعوست ہوسکتا ہے ،

کھا کھا کے اوس اور جی سبزامرامو میں مقامر تیوں سے دان صح اعرابوا تصوير كالملى كمال يرب كراصل كرمطابي موافر الرمصوراس امرس كايا ہوگیا تواس کو کا مل فن کا خطاب ال سکتاہے الیکن شاع کو اکثر موقو ل بر دو کل مرطا^ن كاسامنا موتاب، ين ناصل كى يدى يورى تصويفيخ سكتاب، كيو كر بعض على استم کی بوری مطابعت اصاسات کو برانگیختر میس کرسکتی انداصل سے زیادہ و در موسک ہے، ور شراس پر اعتراض مول کا کہ سے تصویر میں مینی اس موقع میاس کو تخیل سے کام يرياب، و ه اسي تقوير طيخيا هي جو اصل سي آب تاب اورسن وعال مي مره حالي بي لیکن وہ قربت تخیک سے سامعین پر سے اثر ڈا تا ہے کہ مرسی جرنب اوگوں نے اسکو امعان نظرے منیس دیکھا عقاءاس سائے اس کاحن اورا غایا ل منیس ہوا تھا، تین تخیل کی تربین بہری اوئیس نے یکی ہے " وہ قت جس کا یہ کا م كه ان اشاركو ومرئي نيس ياجو بهار سه حواس كي كمي كي وجه سه مركو نظر منيان باری نظر کے سامنے کردے الیکن برتقراف اور می جا سے اور ما نع منیس اور فقیت ہے کا سے کی چیزوں کی منطقی جا سے اور ما نع تقریف ہو بھی نیس سکتی ، محكيل دراصل قوت احراع كانام ب،عام لوگول كے مز ويك طق الم كامو عدصاحب تخييل منيس كها ماسكتا ، للكه اگرخودكسي فلسف دا ل كواس لفس خطاب کیا جامے تواس کو عارا پر کا الیکن حینقت یہ ہے کہ فلسفدا ورشاع ی س ویت تختیل کی کیا ں صرورت ہے ہی قوت تختیل ہے جوایک طرت فلسفیں ایجاداوراکتی

اسائل کاکام دیتی ہے اور دوسری طات شاعری میں شاعر اندمضا مین سیداکرتی بخ جِزِ كُمُا كُرِّ سائن دال شَاعرى كا مِزاق نبيس ركه العرار فلسفه اورسائنس وما مالو ہوتے ہیں اس کئے فالطامی سیدا ہوتی ہے کہ قوت تحکیل کوفلسفا ورسائن سے لی تنين ليكن يرضح تنيس، ميشبه عام سائن بافليفه حاسنے واليے ميں قرب يا و سنیں قرب نحیان سی رکھتے ہیں جو لوگسی مسئد یا من کے موجدیں انکی قریبیاں سے کون انکار کرسکتا ہے ، میون اورا اسطویں آی قدربروست و تی ایک جس قدر موم اور فردوسی بس ، البته دولوں کے اعراض ورقعا صد محلف بس اول وونوں کی قوت کیس کے ستعال کا طریقہ ایک ایک ہے، فلسفہ اورسائنسی ور تحنيل كاستعال اس غ ص الم الوتاب كه ايك على سُله صلى كروما عائد الكين شاع يس كيل سه يه كام لياجا آ يك كرور بات ان أي كو يخرك مواسفى كوصرت ان موجددات سيعض سعجووا تعس موجودين خلات اسك شاءان موجودات وعى كام لتياہے عومطلق موجود ميس، فلسفر كے درباري بها بيمرغ ، گاوريس بخت ليان كى طلق قدر منيس بيكن يمي حيزس الداب شاع ى كفتش ونگار بس فلسفى كى زمات الرسيرع ررس كالفط ك مائ وسرطون سفتوت كامطاليه وكالبكن شاءات كى فرضى فلوقات سے ایناعا لم خیال آبادكرتا بحوادر كو نى اس بوت كاطالب سي بوتا، كيونكم فلاسفر كي طرح ويسى مسلم كي تعليم كا دعوى منيس كرتا ، بلكه وه سيكومر من فرش كرنافيا بنا وريشبه واس من كامياب بوتا بي ايك بعول كو د كميكرسا من وال تيت كوتا

ا بتا ہے کہ ہ بنانات کے س فا ندان سے ہے، اس کے زیکسی کن زیگوں کی آمیز س اس کی غذارین کے کن اجزارہ ہے؟ اس میں نروبادہ دونوں کے اجزار ہیں امر ایک کے بالیکن شاع کوا ن جروں سے غضنیں اعول دیکھ کرنے اختیار اسکو مخا اے کل برو خرسدم و اوے کے داری عاندى نبعت ايك مبئت والكوان مائل عدة فن ب كدوه كن عناص تاہے؟ آبادہے یا ویرا ن جروش ہے یا آمک جسمندر کے مروج رسے الوریا تعلق ہے ؛ وغیرہ وغیرہ الکن شاع کو جا نرسے صرف یہ عرض ہوکہ دہ عشوق کار دے دوئن شاع کے سامنے رقوب خیکل کی مرولت) تمام ہے س التیا ، جاندار جرس نجافی یں اس کے کا وں میں ہرطرف سے وش ائیرصدا کی آئی میں بن دین اسمان تارے بیکہ ورہ ورہ اسسے بانیں کرتا ہے، قوت محيكل كے ذريع سے اكثر شاع ايك بنا دعوى كرتا ہے اور خيانى دائل بنس كرتا بى مكن ب كرا يك طعى اسكى دسل نشيهم كرے بيكن جن لوگول كووه قوت يا کے ذریعہ سے عمول کر میتاہے وہ اس کے تیلیم کرنے میں طلق یا ال منیس کرسکتے بٹمالات شاع لهناہے دوش از برم جرد فتی اگر نہ می آر عرب درفتن عراد ازبایا دار د

معنى معشوق حركودى سے كل كرميداگيا تو مج كو خرسيس موئى كيو كرمعشوق عاشق كى

زندگی ہے اور زندگی کے جانے کے وقت جانے کی آم طشیس معلوم ہوتی اس دلیل کے دومقدے ہیں امضوق عاشق کی زنرگی ہے، زندگی کے جانے کی آب سائیں معلوم ہوتی "ان دولوں میں سے تم کس کا انکار کرسکتے ہو ؟ محاكات كى كميل كن كن ا- محاكات جب موروى كلام كے ذرىيہ سے كى جائے تو حیزوں سے ہوتی ہے سے سے درن کا تناسب سرطنے میہ ظامرہ کہ دروا عم جوش عنظ عضب مراكب كے الهاركالهجاورا وار محلف ہے اسكے جس عند کی ماکات مقصود ہو، سعر کا درن عی اسی کے مناسب ہونا جائے اگراس صدیہ کی بوری عالت ادام وسكے، مثلاً فارسی میں جرتفاری میں شاہ نا مرہ ، رزمیہ خالات ا موزوں ہے، خِنا بخہ فارسی میں قدر رزمیہ شویاں تھی کیس اسی بحریس تھی کیس اسی کو عزول اورعشق وعاشقي كے خيالات كے لئے خاص بحرب ہيں، ان خيالات كوتقيده كى بروسين اواكياجائية تا شركهط جاتى ہے، ٧- ما كات كاملى كمال يرب كراصل كے مطابق بور بین جس فير كابيان كيا جائے، س طرح کیاجائے کہ خودوہ شے مجبی ہوکر ساسنے آجائے ، شاع ی کا آئی ص طبيعت كاانباط بي ميزكي صلى تصوير كمينيا خووطبيعت بي انباط بداكا بعادوه شاهی یا تری باس سے حضین بشلا میکی اک مصورت مالور بو جس کو دیکھ کرنفرت ہوتی ہو الکن الرا مک سا ومصور تھیکی کی اسی تصویر کھینے دیے کہ بال برابرفرق نه موتواس كے و مجھنے سے خواہ فخواہ بطفت آمريكا، آكى ميى وج كوكنفل كال

سيمطابق بونا فودا يك وتريز من اب الروه وين سين كى محاكات مقصو دے خود بھی دلآورا ور بطعت انگیز ہوں تو محاکات کا اثر بہت بڑھ حائے گا، اصل کی مطابعت مختلف طریقوں سے ہوتی ہے، اجس فے کا بیان کرناہے اس کی جزئیات کا اس طرح استقصاکیا جائے کہ یوری نئے کی تصور نظرکے سامنے آ مائے مہلا اگر احباب کی مفارقت کا واقعہ لکھتا ہے، توان تام حزئی مالات اور کیفیات کا ستقصا کرنا جاہئے جواس وقت بیش آتی ہیں بعنی اس مالت میں ایک دوسرے کی طرف کس نگاہ سے دکھتا ہے؟ کس کے ل کر روتاہے ؟ کستم کی در وانگیز بایس کرتاہے ؟ کن باقوں سے دل کوسٹی دیتاہے ؟ رخصت کے وقت کیاہے افتار حرکات صا در موتے ہیں ؟ آغازیں ع كيفيت على سار بدريج برهني ماتى بيد و ما صرين براس سے كيا اثر يوا يا ہے؟ ال الول من سے ایک بات می روگئی تو مطا بعت میں کمی روگئی، فردوسی اور نظامی میں برافرق میں ہے کہ فردوسی شایت حموسے جوٹے جزیات کو لتاب ورفطا مى عالم تخيل كرورس جرئيات يرنظر نهيس واست بملا فروو اكسموقع يدايك وعوت كي علسه كا حال تكمتاب،

ووسری بارسالد ما تعدیس بیاا ورزین اور کماکد بدیبالدخوس کی یا دگاریتا بو تمام سر وار کھڑے ہو گئے، وگرارستدریس واولوس جنیس گفت کس اوه برروطوس سران جمال واربرهاستند ابر بیلوان خوابش آراستند
اس زماردین قاعده تمالگی یادگارین شراب بینے سے قرزین کوج سے
سے بھراس نموں کی طرف خطاب کرکے کہتے تھے کہ ہاد و فلاں ، اس کے ساتھ
اور حاضرین محلس کھرائے ہوجائے تھے ، جیسا کہ آج کل بھی دستورہے ، فروسی ف
اور حاضرین محلس کھرائے ہوجائے تھے ، جیسا کہ آج کل بھی دستورہے ، فروسی ف
ان تمام وا قعات کوا واکیا ، اسی موقع کواگر نظاتی سکھتے فرشراب اور جام کی تبدیلوں استعاره کا طلعم با نہ سے ، لیکن ان جزئی وا قعات کو نظر انداز کر جاتے ، قا اس کی استعاره کا ایک بہاریہ قصیدہ ہے ، جس کے چندا سفاریہ ہیں ،

سارمی کوئی لاندریا و ال وسے وے ارا ج كراً بابا اس مي شراب كارتك بي اوي مول جوسا بوكسوان لترمضوق كى خرشوا تىسط كوفى بيان شرك رارايي ، كونى وان انسرى عاد إيى برطرف سے بواكى أوارس أرى ب مرکی میں ارکن اورستار بے رہا ہی، کو ئی ان اربر العث رياسي كونى سبزه يرناج رمايي كو كى بيوش موا حامًا بيح ، كو كى بوش ين ا لكابيء بإس كيساقي شراب ميدا ورمرابر ويط خرد بي ودوبرم لا ياجا ورز فعبكو در بوكه عاراً عا

یے بر ال یاک مدکرے ورنگ ی دا عازكل وصرايدكم وه وه في ارايد یے انحاکسارومے کے انحالواردیے صداے اے وموت و ورس و مرارا زمركك صدارا مغوان حاك في في زمرسوب صدك بربط وطبنورو اراي کے بر ال ای علط کے درمیزہ ی وس کے گاہے وواز ہوت کے گرموشارات الاماساقياب دهبرمان تسليه وا وما وم ب خوروری وه اکه ی رحماراید ان اشعاری بار کی دسی ورلوگول کی سرتی کی دنتو کھینی ہے، می کا ت اعلیٰ درجہ ہے ، ایک ایک جزنی مالت کا استقصا کرکے اس طرح ا داکیلے کہ ورا سمال المعول کے سامنے عربا آ اسے، ٣- اكثر ميزين المحم كى ين كدان ك فحلف الواع بوت بن ا ورم لو يس الگ خصوصيت موتى به بشلاً أواز ايك عام چرنه، اسكى محلف نويس یں، بیت بلند، شیریں، کرخت، سریلی وغیرہ وغیرہ ذوتی چرد ب میں یہ فرق ا ور ازک ہوجا آہے، شلاً معتوق کی ا دا ایک عام چزہے کین الگ الک صوبیقا كى ناريان كے صداحيا نام بيں بين نا زعشو ه، غره سوخى ديباكى بوريا بيس وسعاء بطيعت بن أن بي ان وقيق فرقو ل كى بنا ويرسر جز كيليّ الك الله العاظ مدا بوجات البحب ي حزى ما كات مقصود موقو مليك واى الفاظ استعال كرف ماسين وال خصوصيات بروالت كرسفين اساودى في المنظم المحي عي جس كاشان زو يه ب كاس سه ال كرفم ن بي في الدنسان كيونكراً أب سا ووى في الم جواب بن يتطم على او روكها يا كسيلاب كس طرح أسته أستشروع مويا بواوكن برمتاجاً ہے، اس عظم من عام الفاظ اس محمد آئے ہیں کہ ای کے بہتے، گرف سميك راهي اوغره وغره) كوقت جاوان سدا بوي بن الغاظك لي ان كانطار مواسي ، يها نتك كه اگركوني شخص خوش داي سے اس تطركو برسط سنے واسے کوملوم ہوگا کہ رورشورست سیلاب برستا ہوا جلا آ آ ہے ،

ميراطالب على كازانه تحاكه ايك دن ايك مجت يكى في كليوكا يشع ورها، مريه بتان چود پرجلورة يغاني را ادل از سروكندجا مؤرعناني را والدمرجوم بحى تشرفيت رکھتے تھے ، میں نے کہا کیڑا اٹا رہے کو جا مرکشدن عی کھے ين ال الني شاء الرود كندا كے بيا ہے الكت كمتا قدنيا دو مفتح الوتا، جام كندن كورج ہے، سکن عرح نیس اسب چی ہوگئے، والدم حوم نے فراسو عکر کماکہ منیس مرفع ط دكند التعرك ما ن سے التعركامطلب يہ ہے كمعشوق باغ يس جب غارت كرى كى شان دکھا آہے توسیے سردکی رعنائی کاب س، آربیاہے، باس آریے کے دوعی ين اكب يدكم الكور في تخص كرى وغره كى وجهت كرا الدكر ركوس إسكا فولوا ا دوس سے مدسراکے طور رکسی کے کمرشے اتدوا سے جائیں یا توسے جائیں، فارسی انکے لئے دو مخلف نفط ہی جام کشرن اور جام کندن ، ج کر سما عصور مری کہ معشوق، و لت کے طور پر سرو کا کیڑا ہ آرائیا ہے ، اس سے سال عام کندن کا تعظ مامکترن سے زیا دوموروں ہے، تام ما صریفاس توجی کی بے ا خریف کی علی تلی کاشعرہے، بگذشت زیش وغرش به حکایت بیجید که مرگز نتواند به قف وید شعركامطلب كمعشوق سامن عدجار بإنها، رفتي عي سامة تحادات في اس طرح اس كو بالون مين ريكا بياكم صفي ق مركز سطيح نه و يكه سكاد در نه شايرميرى طر بھی اس کی نگاہ رفانی سحد کے نفظ سے داقع کی صورت جس طرح ذہن س آجا تی

ہے اورسی نفظ سے نہیں اسکی ا سكندرفيب ماراكورابرى ك وعوى سے خط الكھا ہے قرداداكو يحت ك ورحرت بونى ١١ سوقع يرفطا ي كي بين، مخديدوكفت ندرآن زمرند كمافوس بركارجرخ بلند فلكسين عيرظلم أشكارا كند كدامكندرا بنك داراكند جب کوئی کمین خطف کسی معرور آومی سے برابری کا دعوی کرتاہے و بعض وت اس كوعضتم يستنسى آ مائى ہے . يمنى رئے ، غصر ورعبرت كالو يا مجوع ہوتى ہو فارسی میں اس بنسی کو زم خرند کتے ہیں، دارا پرسکندر کے خطست جوعالت طاری ہوئی زہر خند کے نفط کے سواا ورکسی طریقہ سے اسکی تصور تنیں کھنے سکتی تھی، اسی طرح فاص فاص محاور المعطلامين فاص فاص مضايين كے لئے محضوف من ا ن مضایین کوان کے سوااورطریقہ سے اواکیا بائے تو بوری محاکات نیس ہوسکتی، الم حبيكسى قوم ياكسى مك، يكسى مرديا عورت يأبح كى حالت بيان كيجائية تومزورے كوأن كى تمام حضوصيات كا سحاظ ركھا جائے، مثلاً اگركسى بحركى كسى يات كى نقل كرفى مقصود بوق بكول كى زبان كاظرزا واكا، خيالات كا . لبحه كا ، كاظ ركمنا جاسية بعن ان تام إقول كوبعيدا واكر اجاسة ،مثلاً عِلَاتِي عِيسَكِيمَ لَهُ الْجِي مِرْبِي الْجِيلِ مِنْ الْمِيسَ الْمُعَلِّينَ عِلَى الْوَرِي الْمُعَلِّينَ الْم طندى إدايس ليك علوتم بيمي فدا بالمس كسرواكين عمركرس بيا

سایکی جگہ ہے نہ جہد نہ آب ہے ، تم قربواس بومرى مالت خراب ب يه وه موقعه المبيت نهايت سخت أريول من كرملاكوروان الو یں اورسکیننه رحصرت اما ح بین علیا سلام کی صاحبزا دی، اپنے بچایعنی صرت عبا ے گری کی شکایت کرتی بی اس بدی بوں کی طرز گفتا را ورخالات کی تمام خصوصیات کو کوظر کھا ہے ، اچھے جا، فال کول کی زان ہے ، گودی س كوفاص بطعت آبات، اس ك كودى سي لين كى فرايش سے طفال فرائش كا اظارم تاب ابي اسيف مقصر عاصل كرف كاست برا ذريع طعن دينا يحق إن ا سلئے حضرت عباس كوطعند ديا سے كداك قومرس سے موامس بى اك كوميرى ا عكريد المدات كے كائے الى الله الله الله الرح كالبارا ورطفلانہ نفوق اورطومت بي ال حصوصیات اجماع نے محاکات کو کمال درجہ مک شخادیا ہوا وروا تعمی کو محصوراترا کی ا فاكات كے كمال كي اعام كائات كى برقم كى جيزوں كامطالع كونا عزورى ہے، شاعر بھی رط ایکوں اور محرکوں کا حال مکھتا ہے بھی قوموں کے افلاق وعادات كي تصوير لهيني اس المجي مزات ان كاعالم وكها آس مجي شابي درا اول كاجاه حتم بیان کرتا ہے بھی توٹے محبولے جھو نیرا ول کی سیرکرا آسے،اس مالت بس اگر اس فعالم كائنات كامتابره ندكيا بوا ورايك ايك جيز كي حضوصيات ورقابل انتخاب الدن كودقت أفرين سد مركها بوقدده ان مرصول كوكو تكرسط كرسكاسي،

تشكيرتام دياكاست برط شاعرانا حاتاب اس كي تبي وجرب كراس في مردج اوم برطبقہ کے لوگوں کے خلاق وعادات کی تصویر بھی ہے اوراس طرح مینی ہے کہاس براه کرمکن نبیں، اس شرط کی کی وجہ سے برائے برائے شعرار کے کلام میں علایت ر نظراتے ہیں، نظامی ضرائے نہیں تاہم دارا کے خطیس جوسکندر کے نام قا کھے ۔ وكرندخانت ديم كوش في ورندس برساي كان الونكا كدداني وبيحي وكمرّ رائيج ، كرومان جائدكم العزيدي أخر مطاعی گوسته نشین شخص تے، شاہی در باروں بین آنے جانے کا کم اتفاق ہوا تھا شا باند آواب اورطراق كفتكوس وا نفت نه سقى اس كنه و بى عام بازارى نفظ كوت ريج "دكان انمينا) لكوكة والنفس كى وجرس واقع كى صحح تصوير شرا ترسكى بخلات اس کے فردوسی فے سیکروں ہزاروں محقق وا قعات تھے ہیں ایکن کمیس اس فر كا سررشة إ عوس منس عان يا متعدد اورصل مثالس آكة أيس كى بها ب مرمن مطابع وبن نتين كرف كے لئے ہم ايك مثال يراكفا كرتے ہيں ، ایرانیوں کی روایت ہے کہ فریدوں سے آسیے بیٹوں کی وصلت شاہ یمن كى لاكيوں سے كر فى جا ہى، چا بخہ قاصدكوسيام وے كرشا ويمن كے اس محا، شاومن في است دريارون سه كماكه بين صور من بن اگر قبول كراون و الحكام صدمہ ہوگا اگر مجوث وعدہ کر اول تو یہ شان سلطنت کے فلا مت ہے انکارکرو توفررون كامقالم كرناآسان ميس

فردوسی بخوسی النسل مقاا ورقومیت کااس کوسخت مقصب مقا، چنا پخرها ما مان مردوسی بخوسی النسل مقاا ورقومیت کااس کوسخ کرشاء می کے فرمن کا جمال عرب کانام آئے ہے ان کو حقیر کرنا جا ہما ہے تاہم جبکہ شاء می کے فرمن کا خیال مقاا ورع ب کے کیرکٹر دا نداز طبیعت سے واقت مقااس سے درباریوں کی زبان سے کہتا ہے ،

بم لوگوں کی بدرکے ہمیں،
کرجو ہواسطے آپ کو ہا وسے
قریدوں باوشاہ سے توہو
ہم می کھاسے صلعہ کوش فلام میں یہ
گویا گی اور حملام سے ہاری فطرے کم
گورا وضا آ اور رجی جانا ہمارا دین ا
کمورا وضا آ اور رجی جانا ہمارا دین ا
مروجیوں سے زمین لال کردیگ

که ما بمگنال این ندمنی را که ما بمگنال این ندمنی را که در او به جنبی را جائد اگر شد فر بروس شین شهر ما در دار مین این ماست مین گفتن و رنجش آئین ماست مین شان سال با فتن بین ماست به خبر زیس را میستال کینم به میزه مجوا دا نیستال کینم به میزه مجوا دا نیستال کینم

یہ بایش عرب کافاص کر کمیٹر بین، عرب کسی دوسری قوم کو، گوکسی درجر کا ہوبدی ویا عار سیجھنے ہتے ، اس سلے گو باوشاہ نے مصلحت ملکی سے قریدوں کی درخواست کا دو کرنا منا سب نہ بھیا، لیکن دربا دیوں نے وہی آزا دانہ جواب دیا جوعرب کی طینت ، وران کا جو ہر ہے،

ونین خصوصیات کی عاکات ای الات می شایت فرق مراتب ہے ادر اس فرق مراتب

كى بنا يرشاع ى كى مدارى من شمايت تفاوت بداس كوميلى محسوسات كى زييم سے دہن سین کرو اسلا اگرسوتے ہوئے توسیقی کی تصویر ایکی جائے وا کے معر فی معر تصویریں صرف اس قدرو کھا اے گاکہ آنھیں بندیں جس سے ظاہر ہو کہ وہ فی را لیکن ایک وقیق دس معورا ن خصوصیتول کا بھی محاظ رکھے گا، کوستم کی نیندہے؟ كرى سے العمولى ؟ النم خوابى ؟ اس سے بڑھ كراس بات كو معى لمح ظار كھے گاكہ سونے كى حالت ميں اعصاكى جو حالت موتى ہے وہ بھى ناياں كيجائے، بے فرى ميں ب ا وراعضا کی بیئت یں جو ہے وصنگاین بیدا ہوجا آ ہے وہ بھی ظامر ہو کچوں جوانو عورتوں اورم دول کی نیندیں جو فرق سے اس کی صوصیات بھی نظراً ہیں، اسی طر جس قدرزيا ده فن تصويريس كما ل مو كا اسى قدرتصويرس باريكيا ب بيدا بوتى عايك بونا نيس ايك وفدايك صورف ايك أوى كى عبى كے باعديں الكوركا غرشه بعتصوير باكرموقع عام يرا ويزال كى بصويراس قدراص كے مطابق على كم يرندانگوركوالى يجه كراس يركرت تق اور حريخ مارت تي تام نايش كاه س غليا اورلوگ مرطرف سے آ آکر معتور کو مبارک یا دونے لگے، لیکن معتررو یا تحاکر تعویر یں نقص رہ گیا، لوگوں نے جرت سے لوجھا کاس سے راح کرا در کیا کیا ل ہوسکتا مصورے کما بے شہر الکور کی تصویر اتھی بنی ہے ، لیکن جس آ و می کے یا تھ میں الکور اس کی تصویر ای تمیس، ورنه برندانگوریر لوسنے کی جرائت نه کرتے، استم کے دقائق اور بار مکیاں محاکات میں یائی جاتی ہیں اور سی کتے ہیں جن

بايشواس فرق مراتب وله ، ما كات كيد وقائق برجزى ما كات سي ائه وا يربعى خواوكسى وأقعه كابيان كياجاسه باكسى منظركا ياحذبات انساني كايكسى ما ياكيفيت كابم مرضم كي شاليس ذيل مي سكھتے ميں ، دودن سے بے زبان مج تھا آپ دائم در اکو بندا کے لگا و مکھنے سمت برباركانيا قاسمتا قابندبد عكارة عصرت عباس اجبد تراياً عنا جگر كوج شورات ركا گرون بھراکے دیجتا تھا معرسوار کا یہ وہ موقع ہے کہ کر الاس مصرت عباس البیت کے لئے اٹی لیے گئے ہن اورسر کے کنارے مینے ہیں الکن نہ خود یانی سے ہیں نہ کھوڑے کو یا سے ہیں اصر مثل عمری ہے کہ المدت کولا کر المانس کے ، گھورا حضرت عباس کے اس ارا و سے وا تھے سے کہ وہ اسکو انی یا ناشیس جائے ، اب خیال کروکہ ایک جانوکی كا بياسا يا فى ك ياس ميخ جا بعدة اس كى كيا حالت بوگى اكسطوت بياس الكو بافتياركرتى ہے، دوسرى طرف أقاما نع ہے،اس دوطرفه تشكن سي ارباركا ا وربندبند کائمنن اصلی، پنجرل اور فطری حالت ہے، رُلفِيں ہوا میں ارتی عیس یا مقول میں یا تھ تھے المراكي بند كوسے بوے ساتھ ساتھ تھے یہ وہ موقع ہے کہ الی میت کر ملاکے میدان میں اُرے ہیں، اور اوج ان او

يحسامة ساعة عبل قدمى كررين كوفى معمولى شاعراس منظركود كها ما قريحول كالميلة كووية حاينا بيان كروتا البكن مكته سنج شاع كى نگاه اس يريز تى ہے كہ بيح تها ميس بكراني سے بڑى عروالوں كے سات بين اس لئے كولكيل بيس سكتے ، تا ہم ي ب ا در کو ل کی خصوصیت نر د کھائی جائے تو واقعہ کی اسلی تصویر سی اسلے کہنا ہی بند کھو سے ہوئے ساتھ ساتھ کے معض جگرم و جزئیات الیکن سر عگرتسی شے یا واقعہ کے تمام اجزار کی محاکات صروری اداکرنے سے عالمی تاہوتی ہو انسیں بن تصویر کے ما ہر حانتے ہیں کہ اکثر صاحب کی ک صور تصور كے معنى حصة فالى حصور و تاہے، كن اور اعصال اجزار كى تصوراس خوبى کے ساتھ کھینچاہے کہ دیکھنے واسے کی نظر جوٹے ہوئے حصر کو فو داورا کرلیتی ہے الم مثال مين يون تحبوك كاغذير وتصوير الوتى بياس من من نيس الوسك اكونكه كا یس خودعمی نیس، با وجوداس کے کاغذیر شایت موسے آدمی کی تصویر بنا سکتے من اس کی وج سی ہے کہ و کرتصوریس عن وطول موجود ہوتا ہے،اس کے اس کی مناسبت سے قوت تیندخود و بارت اورموٹاین میداکریتی ہے، اور سکونصورس اسى طرح مولًا يا محسوس مويًا سه جس طرح عرض طول محسوس موسة من المكثر كوئى داقعه ياكونى ساب يا ندهتا بدا ورتمام حالات كالمتقصانيين كرتالهيكن عنداليي عايا ب خصوصيات إ واكر ويتاب ،كماورا والقريا يوراسا ل الكهوب کے ساتھ امالی،

ا بنغشه طرهٔ معنو ل خودگره می زو صباحکایت زلعت تودرمیان اندا شعركاص مطلب حرمت اس قدرے كه نبغت معشوق كى زيعت كا مقابليس كرسكى، اس كوشاع انداندس اس طرح اداكيا ب كدكريا سفي المصنوق الخ وهایی زنیس آراست کررای عن اوراین اواؤل برنازال کی که اتفاقاً کسی طرحت صبارجی کوایک تا شائی عومت فرض کیا ہے ہانگلی اس فرمعتوق کی دلفو كاذكر حفيرويا ونعة بنفشه سراكرره كئ بغشه كاشر الانا شعريس بزكورمنيس اوراس تمام منظريس واى واقعه كى جان ميكن ما لت كاسا ب اس طرح كمينيا ہے كمشر ماجا ؟ فود بخود لاز مى نتيج كے طور بر يت نظر بو ما ماسي، م ن وه نیس فایست جاورو میوفای حیکوموجان دل عورز کی کای ساک استوس اس مالت كي تعوير الله التي الماشق عن سرشار الله الوك اس کے یاس ماکراسکو مجاتے ہیں کہ مشوق سے وفاہے ،اس ول سگا اب فائد ہ، عاشق مجلا کر کہتا ہے ، اجھا ہے توہ جس کو اپنی جان عور برنے وہ اس دل ہی کیوں سگا آہے " یعنی میں نے اپنی جان رکھیل کراس سے دل سگایا ہو ہرا عشق اس کی وفا پرخصر نیس اس شعریس به الفاظ که لوگ عاشق کو سجھائے ہیں عشق معتوق كى وفاكا يا بند منين بالكل متردك بين اليكن اور واقعات اسطرح اور الك سه واك يس كرمتروك على و يخوو كويس أجات بي ا ورتصور كالحفوا بواحسند

ا کے مائے آ جا آ ہے، تنبير، بيال يذكمة نهايت توم كے ساتھ مخوظ ركھنا جائے كا ن وقول بركى سخت رحمال ب، اكثراشار جوسيده ورناقابل فهم بوجات بي وسكى دجري موقي كمتاع صفون كالعبض حصر محصور جامات والرحجة است كمر دومش كامصا كاس خلولو كلر مال کدو واس کوئیس جرسکا وسی تم کے اشعاریض مگرممل بن جاتے ہیں ، فالعن ببلو كادكمانا كاكات كي كميل نعيض اوقات عا لعن مبلو و كمان سع موتى ين ا یک سفید حزر کے سامنے ساہ جزر کھذیجائے توسفیدی اور زیادہ نایاں ہو جاتی اسى طرح اكثركسى عالت كے ذيادہ غايال كرفيس بيطريق كام آئے كاس كا میٰ دے سیلو و کھایا جائے ، ملا افراسياب كي بيي شنطي يرمنه دوال وخت فراسيا رم کے اس دور ق ادروق ائی، بررسم الردويره يرأب منيره افراسا ب كي مي على جوبيرن يرعاسق بوكئ عي اوراس جرم يرافراسا نے اس کو گھرسے نکال دیا تھا، جب اس نے ستم کا آنان تواس کے یاس روتی ہوئی گئ اس موقعه برفردوسی کومیزه کی سکسی ا ورغ بت کی تصویر دکھا تی ہے، اس لئے ا طرف قواسكودخت افراساب ك نفط سے تعيركر تاسے كماس كى عون ت اور وست كا تصورسا عن أكره ووسرى طرف كتاب كد وونتكى دورتى مونى الى جس سياسى ذلت ابت بوتى بهان دونون بيلوول وكهاف ميتره كابكس ورقابل

ہونامجم من کرسا ہے آجا آہے، منیز ہمنم دختِ افراسیاب برمہند ند دیرہ تنم آفاب برمہند ند دیرہ تنم آفاب برائج آفاب نے بیرن شور بحث میں کہ بخت بیزن کے بیے فادم زیاج وفیا دم ذکت میں کہ شقابل حالیس بیش کی ہیں بین حکو افق ب نے برمہند نمیس دیکھا دہ ایک بریخت کی وجہ سے اس حالت ہیں گرفتار ہی افق بر کے فریعہ سے حاکات کا ایک برگاآ کہ نہیں ہے اکر اوقات ایک جزگی الی

نتیہ کے فریدے ماکات کا ایک بڑا اکتبیہ ہے، اکر اوقات اک میزی الی تصويرس طرح تبيست وكهائى عامكتى ب ووسر عط بقرت اواننيس موسكى لبلن ا المحتنيه كى محت آ المحقصل سے آئے كى اسلے ال موقع يرم الكونظرانداركرتے ب بهم طريقت عاكات الرحيطياكم اور مكورك إن الحاكات كاكال يي بوكاس حركى ورئ تصور ميني جائے جس كاطريقه مے كہ تام جن كات كا استقصا كما جا يالبهن جزئيات كونمايال كركي وكهايا جائب بهكن تعض جگه محاكات كے موز مور كيلئے م صرورت كرتفوراسى وهندى المبيني جائد كدا كرشها بين طرح نظرت من، عالم ارواح يا ملائكم كى حوفرضى صورتي عاتى سے اس س صورتوں كوا وراسات كوناما ل بنس كرتے، كيونكا ن إن إيك شے كى عظمت كا اثراس وقت زيا و واليا حب وه الحيى طرح نظرنه أست، زمّا رسمندر كي تقبوراس طرح كمسنع بس كدوس أورا

کی فضا دھند کی فطرائے، اندھیری را تو ن میں دورسے حبک میں کوئی دھندلاسائنس نظرا آہے توا ن ن بیب ز دو موما آ ہے کہ معلوم نہیں کس درج کی بیب جز ہو اسى طرح بيض ا وقات جب كسى جرزى عظمت كى تقويم ينفى مقصود بوتى بى توتصورك حصيفايا سنس كعاق اوروا تعدكتام اجراد ذكريس كرتي نے اکھاہے کہ ملتن کی ریٹر ایز لاسٹ رگھ شدہ فرودس سے زیادہ شاعی آن موقع برصرف کی گئی ہے جہاں شیطان کی تقریب سے اور و ہاں اس طریقے سے كام ماكيات، فارسى ساسى مال صب ذيل ہے، كاباد تا دسي جاتاكه راي كان مكرشه نه دا ندكة روز جنگ مِنْ مِن مِن فِي الله الله الله صرراردم وراتصاع زأك بهك اختن الحجا أخم على كما ل سے كما ل سنح كيا، يم كرد ك كتال المناخم كية كرد ك كتور كي مرافرا دي يه وه موقع ب جما ب كندر في دارا كوخط تكهاب اوراين كارنام بان كرتاب، اگراس موقع بربرتاوتا كدوه كها ب سه كها ن كك گيا تفاقده بات سیدانہ ہوتی جواس اجال سے ہوتی ہے ج مركب افتن الحاتا خم، تخيل كيفيسايجن، الرحر محاكات او خيل دونو ل شعر يعضر بي بين حقيقت بي

كرشاعى دراسل محيل كانام ہے، محاكات يں جوجان آتى ہو كيك ہى ہے، ورنه خانی محاکات نقالی سے زیا وہ نہیں، قوت محاکات کا پر کام ہے، کہ جو کچھ وہے یا سنے اس کوالفاظ کے ذریعہ سے بعینہ اواکرشے بیکن ان چیزوں بس ایک فاص ترسب بيداكرناة تناسب اورتوافق كوكام ميلانا ان يراكب وربك يرطها وتحتيل كاكام ب، قوت كيل مخلف صورتون سعل كرتى ب، (۱) شاعر كى نظريس عالم كاننات ، قوت تخييل مصايك ورعالم بنجابا ہے ، يم كاننات د قیس کرتے ہیں، حتات اور غرصا س لیکن شاع کے عالم تحییل کا ذرہ ورہ ماند اور بوش وعقل و جذبات المريزية ،أفياب ما متناب سارسه ، صح وشام شفق باغ، عیول، یت سب اس سے ہم زبانی کرتے ہیں،سب اس کے را زوارہیں سے اس کے تعلقات میں، و وشب وسل اور صبح وصل سے یو ل خطاب کرتا ہے، العشب! الرت سرار كاراست فر العرات عبدات عبدار ول كام كاليكن ذعا وسے سے گرت برارشا دی است کی است کے اس ایسے انجا دیزاروں فرشاں می ایکن بین شب وسل مي وه أسمان سے كمتا ہے نه گویم اے فلک کر کجوری ہایت ورکو کے اے آسان بی تجربت یہ و تبین کہ اور ای کردی شه وسل ست خوام مي قدرآب تركر دي المين الأكراج خياس و، ذراب مين كرا ماري عالم فطرت نتاع كے اثريس ہے، وہ سب ير عكومت كرتا ہوا ورا ن سے كام ليا ہے ١٠١٠ کوانے مدوح كے تاج يرموتي الكف كى صرورت بش آتى ہى تو كا ركنا ك

قوت محينواك ښامالم بداكرتي سيم

اسے اقدا ہے بلند ہو اے یا ول جل اے ہوا یانی برسا، العالمي إلى كالكر قطره كوموتى بنا اے موتی وریا کی تہ سے مکل اوربادشاه كے اح برحا كر حكيك

. فحمکو ایک و و مت يے توشيو دارمني دي . يت س كا و شك يواجير كدمي ترى وثيوت مت بواجاً ابوك لى كەس اك ئاجرمىيى ، ميكن حيذر وزيمول كي عجت من راي بمنتس كاجال مجهين، زكر كما ورزين تواسيحي ويحاشي بون وميلحي

فطرت کے ام و حکام صاور کرتاہے ، علم بركش اس أفتاب بلند خراما ن ستواسات البنكيس يرند ساراے ہوا،قطرہ تا ب را مكيرا عصدت وركن آن آب را برآك وراز قعردريات خوتس بداج سرشاه كن جائحوش افراد كائنات اس عيجب عجب راز كيين مثلاً

> كلے خوشبوے در حام رونت فأواردست محوسي بستم بدوفتم كه مشكى يا عبيرى كمازاوس ول أورز ومتم لكفاس تك ناحر وم، وليكن مرت باكل تتستم جال منتش درمن اتوكرد وكرية س بها ل قا كم كدمتم اسى عالم كالكارك اوروا تعرب

کے قطرہ بارا ال رابرے مکید مانى كارك قطره باول سيميكا ورياكا ياك وكيفكرستسر لايا مجل سدوسات ورا ۔ مر كه جائے كه ورياست ت يم کہ دریا ہے ہوتے یں کیا جز ہون كراوب حاكس ستم اگر دریاسے تو میں میس ہوں جوخودرا مشتم حقارت مرمر چونکراس نے این کوحتر سیما صدف دركنا رس بال روز اسلف سين اس كواني كودس إلا اس عالم من شاء كى تا يريخ زند كى عجب بحسيو ب سے عرى موتى ہو، لمبل اسی عالم میں اس سے زمر مرحی کی معلیم یا تی ہے ، روانے اس کے ساتھ کے کھیلے ہو ين سم سي ات رات و و وسور ول كمتار اله المح ى كواكر الله قاصد باکرمجوب کے میاں معجاہے، بار ماس نے تی کی مین اس وقت پرده دری کی ووصوق كالمعراراتا، شاع کا احساس، نهایت تطیف ، تیزاور تعل بوتاب، عام لوگو س کے جذبات بهی خاص خاص حالتون می تعلی موجات بین ۱۱ وراس وقت و ه جی مظام رقدر سے عطرع خطاب کرنے لگے ہیں، خیال کرورایک عورت جس کا جوان میں مرکبات کس كس طرح موت كواسان كوزين كوكوسن وتى سے بس طرح ان سے خطاب كرتى ہے،اس كوصاف نظراً ہے كہ يرسب اس كے وشمن ميں الني في اسك ما رسے بیٹے کواس سے جھیں الاسے الفوں نے وافت اس برطلم کیا ہے ،

ليكن شاع كي تام احساسات اورجذ بات سريع الانفعال سريع الحس اورزو اشتعال موتے ہیں، ومعنوق کی کلی میں جاتا ہے. تواس کوعلایے درو داوارے ا لذت محسوس موتى ب اس كو د وايك خاص علامت قرار دينا ب كمعنون كمر ين موجو وسي اكيو كرحب كمجي صوق كريس نيس موا قواس كوير لذت نيس محول في اسى ناير شاء كتاب، مراز فاندرون إو دكيت كو شايده وكالحري : عما كودكان ين دوم زنگاه درودادم و د واقعات عالم برحب و وعبرت كي نظر دالآسه، تواكب ايك ورة فاصح بن كرا اس كوافلاق اورعظمت كي تعليم وبراس ما لم يس كورغ بيا ل بس جا تكلما بي او بوسده بريان علاينه اس سي خطاب كرتي من ، كرز شار الرمرث آمية تر العانى إ ذرا ديكه كے بل إ كحيم دينالوش د واست ور سال كيسين بجري برس عالم شوق مين وه محول ما عقرين الحاليسائي قواس كوصا و عنوق كي خوا اتی ہے اور معول سے مفاطب ہوکر کتا ہے، ما اے گل بتو خرشدم قوبات کے داری یہ ایس کسی اور کی زبان سے دواہوں توہم اس کو بخوں تھیں گے مین شاعرا اندا زست کتاب که سننے والوں براز ہوتا ہے ، کید کر ہو کھیروہ کتا ہے ، ارس

د طابوابوتاب اورحقی ما لت کی تصویر بو اب، شاع بعض وقت خودا قرار كرتاب كم جو كي ده ديكوراب مكن سے كه وه واقى نہ ہو، صرف اسی کوا یا نظراً آہے ہیکن اس بات کو بھی وہ اس اندازسے کہ تاہے کہ اس مّارْ ہونے سے سب مّارْ ہوجائے ہی بھلاً دار دجال روے قرامتب تا شائے کی اے کی دات کھ بڑھ گیاہے يا أكم من ي منيش مبترز شبها عدار يكوفي كوا وراتون كي بنيت يادوشنوسان ا ٧- يرنبين خيال كرنا جائه كرينس صرف خيالى اورسيميادى عورون كانام جوجد مات کے طاری مونے کے وقت نظراتی میں انحیس نے اکثر وہ رازہ کھو ایس جويه صرف عوام للكه خواص كي نطرت مي مخنى تها، وقت أفريني اور حيقت تي ا جوفلسفہ کی بنیاد ہے بختیل ہی کا کام ہے،اسی باریر شاع کی اور فلسفہ دورای ورجه كى جيز السيام كى كى يى اكيونكه دونون مين تحيس كيان كام كوتى الما الومونا كامشهور شاء اس زمانيس تقاجب يونان من فلسفر كا وجود يمي نه تحا اوراس وج ہے وہ فلسفہ وغیرہ سے نا اُٹنا تھا، تا ہم ارسطونے اپنی کا للمنطق میں شاع ی کے جوعلمی اصول منعنبط نے اسی کے کلام سے کئے ہیں، چنا بخرم رحگداس کے تواہے ویتا ہے، گیرو جوفرانس کا متهورمسنف ہے، گفتاہے، موم كي شوين جي باين نظراً في إن كه وه خرا ورش منست اور قوت الكرا در عذبات كوساعة ساعة وكها ماسيداور خيالات اورا قوال كانتوع اورفطرت ك

كواس وسعت اور دلك بربك طريقون مع مكتاب كه شاعوامة حذبات كوشنعال ہوتاہے جس کی نظرینیں ل سکی اس کی وج بہے کہ اس کے کام یں براس کی اس اورانسان اورعالم كائنات كي حينقت مندرج فيه، ارسطون علم الا فلا ق يرج كتاب معى ا درج محق طوسى ا ورحلال الدين دواتي ذریعہ سے فارسی زبان میں آگئ ہے، ہارے سامنے ہے، میکن شاعری نے فلسفا طاق كے جو تكتے اوا كے ارسطوكى كما ب ميں نہيں سلتے، نہمر من اخلات ملكہ وار وات على فطر اسانی، عام معاشرت کے متعلق ، شعرار نے جو فلسفیار سکتے پیدا مکئے ، فلسفر کی کتابین تحلیل مسلم اور ط شده باق اکوسرسری نظرسے منیں دیکھتی ملکہ دوبارہ ان پا ننقير كى نظر والتي سع اوربات يو اكرنى سه ، مثلان لي منطق في تمام جرو لكم دویس کی بین مرسی اور نظری برسی ان چرو س کو کمنے بی جوعورا ورفکر کی محاج منیں،اس بناریروه مد مهیات کے معلق غور و فکر کو صروری منیس مجمعے بیکن شاع کمتا مركس ندشنا مندة رازاست وكريز بشخص داز كاشناسا منيس ورنه ایں ما ہمہ را زاست کہ فہوم عوام ا سيكرون مسائل كولوگ تعيني اور مرسي سمحق تنعي اليكن آج جديد تحقيقات نيخا اردماكه وه غلط تعاس لي غورو فكرك عماج تها، إلى مفريرة جواليم مريان ع في مطبوع مصر مريد مديدانس في ابت كياكم شف وك ب بي جزول كوبم ساكن محمد بن ان کے بھی ذرات متحکیں ، گوہم کو محسوس منیس ہوتے ، ہمارے شاع نے آجے دوبرس ميل شاعرا مذا ندازس كهاتماء موجيم كمر آسو د كي ما عدم ما است بم موج بن، بمارا عمر مانا بمارا فا موجانا ہاری دیر کی سی ہے کہ ہم مین زمیس دنده برانيم كه آرام نه گير يم فلسفرس تابت بوتاب كرتام عالمين متفاد جيزين ين اوران ين مقابله اور مزاجمت ہے، مثلاً حرارت وبرووت ،سکون وحرکت ، الخلال وترکیب بهاروخوا ظلمت ولور، عوت و ولت ، صبروغضب ،عونت وسق، جودو بحل ، امني كي بالمي كشكش ا ورموازنه سے يه عالم قائم سے ، ورند اگران يس صلح بو جائے مينی عرف ايك وع کی جزیں ده جائی توعالم برا دموجائے اس کت کومولانا روم نے ان محقر لفظول مي اداكر دياء ك ایں جاں جاگا۔ است گل جوں بنگری عام طور رسلم ہے کہ بجٹ و تقریرا ورمنا ظرہ و مکالمہ کے ساتے بڑی یا قت، داگا ہے،لین واج عطار فرائے ہیں، ازبایرانی وعقل بے تیاس انود فاموش کے عکمت تنا یعنی بولے کے لئے جس ف رفعل در کارہے جب رہے کے لئے اس سے می راد عقل در کارہے، کیونکہ جب انسان تحقیق اور بخرب کے تمام مراسل مے کر مکیا ہو ہو

اس كوميعلوم بوتاب كه و كيواس في اب ك جاناسب بيج تحارجنا بخرسفراط جب لوگوں نے پوچھاکہ آپ کو اسے وان کی غور وفکرکے بعد کیا معلوم ہوا؟ آواس كما" يمعلوم مواكد كي تنيين علوم موايد ا ورحب به مرتبه عاصل موگا توخواه و نسان چپ موجائه گاواس لئے جب مونے کے لئے بولنے سے زیا دعمل اور بخرب در کارہے ، جرو قدر کے مسلمیں بڑے عورا ورفکر کے بعدار باب اختیار نے بات لال کیا کہ ہارا اوا وہ ہارا اختیاری عل ہے،اس سے ہم مجور شیس ملکہ محاریس الکن سیا تی في ال استدلال كي علطي كاير دره السطرح فاس كيا، بطش نيت مرحيم دوارا ما موره اوست بعن اماره ما یعی یہ ہارا اختیار بھی مجبوری ہے، ہارانفس ہم کو بے شک مکم دیتا ہی کیاں عكم دينے ميں وہ خودكسى اور كامحكوم ہے، غرض اس شم كے سيكر وں مزاروں كيے ہيں قريجيك في كين فلسعيان الماعي رجبال ووائيكا وبالكي مالس كري ملسك وت محسل کے اسدال کا طریقہ عام اسدال سے الگ ہومائے وہ ان او كرجاور طرح سے ابت ہو علی ایں نے طریقے سے تابت كرتی ہے سے طریق استدلال ایک مکامنطقی مفاسط ہوتا ہے ، یا خطابیات برمنی ہوتا ہے بیکن قوت تخیل کے عل سے شاع اس کو اس اندازیں سان کرتا ہے کہ سامع اس کی صحت ولطی کی طرف متوج منين بوسكة ببكراس كى دلفريبي يت تحديم وجاتا بها ورب ساخة أمنا إلى المعتابي

متلاً بات كرجولوك رسيره اورصاحب كمال موت بس و و فاكسار وتي اس کوشاء اس طرح ما بت کرتاہے۔ خاکساری کائل ہونے کی دلیل ہی ا فروتن است دلیل رسدگان کال كيو كرموارف ل رميخ عاما وورا ده وعاما ا كري سوار برمنزل رسدييا ده شو ٢ اع بت شاه و گدا ذیرزیس یک ان ان ان کاک براے ہمرس جافالی فرين ماكرا دشاه اورفقرسب برامر بوجاتے بين اورسب كى عوت كسان ره جاتی ہے اس دعوے کوشاع یوں ابت کرتا ہے ، کہ دیکھورین سے اعظم فانی کرویتی ہے، دمگہ فالی کرنا تعظم کو کھتے ہیں) ٣ اروشندلان خوشامرشا بال زكرده أنه من منو د ین جولوگ روشندل اور صافت طینت ین وه با دشا بول اورامیرول کی خوشا رہنیں کرتے،اس کا بنوت یہ ہے کہ آئینہ نے سکندر کی عیب وشی منیس کی، حاللہ د نبول شاع) آئیم سکندر آی کی ایجا دہے، م اقطع اید کرده نخوا بر بغیم دمر تاخ بده را نظرے برسانیت يعى جن في الميد قطع كرني اس كو عيروياً كي عيش اوراً رام كي يرواميس إيتي جم شاح درخت سے کاٹ لی جاتی ہے ،اس کو نہار کا اسطار نہیں ہوتا، ه ارو شدلان، حباب صعنت میره براند يعي جو لوك روت ل ين وه خا بري الحيس بدكر ليتي بن دردل كي المحو س

ویکھتے ہیں بینانچ حصرات صوفید کے تمام اورا کا تقلبی وارا دات ہوئے ہیں، جن کو ظاہری میانی سے کوئی تعلق تنین اسکوشاء اس طرح ما بت کرتاہے کہ گھرا گرخود روش ہے تو مو کھے اور دریعے کی کیا عزورت ہے جس طرح جاب کا گورکہ خودرو ہے،اس کے اس میں روزن اورمو کھا منیس ہوتا، علت وعلول وراساب وتائج كاعام طرح يرجوملساتسلم كياجا آسي شاع کی قریجینیل کاسلسلاس سے بانکل الگ ہے ، وہ تمام ایٹارکوایے معطوفیال و کھیا ہے اور مرتام حیزیں اسکوا کے اورسال میں مربوط نظراتی ہیں اہر چرنی عرض غایت اسباب افر کات انتا کے اس کے زو یک و منیں جوعام لوگ تجھے ہیں اللہ درعدم مهم زعش شورج ست کی گریاں دریده می آیر عیول جو کھلتا ہے اس کو گریاں دریدہ کھتے ہیں، شاع کہتاہے کہ مدم میں عنق كاجر عامد اور وبال مجى لوك عنق اور مجت كے جن من كيرا عاد والع الله الله چنانچه عمول جوعالم عدم سے آیا ہے گریباں در بدہ آیا ہے، برقع برت و الكنده برونان برانش المستكل سخية أيد به د ماغتي معنوق ما لی کا نقاب بین کر باع کی سرکونکلا، شام کو قدت مخیل سے مرتطرہ ہے، کرمعشوق جو نکر بنیایت نازک اور بطیعت البطیع ہے، اس سلنے جا ہتا ہے کر بجواد كى خوشبودا غين أئ توجينكرائي اسك أس في ما لى كانقاب بين ياسيه، زابرز صفرارم به عوال طلب متداویانا، بسرے واشتراست

.. سلسلۇ كىيلگاسلۇ ساب نىلل شاع كومعلوم ب كرست دا دايك خف هاجس في ايك ببشت بنا في عني اوراس ام ارم ركعا عنا، فرشة فداك مكم ساس بشت كوارًاك كي ، اوراب وهاوم بهشتوں کے ساتھ شامل ہے، شاع کو میجی معلوم ہے کہ زامروں کو دعویٰ ہوتا ہے كه ال كوجنت مزور ملے كى اب شاع كى قوت كيل ينتي بداكر تى ہے كه غاب ذا شداوکے فائدان یں ہے،اس سے اس کے اس کے وی ہے کہ بہشت جو کماس کے مور د شمان کا رکه به اس ای اس کو در اثت می صرور فے گی، وضع زمانه قابل ویدن و باریست زمانه کا دهنی دوباره در کمینے کے قابل نیس رویس ندکر دم کردازیں خاکداں گذ تک نے جربیاں سے منابی عیروایس نیس تا برسب مانتے مں کہ کوئی شخص مرکز زندہ منیں ہوتا ، شاع کے نزدیک اس کی وج یہ ہے کہ دینا کے کروہات اس قابل شیس کہ کوئی شخص اس کوامک دفعہ دیجے کر دوبارہ وكمينا جامع اس في وغص وياسه جانام عرواس سين أماء سپهرمروم دون راکند خوراری کنن سوے متاع دودکرارزان ا ا كنز نالا أن لوك براك مرتبه يرميخ جاتے بي ، شاع كے نزويك اس كى يو وجد ہے کہ بخیل جب کوئی چرخرید نے کو ازاریس جانا ہے توستی ہی چرد س کی مرون جمل او اس سے زبانہ بھی کمینے اور نالائی آ دمیوں کی طرف توجد کرتا ہے، دیری که خون ناحق پروانہ شمع را تم نے دیکھا ابروانہ کے خون نے شمع کو الني مي سات زوى كرايك الت مي زنده سيني ا جندان المان فروادكون واسح كند

بروانت برگركرول ما مائے اسے مع كودت بجادى ماتى ہے اب شاع كى قوت خيك ان واقعات سے ينتيج ميداكرتى سے كديد واسى بروانكا انتقام ہے كہتم ايك دات مي زنده نه رسيني ايى ا ورث الك يزكوسوسو دنده دهيتي هيء اورمردنداس كواس مي ايت كرشم نظرة تاب، يجول كوتم في سكرون إردكها الوكاا ورمروفع تم ف صرف ال ك ریک دابرسے بطعت اس ایا ہوگا الیکن شاع قریب کی دریوسے ہر اریکے نے میلو وكيتاب، اوربرونداس كوياعالم نظراً اس، دواس كى خوشبوس بطعت الحالات مےساختم عشوق کی بوے خوش یا داتی ہے اور کمتاہے، ع الے کی بتو خرسدم تو ہوے کے داری الے وں سے تھے سے وق ہوں جو مولی کی فرند وه د کھتاہے کہ ووری عارروز کے عصی عول کا درخت اُ گا، کی عیونی، عول کھا اور عرفتک ہوکر گریوا اس سے اس کوزان کی بے وفائی کا خال آیا ہے اور کہ تا ہی زبان کی سروهری و کھیو کہ ایک ہی ہفتہ میں ہے ہری دہریں کہ در یک ہفتہ معدل فيمزكا لاغني موا، كولا اور معركراً كل سرز و دغنج كر و دنگفت وركت بعدل سنبنم وكميقام توكمتاب، ع ق رروے توکردہ استگل ماسی نشبغ است جن رابر والتأتن اك مين تبنم ميس م بكرهول في اين دامن عصوف كي جروكا بيين لو تخياسي بری جری منی میں بیون دیکھے توخیال بیدا ہواکہ شراب کے لال لال گلا س بی ا

يدر شك برواكه كاش مع مجى ايك إخري اس قدر كلاس عسكتا ، اس خيال كو يو ا ويد ١٥م شاخ كلي برخوش ي يح كد كا ين كي عول كي شاح وكلي فيكو شك ما أي ى توانىتى مائ ساس قدرساء گرفت كاس بى بى اكرائي ائت بالى لەسكة عول میں جوریرنے موتے ہیں، ان کو زرگل کہتے ہیں، کلی جب کھنتی ہے تو میعلوم موتا كد كرو الكاراى مع ان ووتوں باتوں كے مجوع سے شاع نے بدخيال سداكيا، باغ مين ا دميام سنوق كي وشو فروخت كريي ورجين يا وسح والدي وسودا ي كرو كل كمعت است زروعي كره واى كرد اسك الموفيد فري ول كراه واى كرد او چھاور کم ظرت لوگوں کا قاعدہ ہے کہ سخص سے سیلے ہی الا قات میں کے بو ماتے بی اور کھل تھیلتے ہیں بیکن با و قار لوگ جب کسی محلس میں سیلے بہل سر یک ہونے ہی تور کے رکے رہے ہیں، شاعرنے دکھا کہ بھول جب نکل ہے تو غیز ہو ایج عركمل كرميول بجالب الساسان كوفيال بيدا بواكه يه واى المول بورفي كما الو ور مجلے کہ تا زہ ورآئی گرفتہ باش اول ساع عنی گرہ برجیس زیر گرفتہ کے معنی" کے رہے "کے ہیں" گؤرجیس زون" بھی اسی کے قریب ہے ہتم كامطلب مرب كرص محلس مس يهديهل ما و توخود وارى كسا عد بيمو غيرجب اخ یں آیا ہے تواس کی مینانی رگرہ ہوتی ہے، عيد ل كي بتركو بواين أرت وكيا، توخيال بيدا مواكه باغ في خط وكرمعشوى

اس قاصد عجاد، برگ گل را بکعتِ ما دِ صبا می . مینم ا دصبا کے اسم میں بعول کاستہ نظر ا اس عال باغ ہم جانب او المد برے بیدا کرد باغ ہم جانب او المد برے بیدا کرد سرخ سرخ بعول دیکے توخیال ہواکہ باغ یں چرا غال کیا گیاہے، اور آل نظر رہے توسیحاکہ باسی کا دھوا السے، ابر در صحن جمن دو د جراغا سگل ست ا تكے زائدي وستور تفاكر حب كوئى كتاب يا كاغذے كار جوما يا تفاتواس ا یا تی سے وصو والے تھے، شاع نے معول کا بیتہ یا تی میں شرا ہواد کھا توجال سراہو اکم و فرحن بهارست که در عبد رئیست می گرگی نیست کدا زیاد ورآپ فرا و ست معنى يدعيول كابة منيس جرياني من نظرة رؤسي، ملكه مهار في معسوق كاحت عليا ا سے حس كا دفر الى سے وحو دالا، كسى خوشروسيس كے إلى عوس عول وكھاتواس سے زيا وہ خوشفامعلوم موا جناأس وقت معلوم بوتا تعاجب و مشنى من عقاءاس باربر كتاب، اد غارب جمینت، بربها رمنت با است و نون باغ کواد ا بهار با حسان کیا کیونکر نیم او كركل برست تواز شاخ تاره ترماند محل تكناوه وشابح مبنا يمع تماين حبني مي الدعيقة جوروشني على جاتى سه ،اس كوشير صبح كمة إس المسما ورمنى كوشيرس با درسة ہیں، صح کے وقت بجولوں کا کھلتا شاہت خشگوار ہوتا ہے، ان یا توں سے شاعر

كى قوت عيل في يدفيا ل ميداكيا، وت میں سے بیجیا ل بیدائیا، دشیر سے خندہ کل است مين عنيد كيسم مي جوشر في ال كابيان نيس موسكتاه يمعلوم بوتا بوكه شير مع بن خند و گل نے شکر کھول دی ہے، المسم كيسيكروں خيالات بي جو قوت كنيل مفصرت ايك بجول سے بداك الدست اندازه كرسكة بوكه قوت خيل كى موشكافيا ل اور وقيقه آفرينيا ل كس عد شاع قوت محنيل سے تمام اشيار كو بهايت دنيق نظرسے د كھتا ہے، وه برجيز كى ايك ايك فاصمت ايك ايك وصعت يرفظ وا تاسع بحيرا ورا ورحزول سے انكا معالم كرام ال كالمى تعلقات يرنظروا ماسع ال كمشركا وصاف كود عوامًا انسب کوا یک سلدس مراوط کرتا ہے کھی اس کے برفلات عرفیزیں کیا ال مقدخال کی جاتی بین ۱۰ ت کوریا دہ نکتینی کی نگاہ سے دکھتا ہے، اوراک میں فرق ا ورا میازیداکر ناسیه ویل کی مثالوں سے اس کا المازہ ہوگا، عاب اووست ميزم يول كري حالتو يس معتول ساس طرح بيرة واللها كه دربشكام حاسازي دسمن وسمن ميرد جرطرح الوائي من وجري وتمن ليث ما ماسي وشمن كاوشمن اورعاشق كامعشوق ست ملتامتها وحاليتن بي بيكن ولا

یں شاعرف قدر مشترک بیداکیا، عاشق مت کے بعد مشوق سے جب ملا ہے وجس وال اورتراب سے ساتھے،اس کی ظاہری میکیت اس سے مثابہ اوتی ہے،جب وتمن مین ے فصری لیٹ جاتاہے، اے برہن اِ چے زنی طعنہ کہ درمعبدیا سے نیست کا سیفرت زنار تو نیست برہن طعنہ ویا تقاکرسلمانوں کے یاس زنارنیس، شاع کتا ہے کہ اجل سلاو کے فعال اور اقدال وہی ہیں جو کا فروں کے ہیں ۱۰ س سے الناین اور کا فروں میں فرق منين اس بناريوان كي سيئ زناريه كم منين ، زنارا ورسيح بالكل فحلف عكر متضاد چزیں ہیں امکین شاع نے دونوں کو قدر مشترک کے سحا ظاسے دیکھا توایک نکلے، المری کشم از در د تو گاہے لیکن تابلی می رسدار صنعت نفس می گرد ستمات شاعى يسب كمعشوق عاشقول كى فراوا درنا لهد خوش بوية مِن شاع اس شعر بن معنوق سے خطاب كرتاہے كه تو مجلوجيد و كھيكر يہ مجتاہے كري المنيس كرا المكن مصحح نهيس ايس الدكرا بورسكن صععت اس قدرسے كرتا آتے آتے وہی نالدسانس بنکردہ جاتاہے،اس میں ضمنًا یہ بھی تابت کرناہے کہ كدين سروقت نالدكرتا جول كيونكه ميرابرسان ناله بي بيع جوهنف كي وج سانس بن گیاہے، من آن يم كرحوام ا ذ حلال نشاسم شراب با توهلال ست آب ب توحوام شراب اور یانی دو مختلف کی جیزس بن معنی شراب حرام ہے، اور یا می طلال

التاع كمتا ہے كه درال دونوں كاركى كلم ہے معشوق كے ساتھ بى جائے توستر اب ا ورياني وونول حلال بين اورموشوق شے بينري جائے تو وونو بحرام بين المضمو كونهايت مطيف بيرايهمي اواكيام، يبيا مصرعه ين كهتاب كهي ايساسخص منيل كم حرام اور حلال کی مجھکو تیز نہ ہو ایسی میں فقہ کے مسائل سے باخر ہوں اور فقیہ ہو آ معتوق سے خطاب کرے کہا ہے، ترے ساتھ شراب بی جائے تو علا ل ہی، اور ابی ترب بغیربا جائے قرحرام ہے ، دونوں حالتوں میں دعوی کے ایک ایک جو کوچھو وما ب كركين كى حاجت نيس، مربح مرخوشی بنبست مبنگاه می توان بر در مربیده و ل آسان از "نفتگوا ورسکوت بانکل متضا و جزیں ہیں ہمکین جو نکر مشوق کا سکوت اور گفتگو و فدل دارًا میں اس لئے ول رہا نی کے وصف کے سی ظریبے و ونوں مکیاں ہیں ا المضمون كو شايت خوبي سه اواكيا سه ١٠ ول تو متنا قض حرو و لوار كه كاظ مكسال أبت كيا، حالا كم مخلف جيزون كا اثر مخلف بهوا عاجمة ، اس كے ساتھ "برشيره" سے يدخيال ظاہر ہوتا ہے ، محلم اور خوشي كى تحقيص بنيس، مبكم معشوق كى جوادات ول کے چھنے کے لئے کا بی سے " آسان" کے نفط سے یہ تابت کرنا ہے کہ دل فطرة ورد آشاہ كدبرادا يرفوراً اوس جا آہے، تعين كم الحمواء اكم الوكوركا خيال من كتعيل ك العموات ومثابرات كى مردد نہیں، اے قرمیت کم کیونکہ تخیسل کاعل واقعی موجد دات پر موقوت نہیں وہ خیا

باتون سے برسم کا کام الے سکتی ہے ،اس کی عارت کے لیے محالات کامصا کھ اسی ح كام أسكما ب جس طرح مكنات كا. وه ايك جيوني سي مرسيكرون فيالات بدا كرسكتى ب، چنا كيران شعرار في حقون في واقعات يامتا مرات كو إلى كسين لكايا وفيالات كالوناكون عالم بداكرويا وبالآل اسير، ولاتى ، شوكت بخارى ، بدل ، ناصرعلی، وغیرو نےصرف کل ولسل سے واوان تیارکردسیے اورشاعی کومستان خیال بنادل سكن يرخيال نهاميت علط ب اوراسي على في متاخرين كي شاعري كوتياه كرديا، اولاً توكوئي خيال مشا برات اوروا قعات كے بغير سدا نمين موسك بن چيزون كونامكن كتين،انكافيال عبى وحِنيقت مكن بي كمشابه وسيدا مواب، شلائم كتيني كرينا مكن بيكراكيب بي اكيب بي وقت بن موجروهي بوا ورمدوم على مؤرموجود اورمد الك الك مكن بن ، ان دولون كوتركيب دے كرموع ومندوم ايك وضى مفهوم بنایا توجال ہوگیا لیکن بنظاہرہے کراس مرکیے دونون اجزاءالگ الگ مکن ہن، تاعرى مين اكثر أمكنات ياغير موج دييزون سيكام ليتي بين ، مثلاً كهوالي كى تىزدوى كى تعرىف كرتے بن تودريا سے اتش كتے بن ، ع تشقى دويداسي حكان شراب كويا قوت سيال سے تبيني دسينے بين ، الولواس شرائے لمبلون کی تعرب س کتاہے سونے کی زمین پرموتی کے فرف ریزے ہیں۔ حصباءديك جن النهب

يسب جزين فرضى بن اليكن ان كاخيال واقعي بي جزون سے بيدا مواہے، مثلاً آگ اور دریا الگ الگ واقعی اورخارج چزین بن النی دو نون کو ملاکر دریا ۔ آنش' ايك خياني مفهم مداكرياكيا ،اوراس وترهوي وتشريكي ،اس أبت بوكاكركي خيال الم العندر النين بوسك اللي اللي وسعت ليه واقعات كاكترت ملاحظ كرا واه مخ اهلادي بي ابن الروى عب كامشهورتاع تفا الك وقداس كرسى فطعنه ديا، كم تم ابن المعتز يره كرمو، عوابن المعتر كى ي تنهين كيون بنين بيد اكريكة وابن الرومي في كما كابن المعتر كى كوئى تبنيها وجس كاجواب مجست فرموسكا موداس في يشور ريعا، فانطراليه كزوري فضني قدا تقلته حموليس عبر يشعراه نوكى تعريف بن ب ، شعر كامطلب يه يحكم يلى دات كاجا نداييا ب جبطر ح ایک جاندی کی گئی جس پراس قدر عبر لاودیا گیا ہے کہ دہ دب کئی ہے، کشتی رجب بار زاده موجا آے تواس کا زاده حصریاتی سن اترجا آے، اور صرف کنا سے و کھلائی ویتے بن اس لیے او لوکٹی کے کنار نے سے تبنیہ وی ہے، اور جو مگر اُسان کار نبلكون موتا إلى الله قرار ديا كرشتى برعنبرلدا مواسي، ابن الردمي بينكر حي اللها ك لا يُكِلَّمُ اللهُ نَصْنَا الا وسُعَلَا اصْالى كواس كى طاقت س زا وة تكليف ننین دنا) ،ابن المعتز بادشا داور بادشاه نداهه به گفرین جود کھتاہے ،وہی کمدتا مين برشالات كمان سے لاؤن، اله عده ابن رسيق علدد وم صفح المما،

• طاندی اورعبرکوئی ایاب حزنین بلکن جونکدان الروی نے طاندی سونے کے طوف منین و عمصے عقے،اس میے وہ جاندی کی شی کاخیال سدان کرسکا سیعت الدوله کا وہ شہو قطدص مین اس نے قوس فرن کی تشیروی ہے ،اس کی نبیت عام اہل اوب لکھتے ہن کریہ بادشا اُ اِنتبیہ ہے جو سراکی کے خیال میں نہیں اُسکتی بعینی حبت کے شا اِزمیاز وساما نظرے ذگذرے مون استم كاخيال ننين بيدا موسكنا، ہم کواس سے الحاربنین کدایک ممولی سے عمولی چنز برقوت خنیل مدتون صرف کی جاسكتى ہے اورسيكرون مصامين سداكي جاسكتے بن جب كى محسوس مثال شعرا نے مناخرین کی نکته افرینیان بن ایکن اس کی شال سرس کے تھوٹے کی ہے جوایا فیمہ ك اندرطرح طرح كم تماش وكهاسكما ب، ميكن ط منازل مين ميدان حباك بن كموردور من منين أسكما ،اسى طرح تنكيل كاعمل يمي ايك محدود دائره بن ما رى ره سكنا سني بيكن اس كى وسفت كيا موكى ؟ اوراسي تناع ى كس كام أم كى ؟ وه شاعرى حويم كے فدات كا أينهن سكتى مورج فطرت النانى كاراز كھول سكتى مور جر ار کئی وا قعات کو ولیسی کے منظر ریاسکتی موہ جو فلسفہ ا فلات کے و قائق بناسکتی موہ اس کے لیے اسیا محدود تخلیل کیا کام آسکتاہے تخلیل میں قدر قوی ، باریک ، متنوع اور اورکٹرالعمل مو گی اسی قدراس کے لیے مشا بداست کی زیادہ طرورت ہو گی جس قدر المتدروانطا موگاسی قدراس کے لیے ففن کی وسعت زیادہ در کا رہوگی، قرووسی نے شاہنا مراکھا توسکرو سرارون مختلف واتعات ملفے السے ، اس لیے قوت تحکیل کو بورا موق ملا ہی سبب ہی

النابنام بن شاعرى كے تمام انواع موجود بن ، شلات عرى كا يك براميدان فدبات انسانی کا اطارے ، جذبات کے ہر سے افواع بن ، شلامجت وعداوت ، غیظ و عضنب جیرت واسنعجاب ، رنج ونم ، کیران بین سے ایک ایک کے ختاف ایزاع بین مثلاً باب بینے کی محبت، بھائی بھائی کی محبت، مان بیٹے کی محبت، زوج اور شوہ رکی مجست ١١ بل وطن كى محبت، فردوسى كو يتمام مواقع إنته آئ، اورم موقع برو پخليل ے كام كے سكا، چانچ اس نے جس جذب كاجان براطهاركيا ہے جنيل كے عمل سے مُورِد ا ورجا مگذا زكر ديا ہے تفصيل ان يا تون كى آگے آئے گى ، تخنیل کی بے اعتدالی استو کی اس سے زیادہ کوئی قبیمتی نہیں گخیبل کا بیجا استعمال کی جائے ' طبیعیات کے تتعلق جس طرح نونا نی حک اکی تو تین سرکار موکئین اور اُنج کے ان کے سرو بيوني اورصورت كي قصنول محتون بن الحجه كريمائنات كالك عقد ويقي عل كرسك بين ہارے متاخرین شعراء کا بھی حال موا ، ان کی قویت شخیبل قداسے زیا وہ ہے بین فسو الكل دايگان صرف كي كئي ، ايك شاع كه تا ب . الرش إراتشان مرغ اتن خواره كرد برق عالم سوزىين شعار غوغا عدن اس شعركے سجھے كے ليے امور ويل كو يہلے دمن نشين كرلينا جاہيے: (١) مرغ اتش خواوايك يزمه والك كاتاب، دىدى أه اور قربايدى بين بإكر كرى موتى بجواس كيه أه اور فربايد كوشعار سے نتيب ويتے بن ، دسى مرغ أنش فواره وبان ربتا ہے جمان آگ موتی ہے. شاع كمتا ہے كميرى فراد

مِن اس قدر كرى ہے كركا اون من تنجي توو بان أك بيدا مركني اس بنا برمرغ انت خوار في لوگون کے کا نون میں جا کر گھونسلے بنا سے بن کربہان اگ نصیب موگی ، مناخرین کی اکثر مکته اورینیان ای می بن جس کی وجدی ہے کہ قوت تخلیل کا معا یجاطورسے مواہے، قوت خلیل کی بے اعتدالی کی تمیز اگر مصرف نداق محج کرسکت ہی تا ہم صرف مذات مِن من كا حواله كا في نهين ،اس ليے جمال كا كے مكن ہے ہم كسى قدر اس کی تشریح کرتے ہن، ١- توت تخييل كوست زياده ب اعتدالي كاموقع مهالغه بين من ب يسليم كرلياكيا ب كرمبالغه كے ليے اصليّت اور وا تعيت كى عزورت نبين ،اس بنا يرقون تخنبل جی کھول کر ملبند بروازی د کھائی ہے ، اور کجروی اور ہے را ہمروی کی اس کو بروا ننین موتی ، مثلاً ایک شاع گھوڑے کی تعربیت بین کتاہے ، يكشوي كرونام ازيان برند بلوح سنك ذكيروشبيها وأرم یعنی اگریسی تھرریاس کھوڑے کی نصورکندہ کرائی جائے، اور اس ملک بین جان بر بتجربو، كورب كانام لياجاك توتصور تجرس ارمائ كى ، اصل إن القد تھی کہ تھوڑا اس قدر تیزہے کہ کوڑے کے اثنارہ سے فابوین نہیں رہنا ، اب میالغہ ا- کھوڑے کی تیزروی کا ارتضور کا من اگیاہے، ٧٠ تازياد لگائے كى صرورت سنين ، مكرتازيانكا ملين كافى ہے ،

سو- تصویر کے سامنے ازیاز کا ام لینے کی عزورت نہیں بکراس ملک دیں ام الم يتقرر كنده مونے كى عالت مين هي تصوير مين ير اثر ہے. شاعوكو حويكمه ايك محال يرقناعون نهين اس ليهوه محالات كي ترزز قائم كرتاجا ما ہے ایکن یو ت تحلیل کی سخت ہے اعتدالی ہے، قوت بی کی فولی ہے کہ محال با اس اندازے اوا کی جائے کر بطا ہر مکن بنجائے ، مثلاً میرانیس اس موقع پر جان حضر عاس كانتركياس سخيالكهائي، للصفيهن، الجرين درود ريطني موئين محيديان مم دیا میں دوشنی ہوئی جم مصنور سے کے دورسے محصليون كاوروور راه كرا محرنا ، حياب كانولنا ، سخة مرحان كالأس لينابسب نامكنات سے بن بنكن تغيل كى طلسم سازى في ايك واقعى تضوير من نظركروى ہے، شاع نے اول توان وا قعات کواس شحض کے متعلق مکھاہے جس کے معجزہ کی برولت (اس کے نزدیک)سب کھے ہوسکتا ہے، ووسرے دا تعریف اجزاء عجم الصحيح كمنابين محيليان ياني بن المرتى بن رحباب الكه كمشابه موالب، مرجان کی شکل بنجه کی مونی ہے، ان باقون کی محبوعی حالت اور اس برشاء کی لطا بانی کی وجے بیمعلوم موتاہے کہ واقعی حالت کی تصویرہے، ٧- و مخليل اكتربيكار اورب اثر مونى المحب بن تمام عمارت كى بنيا د صرف

اسى فقى تناسب يا بهام برموتى ہے، متاخرين كى اكثر نكتة أفرينيا ن استىم كى بين، مثلاً أيك شاء كتاب، متاز کنتگان توسرسوفتا وه اند نینی تزا گرکه به اید واده اند تنوكامطنب يرب كرمنشوق كى تلوارك مارے موك مرط ف مست يوب موے بن بستی کی وجریہ ہے کرمشوق نے جس کلوار سے قتل کیا ہے اس پر شراب اس خیال کی تامترینا و"أب"کے نفظ پرہے، اب بلوار کی جک ویک او باڑھ کو کتے ہیں، آب کے معنی یانی کے بھی ہیں، تمراب بھی یانی کی طرح تیال ہے، تواركى باطره كوبانى سەكونى تىلق بنيين ، ملكه يانى سے تاراركوزىگ لىك جاناب سكن و مكم إره كوفارسي من أب كت إن ال يهي قرارويا كوفوارين إنى ب، اورجان یا نی متعل موسکتا ہے شراب بھی موسکتی ہے ،اس سے الوارین شراب كى بار ه ہے،اس بے مقولین نشرین جورہن ،اس تام عارت كى بنیا دائے الفطيرب،اس الفط كاكر دومنى زموت توركور كه دهدا فالم نين دوسكا عقا، سکرون بزارون انتارو بازک فیالی کے نونے سمھے جاتے ہیں ، اکی تامتر بنیادای می کی فظی خصوصیتون برہے، جنانچران کا اگر کسی اور زبان بن ترجم کردیا جائے تو تخلیل بالکل باطل ہوجاتی ہے، مرزاوسر الداري تعربيت بين فرمات بن ،

علی نے آب نینون کی اور دوائات نلوارون بيوه سيعت وشعافشان موتى " الواركي أب كو يهيله يا ني فرض كميا ، عيراس كاحلن بمنا اور دهوان برمانا وكهيما بأيت الم يتخليل كي ب اعتدا لي كالرامور تع استفارات اور شبيهات بن ،استعاب اور تشيبين حب كالطيف قريب الما عداور اصليت سي التي مونى بن اناعرى بن حس بداكرنى بن بيكن حب تخديل كويد اعتدالى كاموقع لما ب تووه دوراز كارا ور فرضی استعارات اور تعیین سرداکرتی ہے ،اور تھراس بر اور منیا دین فائم کرتی ماتی ہی مثلاً مرزاب دل كتين ، كه خنده برلب كل نيم مبل افياده است تمسم كه! وخول بهارتين كستسيد المل خیال اس قدر تفاکر مشوق کامیم عیول کے نیم منگفتہ میونے کی طالب سے نيا ده نوشما ہے، اس صفون کو بون او اکیا ہے کہ میم ایک فائل ہے،اس نے بہار کی خوٹریزی کے لیے بلوار فیسینی ہے ،اس کا وارخندہ کل برٹرا ،خندہ کل ہم سبل موکررہ گیا ، ال عنال بن جيا عنداني ہے، استعارات كى وج سے بياركا فون سم لى تلوار بنت وكالكاسل مونا ووراز كار استعادات من، م تحدیل کی ایک بے اعذا تی ہے کہ کسی چرکوسی چزے تثبیہ دیتے ہیں ، عیر اس فتے کے جس فدر اوصاف اور لوازم بن سب اس بین تا بت کرتے بین ، حالا کہ

ان سے کسی مم کی مناسبت منہ بن موتی ، مثلاً کم کو بال سے نشیبہ دیتے ہیں اب اس کے بعدبال کے جینے اور اس من من کرین تابت کرتے ہیں، مثلاً با سنح کہتے ہیں، اسی سرحید وہ ست فرعوان ہے سفیداس کا گرموے میان ہے يعنى بال برُها بي بين سفيد موتے بن بيكن تعجب بيدے كمعتوق كى كركا بال جوانی ہی بن سفید موگیاہے ، سم دن مونے کے اعادے کرکوسفید کہاہے ، اشلافني فراتے بن، ين في مستون كي كم دكھي اور مند ندو كيوسكا ويرم ميان يارونه ويرم وبان يابه موان سے وید ورویده موست کیوکردبانکویں بال رمانے وکوئی ترنواندی کا فاعده ب كرا محمول بن حب بالرابا ال توصف عد اور مرا محمول كعدلى منین جانین بناع کتابے کرمین نے معتوی کی کروکھی بھی اس کامنہ نہ و مکی سکا، کیونکہ جب المحصول بن بال الياتوكوي بيزنظ نهين أتي ، يا مثلاً أيب شاعرت العد في سبت المعام كرسور كروي كروي المثلاً ايروكولوار باندها. نوتلواد كتام لوازم أب قاب، ومغم، جهر، ناب، داب، قواب، قبصنه سیان سب کھواس کے لیے است کرتے جاتے ہن ، ه محتیل کی ایک ٹری جولانگا جسٹنیل ہے بعنی شاع قوست خلیل سے ایک چیز کوایک چیز کی علت قرار دنیا ہے ، حالا کہ درصل وہ اس کی علت نہیں ہوتی مثلاً نناء كهتاب،

الكسى كا الحي كونى إت بيا الحكيا ول نیے جب ان کے سٹ سے پیدا ہوتے بن توان کی تھی بندھی ہوتی ہے .اب تاواس کی پروج قراروتا ہے کا مدورے نے تام لوگون کواس قدر مالا مال کرویاہے ، کرکسی کوکسی جزگی عاجت نہیں رہی،اس سے بچریدا ہوتا ہے تواس کی مٹھیا ن مندسی مونی بن أكتر شاء المصنين اسي ستعليل رمني بن بلكن حب قدت تخليل سے اعتدال کے ساتھ کام بنین لیا مانا تواس میں اکٹرنے اعتدالیان موجاتی ہیں ، شلا ایک شاعر سكل مشوق كى تقريب بن كتاب، كغنم سخنت مكسة وسنس جون أيد، اً أن كريمسمون وركمون أيد كفاكرواين وبان تفك كرمواست كرينكمش حسكون برون أيد یعن میں بین سیام معنوق سے کہا کہ نیری زیا ان سے جو لفظ اوا موتے بن لڑے اوال كون اوا موتے بن اس نے كماكر ميراوين أنا جوالا ب كردب أب إت تواكر دیزہ دیزہ نکرنی جائے من سے کیو کر ایرائل سکتی ہے،ان میدمتالون سے الل کی بے اعتد الی کاکسی قدرتم نے اندازہ کیا ہوگا، تخنيل كے بستال مختیل اور مح كات اگر مرد و نون شاعرى كے عضران بكن كى فلطى لى ماظ اكثر دونون كاستعمال كيموقع الله الله بن ريخت غلطی ہے کہ ایک کے بائے ووسرے کا استعال کیا جائے بتنالاً مناظر قدرت کابیا

عاكات بن وافل عيد بعني مثلاً بهار بخرال ، باغ ، سبره ، مرغ اد أب روال كابيان كياباك توماكات سكام ليناجاب بيناس طرح بيان كرنا ما جيك الناجزون كالسلى سان أكمون كے سامنے عيروائے ، مناخرين كى سخت غلطى عيں ان كى شاعری الکل بر او مولئی بر ہے کہ وہ ان موقعون برما کاست کے بجائے فنیل سے كام ليتي بن ، مثلاً مهار كي تعريف من كليم كهتاسين، ب نوع اتشِ گل در گرفت است کلیل رفت ودر آب آشیان کر و ینی عیولون کی وجرسے باغ بین اس طرح آگ اگر گئی ہے کہ بیل نے ماکر يا في من گهونشلا شايا ، بعورت بدمخون أن راست رطونت برگ داازس روان كرو بيد محيون ايك ديزت موتا ہے جس كى ننا فين زين كاللَّتى رمتى بن بناع كتاب كربهار كى وجرس اس قدر رطوب برط كئى ب كربيد مختون ايك بالاسي یان کا حفرنا معلوم موتا ہے ، زمانه اليست كرميفل اكرسيم وزيد بسان غيزاش ازا بساط خدان كرد يعنى أب ومواكا يراترب كففل كواكر موالك ماتى سوتوكلى كى طرح كلس ما البي، غوركروان اشعارے بهاركي سي تم كى كيفيت ول برطارى موسكتى ہے جانسو یے ہے کرت فرین کا کلام تا متراسی مم کی شاہوی سے بھراڑا ہے ، طور تی کا ساقی نامہ جس كى اس فدر دهوم بها الني تم ك خيالات دورازكاركا وخون ب،

اسى طرح مرحية شاعرى مى كات بن دافل ب بعنى سى فص كى مرح كى جائ تواس کے واقعی اوصا سن بیان کرنے جا بہتین جس سے استحض کی عزت اوعظمت دلون مين سيدا مورسكين اكثر شفرارمدح مين خليل سيكام ليتي بين ادراس تسم كي خيالى مضاين مداكرتے بن بن بن كومحاكات اوراصليت سے كجيد واسطىنىن مونا ، تتبیهٔ استفاره ایجیزین شاعری ملکه عام زبان آوری کی خطوعال من جن کے بغیرانشارد ازمی كاجال قائم نهين روسكنا ،ايك عامى سے عامى هي جب جن ياغيظ وغصنب مين ليريز بوجانات توجو كجيداس كى زبان سے تكانا اے استفارات كا قالب بدل كر كانا ہے عنم اوررنج كى مالت بن انشار وارى اورتكات كاكس كوخيال موسكنا ہے بكن ال ما بن على ب اختيار استعارات زيان سهادا موتيمن مثلاكسي كاعزر مرطأ اب توكهنا ب، سينه عيث كيا يول بن عيد مو كفي أسان لوف فراك تخوكوك كي نظر كماكن " يسب استغارے بن اسے ظاہر بوگا كر استغاره در اسل فطرى طرزادا ہے ، لوگو ن نے بے اعتدالی سے سلف کی عداک سینجاویا ،اس شاہر سم سنیداوراستعارے کی عب تفضيل سے تکھنا يا سنتے بن جس سے ظامر موکران کی حقیقت کيا سے ؟ کما ان اور کيو بحر كام أت بن ؟ ان بن ندرت اوربطا فت كيونكرسدا موتى ب ؟ سطح ايك برا سے بڑا وہیں خیال ان کے ذریعہ سے ایک نفط میں اور ہو عالماہے ، تنبيك تربيت الرسم يكنا عاجن كه فلال تخف شايت شجاع وبها درب ، تواكرانني لفطون ين اس عنون كواواكري توميم في طرنقي اواسب اسى إت كواگريون كهبن كر تنجف تنبر کے شاہے" تو پستیہ موگی، اور عمولی طریقی کی بسبت کلام بن کچیزیادہ رورمیدا ہوجا اگرایون کمین که و متحض شیر این توزوراور شده جاسے گا، سیکن اگراس شف کا طلق ذکر ذكيا وائك اوريون كما واست كراين في ايك شيرد كيما "اوراس سے مراد وہی شخص موتو استعارہ ہے،اسی مطلب کے اداکرنے کا ایک اورط نظریہ سی کر شركانام هي ذايا عا ك مكر شير كي وخعائص بن التخف كي سبت استعال كي عِامُن مُنْلاً يون كها جائے كه ووجب ميدان جُلَّب بن دْ كارْمَا موانكلا توبل لركني الله عَلَى الركني (و کارنا خاص شیر کی اواز کو کہتے ہیں)، ریمی استعارہ ہے اور سیلے طریقے کی برسنبت إياده لطيف ہے، تبنيه واستعاره كى عزورت الماكم موقعون يرتشبه باستعاره سے كام من جورست و زور اوران کار از میدا مواج وه اورسی طریقی سے نمین سدا موسکتا . شالا اگرا مصمون کوکہ فلا ان موقع برینا بیت کٹرت سے آو می تھی، بون اداکیا جائے کہ وہان آومیو كاخبك نفأ . تو كلام كازوريره جائية كا ، بيا ن كلام كا صلى مفصداً وميون كى كرزت كابان كرنا ہے جنگل كى تبنيه كى دجسے كترت كا خيال متعدد وجهون سے زياد ، وسيع موجا آب جنگل كى زمين مين قرت اميرست موتى ب اسداس يون گھاس ،بووے اور درخت کرخت سے پاس یاس اکے بین،اس کے ساتھ نمو کاسلسلہ بابرقائم رمباب، قاعدہ ہے کہ جوجے جہان کٹرست سے بیدا ہوتی ہے ب قدر موجاتی ہے اسى بنابر خيكل بين ورخست اور كھاس كى كھي قدرندين موتى ،مثالي مركوره بين تشبيه نے

ایتام با تین مین نظرکروی بھی اومی اس کرست سے تھے ،جس طرح خلف بین گھاس موتی ہے، اومیون کاسلسلم منقطع نہیں مونا تھا، ملکہ تھے مرستی ماتی تھی ایک ماتا تھا تو وس أجات عظم كرفت كى وبرسے أوميون كى كي قدر زعنى ريام إنين بن كى وجرت كرت كے مفہوم مین وسعت بیدا موكئی ایک حیل کے نفط بین عثمر ہیں، اور جو مكر بہتام إنين صرف ايك نفظ في او اكروين ، اس لي خود كود كام مين زور اللي ، فارى من اس مم كے خيال اواكرنے كاطر نقريب، ومرقع موكنان كربووحس أباد اه كنعان كي نقاب كي تعم حركه صن أبا وتقا بر مجله گاه زلینی که بود لوسعت ژار د بین کے خدست کده کی تم ج کریوست کا رتا يهد مصرع من صرت بوسف كے چره كاحس بيان كرنا تھا،اس كولون اواكيا كران كانقاب حن أبا دخفاء حن أبا دكيمني ومشي جمال حن كي أباوي مو، گويا حضر يرسف كانقاب ايك سنى ب جهان من في سكونت افتيار كى ب، ووسر في عرج میں یرمضمون ۱ داکرنا نفا کر حصارت بوسعت کی وج سے زینی کا فلوت کده روشن موكيا تنا، ال كويون ا داكيا كه ده بوسعت زار موكيا تنا . كو اسيكرون بزارون يوسعن ٧- معض موقعون رجب تا عوكو في غير معولي وعوسة كراست تواسك مكن الوقوع المبت كرف كے يو تبنيه كى عزودت يرتى ب، يسوزعتن شابان راجه كاراست كسنكب تعل، فالى ازشراراست

شاعود عوى كرة ب كراوش مون مي عشق اور مست كي على نبين موتى ميلطام الم غلط دعوی ہے ،کیو کم یا و شامیت اور شق و محبت بن کوئی می لعنت بنین ،اس لیے شام اس كوتشبيرك وربعي الب كرات كرات كرام مح يقرن تمرر موت بن بعني ان ير ا جوف بڑے تو جنگاریا ن جر نے لگتی بن الکان الماس اوبعل بین تغرر اندین موتے اوروظ مرے كري كے اقعام بن الماس كو يا اوشاه ہے ، اسی د موسے کا دوسر ا تبوت یہ، زور دعش سنے سکانہ بات کے جائے درویراز بات ع نی بین اس کی نهامیت عدره مثال متعمی کانیوی، فان في المنه معنى ليس في العنب جوبات شراب من عن وه أمكور من نمين ا وعوی برے کر باوٹ و تنا مران نون سے مرتبہ میں ٹردہ مرہے ،اس کو تستنبہ کے ذرىعيے سے ابت كردا ہے كرشراب الكورسے نبتى ہے الكين جربات شراب مين ہے انگورمین نہیں ، مناليه شاعرى حس في منافرين كوزمازين نهايت ومعت اختيار كي تشبيه و تمثیل ہی بینی ہے، م- حب كسى نهايت نازك اور تطيعت جيز إ حالت كابيان كرنا موتام. و الفاظاورعيارت كام بنين ويتى اوريه نظراً أب كرانفاظ في الران كوهموا توان كو صدمہ بنج واسے گا جس طرح حاب جھونے سے ٹوٹ ما تاہے، ایسے موقعون پر

ات عركوتبنييك كام لينائية آب وه اسى تم كى نطيف اورنا زك صورت كو و صوناته كريداكرنا ہے، اور میں نظر کر وتاہے، شار نظری کتاہے. من منوق كالب رضارا وكسوكوتام راج متاريا مِهْ رَبِ إِرْبِ إِرْف وَكَلِيسوى زَعْم رَبِي آج كل نسرين ونيل كفرين بن بوالكس آئى ي م و نسرن و ال اصبا وخين رسي ب ورخار کی تراکت اوران کانام اور اطیعت برسد الفاظ کی بر داشت کے قابل فقا اس سيے تناع نے اس كواس مالت سے تبنيه وى كركو يا بكى بكى بواكولون کو عیو کرگذرہاتی ہے اور بار بار آکر جھوتی اور کل جاتی ہے، وْلَفْت وْن بْنْدِيم ، مِرائح كُفْتْنْ اسْت اس نے کھوندین کہااور میں نے اسکی بات ال ج كدورمان كمش كرومرزمان تستديم س بی کراس کی نگاہ نے ذیان سے میشدستی کی، ىيى يون زبت تونش ازسگاه بازگرفت حباس کے بوٹ نے این باری فی توسرے كان كورْكى موع ين دوب كي، فأوسامعه درموج كوتروست يتم یاس وقت کابیان ہے جب ونی مروح کے دربارین گیاہے، اور مروح نے سے سا اس کود کھاہے ، تھر ہا تین کی ہیں ، کتا ہے کہ مدح نے کھیات كما اورين في دهسب باتين ولين جووه كمناجا بتا تفا ،كيونكه اس كى نكامون في اداے عطاب بین زبان سے میشدستی کی ، عرجب اس کے موسول کی اِ ری اَ بی تو سامعہ کوٹر کی موج مین ڈوپ گیا " مجبوب کی باتون سے قوت سامعہ و لطعت

ا تھائی ہے اس کو اس طریقیہ کے سواا ورکیونکراداکیا طاسکتا تھا کرسامعہ کوٹر کی کوج مین دوب کیا، تنبية ين سن كيونكر تتبيه ايب البي عام چيز ب كرشخص اس كام لتيا ب،اس ليے بب ابوتا ہے جب کے تبنیہ بن کوئی زرت اور فاص فولی نہ مووہ کوئی اڑبدا منین کرسکتی ، تشبیه بین جن جن اسباب سے خوبیان بیدا موتی بن ، اگر مران کا تصاد بنین موسکتا، تا ہم جینہ صورتین منال کے طور رہم تکھتے ہیں ،جن سے ایک عام خيال قائم موسكے گا، ا- برنشنیه امتدارین اوراور برلطف موتی ہے بیکن باربارکے استعال سے اس کی تاز گی اور مدرت جاتی رہتی اور بے اثر موجاتی ہے ،اس لیے شاعر کا فرض یے کہ نا دراور مدین میں اور استعارے ڈھویڈھ کر مداکرے بڑے بڑے توا، كامعباركمال سي سے كران كے كلام من احجو تى تنبيدين اور نے نے استعارے اسے جاتے ہیں ، شلا اوسم کوایشیائی شعراشیرین بھرین گلوسوز کہتے ہے ہیں ، سكن بورب كا عا و وطراز كهاي كر"وه ايك يمان و فاه ي وتسم نجا تا ي، ايك رازینان ہے جوسامد کے بجائے والقرسے کہ جاتا ہے،ایک شیم ہے حوول کی خوتنبولاتی ہے،لذت الووس بن بن جسم الكنفط بن اس متم كے ارك لطیف استعارے فارسی زیال میں ،عرفی اور طالب الی کے بان مل سکتے ہیں ،عرفی نے ایک قصیدہ میں بہت سی چزون کی تعم کھا نی ہے ،اس بین ایک قع ریکتا ہو، ع

بریکفتن امروز، وغیرکشتن وے كل كادن جوكذركيا اورائ كادن جشروع مورباب،اس كو كطلفاء ال عیول اور مرحبات والی کلی سے تشبیروی ہے، جمانگیرای وفعه طالب املی سے ناراض بوگیا تقااوراوراس کودر ارسے الك كرديا،كسى اميرف اس كواسيفى بها ك بلاليا ،اورور باربن حوشها شاع تفااس سے مقالم كرايا ، طالب غالب ريا ، امير نے يه و كھي كر جمانگير سے طالب كي تقريب كي ، اور و ه ووباره دربارین باریاب موا ،ان وا قنات کوطاتب نے شامیت تطبیف استناره اورستید کے سرار سن اواکیا ہے، بسنبت گرم، دا ده بودی ارکعت وش ترف مجه كويوتى سي كريسنك ديا تفا، توف ترازعوه ،زیانے حینین مرارافت و سفادت كى وج سے ايسے برسے نعصان الحانے حب تونے محکومیسنکدیا تو اسمان نے محکولیات چوروشدم زگفت جرخم از موابر ر بود اس تری کے ساتھ کریں الا ان بول اسا. برگری که زبانم برزینها را فست و کے مقابل خورشید داشت آئینہ م أسال في مقودي درمرك أبيدكوا في سع رکا، آفاب کے چرہ پر نسسیند اگیا، بدیدگز عرفش، موج بریدا رانست و ازین نشاط، گردست اسان لرزید عاليًا اسى فوننى سے اسى ن كا با عدكاني عما، كرباز وكعب خافال كاسكار افت كين بير تابنتا، كے إلى من أكركرا، ی تشبیه مرکب عموماز یا ده لطیف بوتی ہے ، مرکب میرادہ کرکئی جزون کے

النے سے جو محبوعی حالمت بدا موتی ہے وہ تشیبہ کے ذریعہ سے ادا کی عائے ، مثلا كان مثار النقع فوق رؤسنا واسيافناليل تعاوى كواكب يعنى ميدان خاكس ين جركروار تى باوراس بين الوارين كيتى بين توريعلوم ہوتا ہے کررات کو ارے ٹوٹ رے ہیں ، بهان الك الك جيزون كي تشييق و دنيين الكه الك مجموعي عالت كواود كرنام حس كے اجزامين ، كرو وفعن من جاكئى ہے ، اس بين اوارين ، اوار ون كا ولنااور حکن الوارون کے چلنے میں بے ترقمی اور اختلاف جہت ال سب باتون جومجموعی سان بیدا بوتا ہے اس کی تبنیہ سٹارون سے دی سے جوراست کی ارکی ين سده ترهي أراب مرط ف الوات يون يومنين كراندروست اكتنديار ووزلف البرارا وجشم اشكرارس يعنى ميرى يُراشك أكلون بين معشوق كى زلفون كاعكس اس طرح سيّا أبى الواحنير من سائب الرارسيم بن ، بران لا ركامال الفاكرنين برشك ويا با و درکسیاد، جامِم لاله دا برشگ ز د الله مخده كعنت السياح بن المرا جول نے بنس کر کی فرب سی کرنا ما ہے تھا، ن اور معول زین برگریشے بن راس ما ہواجب سرطتی ہے تو اوک سد کولیون اواکیاہے کو گویا ہوائے لالہ کا سال اٹھاکرز مین بر ٹیک ویا ہے ،

اركس كرشب زخعنت زفر با دبليلان برگس کورات لمبلون کے شور ویل سو ننیزنین م في عني ١٠٠ سي عيول ك كيرير مكرسوكي ١ بنهاوسرير بالش كلمل خواب كرو جدت ونطعت اوا شاعری کے لیے برائے مقدم چزہے ، ملکونض الل فن کے زویک جد ادا ہی کا ام شاعری ہے ،ایک یات بدحی طرح سے کھی جا سے توایک عمد نی بات ہے اسی کواگر صدید انداز اور سے اسلوت اواکر دیا جا اے تور شاعری ہے، ایک وفع حجاج نے ایک بروے بوجھاکتم سے کوئی رازی بات کسی جائے توتم اس کوچھیا سکتے مویاندین ،اس نے کہاکہ میراسیندران کا رفن ہے، را زسیندین مرکردہ جاتا ہے سینے سے معلی کیو تھے سکتا ہے،اس بات کووہ اگر بون اواکر یاکہ مین زاز کوکسی مات میں کہی ظاہر شین کرا' تو معمولی بات موتی الیکن طرز اوا کے بدل وینے فاکیا فاص تطعت بیداکردیا ، اور اب وسی بات شعرین کئی ، شاعری ، انشا بردازی ، لل ال تمام چیزون کی جا و دگری اسی جدست اوا پرموقوت ہے، حدستِ اوا کی نطقی تودھیت اوراس کے اصول وقوا عد کا انصباط سخت مشکل مکینا ممکن ہے ، وہ ایک ذوتی جزر ہے،جس کا مجمع اوراک عرف ووق صحیح سے بوسکناہے،اس کا برابرمگر الگ ہے اوراس قدرغيرمحصوريه، كردان سب كاشاد موسكة سي، زان مين كوني فاص قدر مترک پداکیا جاسکنا ہے،اس سے مدعی اور کے مفرم کے دہن نشین کرنے کے ليهاس كے سواكوئى تربر بنين كرمتوروشا فين مش كرے تبايا جائے كر اصل خيال كيا له جي لوگون كنزديك شوي وزن عزوري نبين، وه برا عوام انداز بيان كوشو كهته بين ،

تفاءاس كوكس جديدانداز _ اواكياكيا واورجدت في كيا اثربيداكيا وهم جدمثالين و بل بن للمتي بن ، زخمابردانتیم و فتح با کر دیم لیک سیم فیست دخم کھائے اور تین کین الیکن میں الیکن میں میں کے بیت دخم کھائے اور تین کین الیکن میں الیکن میں مرکز از خواب کسے رکسی دشدوا مال مالی ما اصل خال يتفاكر بم كوريفان ف سے مقالم كاكثر اتفاق موا ، لوگون في م كوروا عبلاكها، بدز با نیان كین بمكن م قصبوسكوت سے كام دیا، رفتر رفت بارے علم و فضل کاسے لوگون کے دلون برمہمیاگیا ، بیان کے درون مو گئے اور ست بارئ فلت المرى اس خيال كويون اواكياب كرميدان خاك ين ہم نے زخم اٹھا کو تحین عاصل کین بھی الکین ہمارا وامن کسی کے خون سے رکبین بنین موا اس طرز ادا مین علاوه اس کے کرتبیرین مربت ہے ، رتعب انگیز ایت تابت کی ے کمیدان جاک میں کوئی رحمی منبین موااورمورکر فتح ہوگیا، اق تونی وسا و دونی بین کشیخ شر بورننی کند کر ملک ہے گا راث شعركامطلب، يهد كمعشوق حبب سافى نباتوفرستون يعني فرشة خولوكون نے مجى تشراب مني شروع كردى ،اس مطلب كويون اواكيا ب كمعشوق كوني طاكب مح كناب، أواعظ كى حاقت وكيم من في مواوراس كويتين نبين ألك فرشته في شراب خواری اختیار کی "جدت کے علاوہ اس طریقی اوا بین بلاغت برہے کردب کوئی دا قد واقد کی حیثیت سے سان کیا جاتا ہے تواس کے صبح مونے بن شعبہ موسکتا

ا الله المسلم واتدى عينت سينهان كرا المدايك سلم واتدة ارد سكر واعظى حافت يتعرب كرام ، كراس كودشة كي مؤاري بان كرني مقصود نهين، م اس كے زديك يكونى تعجب أكبيزوا قدہ ، جربيان كرنے كے قابل مور البتہ واخط کی حاقت حرب الکیزے کراس کواہیے برہی واقعہ کا بقین نہیں آتا ، شاع نے خود واعظ کو می طب بنین کیا، اور ذخیال بوتا که شابد بون ہی واعظ کو معرفے کے ایے کما ہے معتوق سے خطاب کرنے میں یا عند می ہے کہ اس کی ملک فرسی کی تعربیت اس اندازے کی ہے کہ تعربیت مقصور پنیین رمرت و اعظ کی ا عاقت برحرت كانطارت، اے کر بمراه موافق برجان مطسلبی الكرتم سيا دوست دويا من وموندا من م آن قدر باش كرغىقاز سفراز أيد تواتنا عشرجا وكرعنقا سفرس والس أجاك یرایک یا ال ضمون ہے کرجب کسی چیزگونا یاب کمنا ماہتے ہی تو کہتے ہی کو غفا الب ، شوركا اللى مطلب اس قدر ب كريم اوموا في ميني سيادوست ان مي ل اورغقاہے ،اس کو بوان کت ہے ، کر اگرتم کو سے ووست کی ملاش ہے توات عظم جاؤکہ اله يمان برشواهم م في اول صفيمه مطرا-٧-٧ بين غيرغنوم عبارت على ، إلى ويجع عدم مواكلي ہوئی عبارت بھی ، کا تیف غلطی سے اس کو تھدیا تھا ، دیدا وہ سوا دوسطرین مذف کر کے مطابق مس کردی گئین، و ومقطوع عبارت یہ ہے: ۔

الفاق سے کوئی دمقابل دعظ ،اس سے بروال ،نی برلوگون کی نظر بڑی ادرزیاوہ دام ملکے ، اسے است است کے طور پر کمٹ ہے کہ کیا گئے۔ اس سال بھی ان کی قیمت زیادہ بی دہی اُن

غقاجوسفرون گیاہے وہ واپس آبائے بینی: خفا واپس آسکناہے، نہا ووست

السکناہے، اس بین بلاغت کا پہلوہ کر پہنے امیدولائی ہے جسے ظاہر ہوتا

ہوکسپا دوست مل سکتاہے، البتہ فرا انتظار کرنا پیسے گا، بھر جس بات برمخ ل کیا

ہوہ جبی بظاہرنا حکن نہیں کیؤ کم کسی کا سفر سے والیس آجانا کوئ نا مکن بات نہیں، اس
مالت کے بعد حیب نا امیدی طاری ہوتی ہے تواہیدی کا انٹر زیادہ سخت اور نج دہ جوتا ہے، گویایہ و کھاناہے کہ سے دوست کی تلاش بین امید ہی ہوگی تو است کی ہوگ

نا الدازة بازوست كندم بهات ورن بالوشنه باميم مردكا بينت النادة بازون بالاردة بازون بالاردة بازون بالاردة بازون بالاردة بازون بالاردة بازون بالارداق كالمسبخ و با مون بالارداق كالمسبخ و بالما من المولاد بالمان المان بالمان المان المان

عن الفاظ یو ایک نمایمت صروری مجت ہے، اس سے ہم اس کو تفصیل سے الله عن الله ملا میں الله میں ا

لفظیم بادر مفرن درج بدون کارتباطهایم دید به بادع ادر محم کارتباط که در موان کارتباط که در مولی بین کرد در د گی بین ارسی بین نقص دید اور نفط بین مورتشوس عیرب ما بیکا

اہل فن کے دوگر وہ بن گئے ہیں، ایک لفظ کو ترجے دیا ہے اوراس کی تامتر کوشن الفاظ کے صن وخوبی برمبندول ہوتی ہے، بوب کا ملی اُنداز ہی ہے ہمن لوگ مضمون کو ترجے جیتے ہیں اور الفاظ کی پروائنین کرتے ، یا اس الرومی اور بنی کا مساکت بیکن ڈیا وہ تر اہل فن کا ہی ذہب ہے کر لفظ کو صفون برترجے ہے، دہ کتے ہیں کرمفنوں توسب بیدا کر سکتے ہیں، لیکن شائری کا معیار کمال ہی ہے کرمضموں اور کن

اس کی وجرہی ہے کرمسا فی ناممرمین الفاظ کی وہ متاست ،اورشان وشوکت ،اور بندش كى و المالى ناين وسكندرنامه كاعام وبرب، حافظ كانتوب، گفتم این جام جبان بین تبو کے داولیم عوضال اس شعر من اداكيا كيا ب اس كوالفاظ بدل كراد اكرو بشوفاك بن ل جاياً ذیل کے دونون مصروعوں بن، ع تقالبل وشكو كرجكة عصمين من ع بسب ل جائے اور اعل سول ان مضمون بكر معض الفاظ كاستنترك بن بجري رين أسان كافرق ب، حنرت المام حين عليه السلام في جب يري فرج كے سامنے اتمام عجبت كيا ہى تواسين اللها ورلباس كوج رسول التدصلي الشرعلية ولمست ورترس إئ منظم وكاكر اوجها ب كريس كتركات بن اس واقد كوم مرفي بون اداكياب بہجائے ہو جسکی مے سرمیت دستار دکھوتو ہو ان کی ہے کا مصر میں اورار يكس كى زرە چىكى سىر چىس كى بىخلوار ؟ بىر سىرى يىسوادا يا بول كىس كابى بىر دىرواد بالمعاب كموس سيرس كى دواب؟ کیا فاطمہ رسم نے شہین اس کوسیا ہے ؟ بعينهاسي واقعه كوميرانكس اداكرتين يرقباكس كى جوج بتلاؤيكس كى دستار يذركس كى جوج بينے بون بوت سين الگار

رمن کی کام جرم وار کس کاربوار جرم وار کس کاربوار برای بین برمون ا كسكار فود ع ين دوس كى يو؟ كسرترى كى يكان بوء يسيرس كى بوء دولان مندون بين ضمول اومعني بالكل منترك بين والغاظ كے اول بدل اورالنگ فے کلام کو کمان سے کمان کے انتیاد ماہے، اس تقرير الم فلب المين كرشاع كو عروب الفاظ سے غوض كھنى ما جي اور منى سے بالكل سب يروا بروا أعلت ، للمقصد بيب كرصمون كتناسي لمندا ورنا ذك مو ، ليكن الرا نفا ظمناسب منين بن توشعرين كجهة الثيرة ميدا موسك في ،اس ليه شاع كو یر سویے لینا یا ہے کہ ج مصنمون اس کے خیا ل بن آیا ہے، اسی درج کے الفاظ اسکو مبراسكين كے إنهين ،اگرن أسكين تواس كوبلندمصنا من جيواركرابني سا ده اورمهو مفاین پرقاعت کرنی جاسے جواس کے بن اور کو دوعدہ براہ اور عره الفاظمين او اكريك به كرى في نمايت ريح كما به، راسمانی نفط شے زورادد کرم خداری اشد خداد بداد يعنى ثنا عوا يك ايك لفظ كى ثلاش مين رات رات بوريا كما ربت سيحبكم مرع اور محيليان كاسوتى بوتى بن يا يالك مكن بكراك عده عدد خیال، عدوسے عدومفنمون عدہ سے عدد تظم اس وج سے برا و موما سے کہ اس من مرف نفظ این ورجست گرگیا،

جن برے مشہور شعراء کی سبت کہا جاتا ہے کہ ان کے کلام میں فاقی ہے ، اس کی ڑیا دہ تروج ہی ہے کہ ان کے ہان الفاظ کی متانت، وقار، اور بندش کی دہتی من نقص مایا جانا ہے، متوسطین اور مناخرین نے جوشا بنام سے مصابین اور خیالات بن فردوسی کے شابنا مدسے کم نمین میں ایکن فردوسی کے شابنام کے سامنے دن کانا مرابیا عبی سفامت ہوء اس کی ایک بھت بڑی وجر سے کر فردوسی جن الفاظ میں اسے خیا لات کو ادا کر تاہے اس كے سامنے اور ون كے الفاظ بالكل كم رتبہ اور بے وقت معلوم موتے بين ا شايدي اعتراص كيا جاست كه الفاظ كا الرعي مني كي وجست موتاب، معني ايك لفظ اسی بنا بر برخطت مواے کراس کے معنی بی عظمت موتی ہے، مثلا لطامي كايشعر وران وجائه ون البدافاب جناو فرانگست رورف باب اس شعران اگرم بطا مررماوم موتاهم ، كه اگروعاد كے بائے حتیم اور دور ق کے بائے کشتی کر دیا جائے تو گومنی وہی رہن کے لیکن شعرکم زنبہ موجائے گا المکن زیادہ عزرے و کھا جائے تو اس کی وج لفظ کی خصوصیت بنین، مکمعنی کا اثرہے، و حلہ کے معنی بن حیر سے زیادہ وسعت ہے ،کیونکر شیم حیو نی سی نالی کو بھی کر سکتے ہیں ،خلا اس کے وحلہ ایک بڑے وریا کا ام ہے، اسی طرح آرور ف اورسی کی صفات مین فرق ہے، اس بنامروطد اور زور ق میں جعظمت ہے، و معنی کے لی طاہے ہے ا الفط كى حيثيت سے، یراعتراض ایک حدیک عجم ہے الکین اولاً توسب سے ایسے لفظ بین جن کے معنى مين منين مكرصوت اوراً وازمين رفعت اورثان مونى بي ضيغم اورشيرمعنا بالكل ایک بین بیکن لفظون کے شکوہ مین صافت فرق ہے، اس کے علاوہ اس قسم کے الفاظ مین نقطی چینیت اس قدر غالب آگئی ہے ، کر گو وہ رفعت معنی ہی کی وج سے مید ا ہوئی ہے، تاہم سام ہی جمعتا ہے کہ یا لفظ ہی کو اثرہے، اس سے ایسے العاظ کا اثر محى الغاظامي كى طوف منسوب كرنا جاسيد،

الفاظ کے افواع اور ان کے اس افر کے تابت کرنے کے بعد کر شاع ی کا مدار زیادہ تر مخلف الله الفاظ برب بم كوكسى قد تفصيل سے بنا ما عام كا كا الفاظ

كيا الواع بن ، اورم راوع كاكيا فاص الرب، اوركون الفاظ كمان كام آتے بن ، الفاظمتود وسم كم موت من بعض ازك الطيف بشسته، صاف، روان اورشيرن اور بعض برشوكت بتين ، لمند بهلي تتم كے الفاظ عشق و محبت مصابين كے اداكر فے كے ليے موزون بن عِشْ ونحبت النابي كے تطبیت اور نازك مذبات بن ،اس ليے ال كے اواكر کے بیے نقط بھی اس مے مونے جامئیں ، ہی بات ہے کہ قدماکی پنبت متا مزین کی عزل بھی ہوتی ہے ، قد ماکے زمانہ کا فرجی تعد ان با تی تفا، اس میے اس کا اشر تمام حیزون میں یا با ما تھا، بیان کے کہ الفاظ تھی لمندجین ، پرزور ہوتے سے ، فردوسی نے تا ہامے بعد ولني للمى تواس كايراندادي،

مكفتي صدية كركب سذبود

بدا دی جواہے کہ سرائٹ بد د

سخنا سے افرین در انداختی بهر بهو ده گو کم نسب ساختی سرانحامش اللفتي المعاين نبركون تفتى سخنا سيست كر زنائ مرا ، آذا ا كدواردولم، إس وانس با كنون دلبرا إكفت من كاركن کون ولبرا اگفت من کارکن میں اس موقع سے بڑھ کررفت اور دروا ورسوز و گراز کاکی موقع ہوسک تھا فرد و في الات وي اواكي ، جوايك عاش معثوق سي كرسكتا ج، سين العاظ اورطرزا و الساب كرميدان جناك كارجر معلوم موالب فرط کی نے جان اس قسم کے مصنا میں اوا کیے ہیں ، ایسے لب واسے میں اوا کے بن کہ حقر کاول یانی بوجاتا ہے، سعاری جوغزل کے بانی خیال کیئے جاتے ہیں ،اس کی وجزیادہ ترہی كرا محفون في موري إلى من رقيق المارك النيري اوريد وروا الفاظ استعال كيه واس يمكن ين كهين براني، روكھ اور سحنت الفاظ أجاتے بين تو وہ بات جاتي رہتي ہے ، مثلاً توی روی تنسسرهٔ داری وابصار این قاعدهٔ فلافت بگذار وین خوے معامرت راکن كريران دروو ورود بارأيه الكريستكس وكر طوانى را معلقتی کے کام ریالارتعلی نے جوکہ حیثان کی بن ال بن ایک میکی ہے کہ و غزل، ورشبيب بن ايد الفاظ لأماج جمع اشقاد خيالات كيد موزون سين،

بلنداوريرشوكت الغاظ، رزميم مضاين اورتضائد وغيرهك يهموزون إن متاخرين العنى كليم وصائب وغيره كى سبت سيليم كيا مانا بكر تضيده اجمانين كتيم اسكاسب بكراك كے زمان من تدن اور معاشرت من نهايت نزاكت برستى اكني تقى ، اور عشقير وزيا عام مو گئے تھے،اس کا اثرزبان بریمی ٹران زبان زبان زبادہ فازک اور لطیف موگئی جریز ل کوئی سے موزون تھی بیکن قصل مکری وجوم وجام اور شان وشوکت کے قابل رستی ا عرفی قصیده بن عید کے عیش وعشرت کابیان کرتا ہے تواس کا یا انداز اے، صباح عيد كه در مكيه كاونا زنوسيم گداكلاهِ ندر كي نها دوست ديسيم فلیم نے ایک قصیدہ کی تہیدین مندوستان کی عیش انگیزی کاسماندھا اسپرکشورمندم کراز و فورسرور گدا پرست گرفت است کاسه طنیه ان دونون شعرون بن جور ت ہے ،اسی بتامرہ کوئی کے وفت کا عیش و عشرت کے خیالات اور اس کا اثر حیندان عام نہبن مواتھا ، نظیری نیشا بودی اکبرے عمل كاشاعرب بسكين غول كامراق غالب تفاء اورزبان بين نهايت كمولاوث اورنزاكت ألى المتى ،اس بے اس كے تصيد ون من رور نہيں ہے ،اور شبيب ترصاف غول معلوم موتى ہے،تصیدہ کی ابتدارین جوعشقیمضا بین لکھتے ہیں اس کرنشیب کہتے ہیں،اوروہ گو یاغز موتى ب، تام مكته وقان فن ميته لا وكرية بن كه م تكرفيده كاجر وب الله ال كى ديان غول كى زيان سے ذيلنے بائے، اسى باير عوفى تشب كھتاہے. تواس الدار

ے لکھاہے،

منم آن سیرز جان گشته که باتین و کفن آورفادهٔ جلآد غزل خوان رفنست کس عان گیرزشدورندی از مهیتیم آورنبکده درسایهٔ ایمان رفست

ماور مبارده ورساید ایمان رست دان مستم کر بر نبال دل خورش مدام

ورنشيت ن زلعب برينيا ن رستم

مین ایساجان سوسر موحیکا مون کرتین و گفن ایکر طلاد کے گفر اک غزل بڑھت مواگی، کسی نے روک ڈوک ذکی، ورز مین توکعبہ سے تبکدہ کا ایمان کے سایہ مین گیا، مین نے اس وجہ سے شکست کھائی کراپنجوں کے بین نے اس وجہ سے شکست کھائی کراپنجوں کے بیجھے زامت کی شکنون میں گر تا گئیا۔

صرو کے ملاوہ ننوی ہی ہی اس می کر بان ببندیدہ ہے، اور سی وجہ کر من اخریک منوی ہی منین کی سکتے، ان کی زبان بائل غزل کی زبان بن گئی ہے،
اس میے جو کچے کہتے ہیں غزل بنی تی ہے، البتہ عشقیہ منویان اس میستشی ہیں، مین ان اس میں وہی غزل کی زبان استعال کرئی جا ہے ، ملکس اور اوعی کے سوز وگداذ جو نکے میں وہی غزل کی زبان استعال کرئی جا ہے ، ملکس اور اوعی کے سوز وگداذ جو نکے عشقیہ منویان ہیں اس میں ہی زبان موز ون تھی بھی نے بیان می وہ کہ اوال میں میں دہ کہ اس مور وال تھی بیان می وہ کہ اوال

اگئ ہے، ملاحظہ ہو، امروز نہسٹ عرص کیم وانٹ و ماوٹ و قدمیم

بالكي مم ورين شب تار

مین آج شاء نهین ملکونگسفی مون مین حاوی اورت دیم کاعالم بون میرے قلم کی آواز نے اس اندھیری رات

صرعي خشت كروسدار سكرون موت بواعمفان كوجكاوا روبه منشال بن جروا دند اوطرون كومجيد سيك كياكام ؟ برشيركي يشاني سنسرراج فارند يشا في كيون معلاتي بن جن لوكون انكه من نظرفكت ند فيرى وف نظواها في مير ورمعركه ام سرفكت ند معت بدين سيروال دى، يتامتر جب الفاظ كانفرادى يثيت سيقى البكن الراس زياده مقدم الفاظ كا بهى تعلق اور تناسب ہے ، يونكن ہے كه ايك شعر مين جس قدر لفظ أنين الك الگ و کھا جائے توسب موز ون اور قصح ہون الکن ترکیسی حیثیت سے المواری بدا موجائے، اس میے مامیت عروری ہے کرجوالفاظ ایک ساتھ کسی کاؤم میں آئين ان بين إجم اييا توافئ ، تناسب، وزوني ادريم أوازي بوكرسب ملكر گویا ایک نفط یا ایک ہی جم کے رعضا بن جائیں بھی بات ہے جس کی وج سے تنوین وه بات بيدا موتى ہے جن كوع في مين السي هم كھے بين ، اور جن كا) مم بارى زبا سي ساست .صفائي اوردوائي بي مزع عن برغوام ما نظاكوناز ب، اوركي بنايراين ويعيث كى شان بن كيت بن ، ع صنعت گرست اما شعرر دان ندار د سى وصف ہے جس كى وج سے شير من موسيقيت بيد ا موجاتى ہے ، اور شاعر اورموسفى كى سرحدين ل جاتى إن،

वीन्तरह में कर्ति में का मिला हिला करा है।

جِ ان مكرتم ورية اذا ان خطِاليَّت لب

ار رور و کے مصرع میں جس قدر الفاظ ہیں بینی صریث ،خط ، بینت ، لب ، سب بجائے و فضیح ہیں ہلکن ال کے ملانے سے یہ حالت بہدا موگئی ہے کہ عرع بڑھے کے وقت معلوم ہوتا ہے کہ سرقدم میں تھو کر گئتی جاتی ہے ، بخلاف اس کے تزین کامصرع

न्हीं है विकार है कार है कि

منی کے کافات الفاظ کی سبت جر بحست تھی، وہ زیادہ تر لفظ کی سبت جر بحست تھی، وہ زیادہ تر لفظ کی اور اور کھی کے کافاسے تھی لیکن شاع کی اور اور احداد کے کافاسے تھی لیکن شاع

کا اصلی مدار ، الفاظ کی معنوی حالت ہے۔ سے بعنی معنی کے لحاظ سے الفاظ کا کیا اثر ہوتا اور اس کی نظر سے اور مین کیونکے اختلات مراتب موتا ہے۔

اوراس لحاظت ان مين كيونكراختلات مراتب موتاب،

ہرزبان میں مترا وقت الفاظ موتے ہیں جوایک ہی معنی برولالت کرتے ہیں ، لیکن جب عورے و کھا جائے تو ان الفاظ میں اہم فرق موتاہے ، بینی ہرلفظ کے فہوم اور عنی میں کوئی البی خصوصیت ہوتی ہے جو دوسرے میں نہیں یا ئی جاتی ، مثلاً فد ا کوفارسی میں خدا پروگرگا، واور ، واوار ، ایزد، آفرید گارسب کھتے ہیں ، بیفاہران س الفاظ کے ایک ہی معتی ہیں ،لیکن ورحقیقت سرلفظ میں ایک قاص اس اور فاص الرب بجواسی کے ساتھ مخصوص ہے، اس سے تناع کی تکتہ وائی برہے کوس مفہو ك واكرية كے ليے فاص جر لفظ موزون اور مؤترب وہى استعال كيا جائے وين شعری وه اثر نه پیدا موگا، پرایک دقیق نکته ها، اور بغیراس کے کدایک خاص مثال س ایک ایک لفظ ریحت کرے استحمایا جائے سمجے میں نہیں اسکتا . مصى كالتوب بالكب قلم درين شب تار بس معنى خفته كروسيداد شو کا اصل صفهون برے کہ شاعی میں میں نے بہت سے شام صفول بدا کیے اس کو استعارات برایان بون او اکیا ہے کہ میرے ملم کی آواز نے بہت سے سوتے مدے معنون کو جگا ویا ، اب اس کے ایک ایک لفظ پر خیا ل کرو، یا گاس فاص آواز کو کیتے ہیں جس میں لمبندی اور فیامت مور موجھ نے کیلے موزون ہے، بانگ اور آواز اور عربر ہم عنی بن ،اس لیے بالک الم مے بجا اور ذکلم اورمرر قلم عي كمه سكت بن اسموقع كي سي مرت بالك موزون ب فلم كوفارسى مين فامرا در كلك مي كنة إن الكين فلم كے تفظ مين جو فحامت اور رعب ہے، اور لفظون میں انسین استحام کے میم نے مل کراس فی مست کوا ور بڑھا دیا ہے، بالك اورفكم كى تركيب في لفظ كوزياده بيدوز كردياب، معالر وتروادتارك عى كتے بن بين اس مصرع بن حن صوت كے ى واس

ارسی موزون سے ، المس كيم منى بهت سے الفاظ بن مثلاً بسيار، لخة خيلے، وغيره ليكن بس مح مغط میں کر ات کی جو توسیع ہے اور افظو ن میں انہیں ہے ، ان عام يا تون رغوركروتب يأكمة حل بو كاكراس شعران جوا رأب اس كاسبب بہے کرمضمون کی ایک ایک خصوصیت ظام کرنے کے لیے جوالفاظ ور کار تھ، اور جن کے بغیروہ خصوصیت اوا بنین موسکتی تھی سب شاعرے جمع کرو ہے اوران باتون کے ساتھ صل عنمون میں اسلیت اور طرز ادامین جرست اور ندرست بیدا کی ، منت برساخيالات اوروز بات لفظ كتاب موت بن ايك لفظ ايك يت برسے خیال یا بہت بڑے جذبہ کو عمر کرے و کھاسکانے ، ایک بہت بڑامصورا یک مرقع کے ذریعہ سے غیظ وغصنب، جیش اور قبرعظمت اور شان کا جومنظرد کھا سکتا ہی تناع مرف ایک نفط و بی اثرید اگر سکتاب، مثلًا فردوسی فے جمال رہم وسرا كى داشان شروع كى ب، كالمتاب، اب مهراك رسم كى لرا ئى سنو، برت واقعات كنون جاكب سهراب ورتم ستنو وكرياست في ستى اين سم ست نو سن عِيد مواب ورااس كومجي سسنو اس شوين بيظام كرنا تفاكر سراب كاوا قديمًا م كذشة وا قنات سن زيا وه مؤشر، نیاده عجیب، نیاده پُردر د، اورزیا ده عرتناک ہے. شاعوف مرت اس مجم مے نفط ے جو خیال اوا کردیاہے، وہ ان سب یا تون کوش ال ہے ماور کھران بر محدود تنین ،

الكه اورأ مح برهما بعنى معلوم نهين اس داستان مين اوركيا اثر موكا!! مكندرجيك واداكياس عالم زعين كياب توداراس سے كتاب، زمین رائم آج آرکشین بندین کے سرکاج ہون جب کو مجدان مرآ ازجمنبدزین دید دین بل جائے گی . دوسرے مصرع نے وہ اثر سدا کیا ہے ج آیک بشکر حرار نہین بیدا کرسکتا، برت سے نفط ایسے ہوتے ہی جن کے منی گومفرد موتے ہیں ایکن اس بی مخلف حينتن موتى بن اوراس كاظت وه نفطكو إمتدوميا لات كالحبوع مراب اس قىم كاايك لفظ ايك وسيع خيال اداكرسكتاب، اوراس سيدان كى بحاس اگران کے مرادف الفاظ استعمال کیے جائین تومعنمون کا اثراور وسعت کم موجاتی ہے بشلاً لعبد كرحرم عى كت بن بلكن كعبك لفظت ايك فاعل عارت مفوم موتى ب بخلاف اس مجے حرم کے نفط مین متعد د مفہوم شا ال بین عارتِ فاص ، یرخیا ل کروہ ا عرم عكرم، يرخيا لكرور إن فنل وقصاص ناجائز م، يرخيا لات اس بناير بين كر حرم کے لغوی معنی سی سے ،اسی مناسبت سے اس عارت کا یام مرا، اوراب گو ير لفظ علم بن كيا ب اسم لغوى عنى كى حجالك اب كاسموج وي ،اس بايرحرم كالفظ جن موقعون برجو الزبيد اكرسكنا مي كعبركا لفظ نهين بيد اكرسكنا ، فاندان نبوت كو جى حرمم كيت بن اور وبان مى ونت اور حرمت كى خصوصيت المحرظ ب، ان يا تون كومش نظر كهي معلوم بوگاكه ذيل كيشعرين حرم كالفط كيا الله

بيداكرا ب،اوراكر ولفظيرل جائ توسع كا ودجركياره جائ كا، انصاحب حرم بيات فكسند إذ أن اكسان كدوست برابل حرم ونند يشرابل بيت كي شاك إن بي من اوراس موقع كي طرف اشاره م حب كريزيد كى فوج في الل بيت كي فيون بن الفسكران كورورا وركم السلي تروع كي بن ، شو كامطلب يه ب كر جولوك اللي بريت ير إن والتي بن ال كوماحب وم یعنی فداسے مغفرت کی کیا توقع ہوسکتی ہے، فیح اور انوس الفاظ فناع کے لیے بنایت صرورہ کو فصیح اور انوس الفاظ کا فقی کا انتخاب کا انتخاب کرے کہ کوئی افظ نصاحت کے خلاف زائے یائے، قصاحت کی توسف اگرم اہل فن فی منطقی طور پیش وضل کے وربع سے كى ب بينى حرفون بن تنا فرز مور، لفظ أورالاستعال مرمور قباس لغوى كے منا لعن زبور ليكن حيفت يرب كرففاحت كامعيار مرف ذوق اور دجد الصحيح ب مكن ب كرايك لفظ بن منا فرحروب، ندرت استعال، مخالفت تياس كيمه نا مو، إ وجود اسك وه فصح زبو، يريم مكن بكراك لفظ بالكل ناد الاستعال مواور يوضح مورز إلى ك الفاظ حِرْجي مم في استعال نبين كئے ستے ، ليكر بارے كانون مين نبين بات ستے ، اول اول حرب مم سنة بن ، تو ان بن سامه م كورى معلوم موسة بن ، اور معض نا ما نوس ا ورمكر وه ، حالا كم ندرست استعمال بين و د نون مرايرين ، ایک کمت فاص طوریدیهان محاظر کھنے کے تابل ہے ،اکٹرالفاظ ایے ہوتے میں ک

ان من تقل مواسع بيكن اشدى زياد بين حب لوكون كارصاس ادك نبين موا، تو ان كانقل محسوس منين مِوّا ،كرْمنِ استعال اسْ الله ورقم كروتي هے بيكن الاخرجب احساس نازك موجأناب تروه الفاظ حات كطيئ لكتي بن وأور فند فدستروك موجا بن بنین مکتروان ورلطیت المذاق شاع فقویاعام سے بیلے اس مح الفاظ ترک كروتناه واسكاحيو ونأكويان الفاظك شروك كرف كاعلان موله بي شعرات جنگی شاعری زبان کارئین اور قانون بن جانی ہے، اس کی مثال اردوین شیخ ا مام مشن التح بن البت بدم واور ناكوار الفاظ خلل اك سها " واك مها كرو ي الد والفاظ كي ناسي على مثلاً عنيان وغيره وعيره الفاظ السخك وماندين عمواً فرج عقيه اورتمام تقوات ولى اوركفوان كورية تقيلكن الخك نداق صح فيرسون كالب سن والى عالت كاييل اندازه كرايا، اور تام الفاظ ترك كروي ، جو الآخروني والول كو بی ترک کرنے بڑے ، خواج ما فیط نے معلوم نمین کے سوبر سول کے آیندہ احساسات کا اندازه كرايا تفاكد آج ك، ن ك زبان كا، يك مفط متروك بنين مواء غرض برے كر شاعوس طرح مصابين كى صبح بين رسا ہے،اس كوبروقت الفاظ كى ماغ ير ال درناب تول بن عبي مصروت رمهنا چاہيے، اس كو مناميت و قت نظر و کمیناما ہے کہ کون سے الفاظ میں وہ محتی اور و در از نکا و ناگواری موجد دہے، جو آینده میل کرمب کومسوس مرف یکے گی، یات می تادیے کے قابل ہے کر میں افاظ گرفی نفسی موتے ہیں ای گرود

ك الفاظ كاتناسب ال ك تقل كومثاديّاب ، يكم كرديّتاب ، ال لي شاع كومجوعي مالت برنظر کھنی ما ہے ،اگرمنی کے لیاظت اس قسم کا نفظ اس کوکسی موقع برمجب وا استعال كرناب، توكوشش كرنى ما جيكرايي موقع يراس كي يع جكر وعوندس كري عيب جا ماري، المم مو جائ سادى ادا سا دى اداكے يمعنى بن كر ج مضون شعر مين اواكيا كيا ہے، بے تكلف سجيد مین آجا کے رہے بات اسا بو ادیل سے عاصل ہوتی ہے ، ١- جيساكه اوير فاركور ميواجلون كاجزاء كى ده ترتيب فالم ركى جاس جوعموماً اعلی مالت میں ہوئی ہے ،وزن اور جروقا فید کی ضرورت سے اجزاے کلام اپنی بی مقرره عكم عدياد ورد معلف ياكين . ٧ مضمون كي حس قدرا جرا ابن ان كاكوني جروره نه جائي جس كي وج يمعلوم جو کویچ مین فلوره گیاہے، جس طرح زینہ سے کوئی یا یہ الگ کرایاجاتا ہے، شدا الورک مَّا فَاكُ كُونِ إِكْ تِرَالْقُنْ رَابِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال اس شعر کامطاب مجمعنا امور ویل کے دہن نشن کرنے برمو تون ہے ، جمو فی فسم کھانے سے تب ولرزہ آ جا اے معدوح کے فاک پاک کی لوگ قیم کھاتے ہیں ، شوك طلب يب كفيم بن ج تا شرر كھي كئے ہے كدكى جمون قيم كھائے كا تواس كو تب المرادة اسكى بربات اس وفت سے مونى بى جربست مدور كے كفت با

كانفتن زين بربنا،اب الركوني شخص مدوح كے كعب يا ي قيم جبوت كا اب، تواس كو ارزه حيره أناب، ورند بيك جموط متم كان يك كيونقط ال نهين مؤامقاء اس مضمون من يرجز ركة حجو الى فتم سي تب اجاتي سي ، فركور بنين، ماس قدرير مشہورہے کہ تب کے ذکر سے اس کا خیال ا جا ئے، اکثر اشعار میں جو تعقیدا ور سحید کی رہا ہے اس کی سی وجہ موتی ہے کہ عقون کا کوئی صروری جزوجموٹ جا ہا ہے، اس کے ساتھ بیمی ملحظ رکھنا جا ہے کہ اکثر موقعون پر بعض اجراب مضاب کا جمور خاص لطفت بيداكرًا ب، يه وه مواتع موت بين جهان سفة والون كازمن خور تخووال جزوكى طوف مقل موسكنا ہے، شلاً يرشو سخنت شرطك مين آننا د مجملا القالفين جيم التقا توكوئ ست كوه بياكرتا شعركامطلب برے كرمين معشوق كو محبولا كالسمجقائقا ،اس سے مين فيے اس كو حيصرنا جا با توسيحي شكايت كين كروه اس سے اراحق يا شرمنده مر مبوكا رسكين وه سجه كيا اورسبت شرايا اب مجه كوافسوس ب، فقط حير نامقصور تما،اس يحجو في شكايت كرنى ما جيي على ،كه ده شرمنده مي نه موا اور جيشر حيازي لطفت يمي قائم رنها ،اس معنون بن سے یہ حصے کہ میں اے ان کو جھٹرا" اور سی شکایتن کین "جھوڑ و بے گئے بن لیسکن مضمون کے بقبہ صف ال کو بوراکرو بتے ہیں ، پرشاع ی کا ایک فاص نازک بہلوہ اوروزاعالب كايفاص الدانب، ١٠٠ استعاري الشبهين دوراز فهم أمون اس كنفصيل استعاره اورتنبيد كي بحيث

مِن الله الله الله الله

ہے۔ اکثر اشعار مین قصیطلب حوالے ہوتے ہیں، اور ان پر اکثر شاعوار مصابین کی میں اور ان پر اکثر شاعوار مصابین کی میں اور قائم ہوتی ہے، ان کو کم پری است کے ہیں، تیکیوات الیبی نہیں ہوئی چا ہئیں جو کسی کومعلوم نہ ہون، حافی کی تامیر شاعری اسی تم کی غیر متعارف کمیوات پر مبنی ہے، اور اسی وجہ سے اس کے اکثر اشعار لوگوں کے سمجھ میں نہیں آتے، مثلاً پرویز د ترجی زر کسری وترہ فرارین زرین ترہ کو برخواں دو کم ترکوا برخواں

برویدد سرج زر سری و بره قارین دری نره لوبرتوان دوم برلوابرتوان برو بر کاتریخ در توخیرلوگون کومعلوم می بوگا، نیکن کسری کے تره درین کوکون جاناہے، اور "کم ترکوا" کی طرف تو بجر بنامیت جید حافظ کے جوعا کم بھی ہوکسی کاخیال بھی نہیں متعل موسکتا،

۵۔ سادگی اوا بین اس بات کوست دخل ہے کہ روزمرہ اور بول چال کا ذیا وہ کی طور کھا جائے۔ روزمرہ حورکہ عام زبا نون بریز چا ہوتا ہے ۔ اس لیے ایک لفظ اوا ہوتا ہے ساتھ فرراً بورا جلیفہ بین آجا آئے ، اور اس کے ساتھ فرراً بورا جلیفہ بین آجا آئے ، اور اس کے سارے سے کما کی سے مشکل صنعی صفحہ بین آسانی ہوتی ہے ، بڑے بڑے نا مورشو اوکا کھی کی لیمی میں صفحہ بین آسانی ہوتی ہے ، بڑے بڑے اس طرح اواکرتے بین کر گویا معمولی ہے کہ اعلی میں اس طرح اواکرتے بین کر گویا معمولی بین اس طرح اواکرتے بین کر گویا معمولی بین سین مرحلے شالی توکل بات ہے ، مثلاً حضرات صوفیہ کے بان مناز لی سلوک بین بین مرحلے شالی توکل بات ہے ، مثلاً حضرات صوفیہ کے بان مناز لی سلوک بین بین مرحلے شالی توکل بین مناز کی سلوک بین بین مرحلے شالی توکل بین مناز کی سلوک بین بین مرحلے شالی توکل بین مناز کی سلوک بین بین مرحلے شالی توکل بین دی و شوارگذار بین .

واع فاسمئلكوكي ساوك ساواكيد،

رسروراه محبت كاحت داما فط بح رس ال بن دوماد بست محنت مقام اتحبين يهان شايكى كويرخيال بيدا موكرساوكي كونى عام جزندين قرار يائلتى، عوام كيدي معمولي خيالات عجى عيرافهم إن اورخواص كل مضاين كوعبي أسان سي مجد سكة بن اليكن يين الصحيح نهين اسا وكي سي ب كرعام وفاص وونون ب تكلف سجي كيين ، فرق جو موكا، يه موگاکہ عام آ دمی شعر کا ظف ہری اور سرسری مطلب سمجھ لیں گے ، لیکن خواص کی نظراس کے سی سے اور د قائن کا پہنچ کی ، اور ان پر شعر کا اڑعوام ے زادہ موگا. شلا میشو الديالمس رخ يارويه ايم الح الم الم الم الم ال كامطلب سرفاص دعام سمجيه سكناب، البئة السين نضوف كاج مسلميا كياكياب وه فاص ارباب عال كے تجھے كى جزب، شاع ی کی طری خونی حارست ا داست صدت ادامین بات کوخواه مخواه می قدا معولی برایاسے بدل کواور صلی داست سے مبٹ کربان کرنا ہوتا ہے، اس لیے شاع کو اس موقع ميرخت منكل كاسامنا مواج، كيونكراس صورت بن ساوكى اواكو قائم ركهنا گولا جماع المقيضين مواج بمكن طيقت مين شاعري كمال كابي موتفع، اس كى يصورت ب كرورت سے سوا، ساد كى كى اور تمام بائين موجرد بون بعنى العاظ سهل مون بسنيهات قرب العنم مون ، تركيب من سيد كي مرم و دورمره اور عاوره موجود مو ، ان سب إتون كے ساتھ صديت اوا مين اعتدال سے تجاوز

المراجات، اس صورت من جدت كى وج سے ساد كى مين سى قدر فرق بدا موكا تواد بائين اس كى لافى كردين كى ، جلون کے اجزاء کی ترکیب یشعری فونی کا ٹرا ضروری حزوب ، سرزیان بن الفاظ کے تقدم واخرى ايك فاص ترتيب بوتى ب كراس ستجاوز جائز بنين جب اسى ترتيب واجزاء كلام بن أت بن الوضمون بي تخلف محدون أجاما بع جب واحزاه این اللی علمے سے ماتے بن تومطاب بن بحید کی بیدا موجات سے ، اورس قد يتبديلي زيا ووبوقها في سب اسى قدر كلام بحيده مواليا أب الكن شعراك وزك او بحراورقا فيدكى ضرورت ساصلى ترتيب بورى بورى قائم نبين رائمتى رياسم شاع كو یر کوشش کرنی جا ہے کہ جہا تاک مکن ہو وہ کل کے برزون کو این این عگر و کم رکھے، اوركم سے كم يزيا وہ نرمط مانے يائيں، ص قدري وصف شاعركے كلام بي ثياد؟ بوگاراسی قدرشع سن زیاده دوانی اورسلاست مولی رسی وصف ہے س فے موری ے کلام کوتمام شوا رسے ممتاز کرویا ہے ،ان کے متعدد اشعارا سے بن کرال کونر کرتا جاہن توہنین کر سکتے ، کیونکہ ال بن جلہ کے اجزا کی وہی ترتیب ہے جوہٹر میں مولکتی ہج ادا يس توببت بين جن كي طم ونثر مين خنيف سافرق ب مثلاً خطر برولب لعلت محيما الد؟ واني من بوكم مسيح شيمه حيوال ماند جِي لندكشة اعتقات كم الكوير عم وال توسينداركم خزيري وينان اند

توکیا سرتماشا می روی اے تما شام و عالم روسے تو أخرم غلط حيك ومستاكن بسيارفلات دعده كردى بنشين وقبائ يشترواكن برخزودرساے رسند واقيت فن اوب كابراكي معركة الآراء اورمني لطه أكييرمئله ب- ايك فريق كاخيال ہے کہ دا قبیت شعری ضروری شرط ہے، دومراگر دہ کہاہے کہ محاس شعری میں معالعہ بھی ہے،اورظام ہے کرمبالغداور واقبیت تناقض جیزین بن ریمسلم مرت سے زیر بحث ب، اورفيعلماس وجسع بنين موتاكم برفراتي عرف اين ولاس مين كراب اور مخالف كا استدلال دهندلاكرك وكها تاب، اس سي عرورت ب كه دو نون طون ك دلائل بورے زور كے ساتھ بيان كرك انصافاً فيصله كياجائے ، ساتھ ہى يھي تباياجا كفراق برسرغلط كوج علطى سدا بوئى باس كاسابكيابي ؟ مبالغه كاط فداد كتاب كرائد شعرف تصريح كى بكركذب اورمبالغ، شاعى كادور ب، نابغة قبا بى سے لوگون نے بوجھاكة اشعرال سى كون سے باس نے كماس استحيال كن ور من حرب كا حموث منديده مود نطا ي زاتن درشومیسی و در نن ا و عدن اكذب اوست احس او

اله كتاب العمدة مطبوع مصرص و عليدووم

منام برے بڑے شواج کی شاعی سلمۂ عام ہے، ان کے کلام میں عمواً مبالغہ اور غلوموج وہ میں کے علاوہ اکٹروہی اشعار کارنامۂ شاعری خیال کیے جاتے ہیں جن میں گذب اور مبالغہ ہے، شلا فرووسی کے یہ شعار فروشد براہی وبرسٹ دیاہ بن نیزہ قبست یا رکا ہ

رَيِنْ شَرْدُ أَمَانُ كُسْتُ

و دس گرومیدان کربرشدارد

کیخیمهٔ داشت افراسیاب دمترق بغرب تمنیه و طناب اس سے انتخار نہیں ہوسکنا کر نبیض ائمۂ فن سنے کذب اور مبالغہ کوھن شاہری قرار ویاہے ، لیکن زیادہ تراکمۂ فن اس کے مخالفت ہیں ،

حسال بن ابت كتيب

بيت يقال ادار شده مدقا

وإن اشعريت اخت ما سله

اجا شروہ ہے کوب بڑھا اوا کے تولوگ بول اٹھیں کہ ہے کہا ،

اجما شروہ کے کتاب اندہ وین اسا دو کے بہت اورال اس کے مورا فی تقل کون اس کے مورا فی تقل کون اس کے مورا فی تقل کون اس کے مورا فی تقل کوئی جو شعرا بلا فونت کے کئے شناس ہیں ، وہ زور طبیعیت کی وجہ سے مبالغہ کرنا جا ہے ہیں تورا مقدمی کوئی شرط لگا وہ ہے ہیں جو سے مبالغہ منا الذ مبالغہ منیں رہتا ، مثلاً بحر تی فی مولال کی مرح ہیں دیک ماری میں میں متو کل کے فارعید میں کی مرح ہیں دی متو کل کے فارعید میں کی مرح ہیں دی متو کل کے فارعید میں

جانے کا ذکر کیا ہے، اس تھیدہ کا شہور شور ہے،

فلوان مشتاقاً يكلف فوق متا في وسعه لمشى اليك المنب

ینی اگرکوئی شخص اینامکانسے زیادہ کام کرسکتا توا ہے مدوح ،منرتری طرف بڑھکر طلا آ آ " جو تکرمنے کو احرکت کرنا محال باست بھی ،اس سے شاعونے قید لگادی کہ اگر ایسا مكن مِنّا تويه مِنّا" بهان ايك فاص مكة ميش نظر كها چا جيد، شاع مى اورات بروازى تدن کے ساتھ ساتھ ملتی ہے، بینی حب تھی کا تدن ہوتا ہے اس تھی کی شاعری موتی ہی، قوم كى ابتدائي ترقى كاجوزانه موقايهاس وقت شاعوان خيالات ساده موية بن جب تر فی کرتی ہے اور تام شریفانہ عذبات تنفل موماتے بن اور فاعری بن جن اور در يدا بوجاتا ہے، ليكن اب عبى سيائى اوردائى كى كرزے نين تابتى، كيونكري وه زمان بوتا ہى جب قوم بمرز عل موتی ہے،اس کے بدجب بیش اور نازونغمت کی نوبت ائی ہے توسرسرات من گلف، ساخت اور اوروبدا موجاتی ہے، سی دان ہے جب شاعری میں میا لغرشروع ہوتا ہے ،اسی کا متج ہے کر قد ما مصلولین کے کلام من یا لکل میا لغہ ننين، جب عباسيكا ووراً بالوطيش ريني كى معاملي تومبا لغه كا زور موا،

اس تقریسے یوفن ہے کون شعراء کے کلام سے مبالغہ کی خوبی بیاستدلال کیا جاتا ہے ال کی سیت برد کھوکہ ووکس زمانے بن جاگرمتا خرین بن توسی لینا جاہے کہ يترن كى فرابى من كاننداق يرجى الدب كدالك مالغ كوليندكرست مناه دشاع سند کے قابل ہے، ایند کرنے والول کے ذاق سے التدلال بوسكت ہے

بكريس الناياب كرتدن كى خرابى نے شاع اور ساسين وو فون كے نداق كوفوا ب كرويا جن لوگون نے کذب ومیا لفہ کوشو کا زبید قرار دیا ہے، ان کی غلطی کی وجہ میونی كركذب ومبالذ تحليل كاستعال كزايرة بدينا الريودي فبت يكاجات ك ده ایک سنٹ ایک کرورکوس طے کرائیا ہے، توشعرانکل بے مره اورسل موگا، ا ا جب کوئی شاعواس مم کامبالذ کرنا چاہے گا توصرور ہے کمخنیل سے کام اے ، شلا ایک شاء کتاہے. بعنيك ف يكمي شرى وتوغر لك روبروے اگر آئینے اس گلون کو ق مكس مي أينين موف والمناك ات عصرين عمراك تواسه باوركر اس سے ظاہر مو گاکہ میا لغمین اگر کوئی حس سدا ہوتا ہے ترخیل کی با برموتا ہے، مذاس كي كروه جورت اورمبالذب بعض مبالغون بن تخبيل كى بجائه اوركوئي ثامية حس مواہ مسلاً كرورى العدلاغ ى عما لفرين يرشعر، تنم المنعف جنال تندكه الرميت ونيا المرحند تنان واوكد ويرس است ينى ميراجم اليالفل كياكموت في كريب في معود لما يا الم وجد كاليف يَّة يَكِي وَإِلَا بِهِ إِنْ إِنْ إِنْ إِنْ إِنْ اللَّهُ عِنْ مِهِ الغَرِيْ حِنْ نَهِينَ بِيدَاكِيابِ. لِلْكَتِينِ اوا كى غونى ہے، اس بات كوكر السے عم كا وجود معلوم موسك تقاريون اواكيا ہے كركوا نالد کوئی جاندار هز ب، اوراسی نے بنہ تایا،

غرض جب زیاده تورا در کاوش کرد کے وصوم ہوگا کر مبالفہ کے جس قدر اشعار مبو بن ال بن مالغد كے سوا ورخوبان بن اور دراس بانى كا اثرب اس بحث بن ایک ٹری علطی یہ موتی ہے کہ شاع ی کے مختلف افراع اوران کی خصوصيات كالحاظ نبين كياجانا ،شعركي وقيمين إن بحلسلي اورغير على تفنيل بن واقعة غرعن نمین موتی ، باکه زباره ترمطی نظرم داسه کو قرت منسل س قدر برزور اور وسیع ب، اس بناميراس تمم كى شاعرى بين ميا لغرب كام لحيا مائ توبدنواندين الكين و إلى مى سامعين كى طبيعت يراستعهاب كاجوا تربيدا موناب وه مالغدكى وجد البين للدقوت تخيل كى باير مواب الكن وراقهام شاعى شاء فلسفانه افلائى الريخي التعقيد بحرل ان ين مها لعد الكل لفوجر ب، اس مي الرشعر بن مها لغذ جا مرجى مو، توصرت شعر كي ایک فاص نوع رخیس این موال اسسے مام فربی نمین نابت موانی، شاعی سے اگرموت تفریح خاطرمقصور موتوس لند کام آسکت ہے، لیکن وہ شاعری جواكب طاقت ہے، جو قد مون كوزيروز بركر كتى ہے، جراكب بن بل على دال كتى ہے جن سيوب قبالي بن آك لكادية ع جن سي وعرك وقت درود الوارس المانسولكل مرية عقره والعيت اوراصليت سے فالى مو لا كھيراء مرنين كريكتي ،تم نے اریخ میں مرحا مو گاکر جا بلیت میں ایک شعرای عمول وی کو تام بوب میں روشناس کردتیا تھا ، مخلاف اس کے ایران کے شعرائے وی اور داون کی تواہد میں وفترك وفترساه كرويد ال كانام مي كوني نبين جاننا ، اس كي تي ده سي كراني العالم

کے کلام میں واقعیت موتی تھی ،اس سے اس کا واقعی اثر مواتھا،ایرانی شور را تون کے طوطے منا بنائے تھے جس سے دم بھر کی تفریج ہوسکتی تھی، اتی جیج، بدائراى وقت بيدموسكاب جب تفعري وافيت مو، ورفه فاني باتون كي شعيد مكار ے کیا موسکتا ہے، عرب کی شاعری میں جوم اثر تھا بر قبیلہ کے قبیلہ میں ایک شعراک لكادتياتها الى وقت كك نهاجب كك شاعرى بن واقعيت على كرو كيد كن عقى مرامر سے موا تھا،جب عاسم کے دور س ما لذشروع موگیا، توشاعی ایک ایک ب الدره كى شوا، ديوال كوبوان لكه والتي تق اوركو ي خرنين مواتها، م صرور نبین کوشعری حو کچه کها جائے وہ سرتا یا واقعیت مولک غرض برکے صدیت ك أثر عالى مرم الله ايك وافعه وافع من نهين موا بمكن شاء كراس كابورافين ب، يدوا قد شعري اوا موكا ، تواثرت فالى مركا ، ميرامس كيمين. حلیفنے ہے ازوے ثباہ حیا زکا گئرز ٹوٹ جا ئے زمین کے جہا زکا اس شعرین بطا برمبالغدہے کسی اسان سے حلدے زمین اپنی مگرسے نہیں باسکنی ليكن جب يه تصوركيا جاست كريكامكس كى زبان سي سكلاب توكلام مين وا تعيست كا افرا ما اسم، اور عيرما لغرنبين رمياً ، ووسرى صورت واقيت كى يرب كركووه وافع جى كى طاف منسوب كياكيا ہے اس كى طاف ياندين جو منين كي نفسه وا تعامكن جو اور پایا ماسکنا ہے،اس صورت میں شعرکا اثر باطل نمین موا،

کلام کے لیے واقعیت اسی ضروری میزے کر الاغت کے بہت سے امالیب من عرف اسی وج سے من اور اثر بدا موقات کروں مین واقعیت کا بہار ہوتا ہی بنالا

ووموقع جمان شاعرى إت كوشك اوراثنتها و كے طور بربیان كرا ہے، مثلا وروجالی رہے توامشے تانیاے وگر یا کین ی بنین بترزشباے وگر یعی عشوق کے جرومی آج زیادہ ملوہ گری ہے ، یا پر کر مجمی کو ایسا نظرا آ ہے۔" اس تنعرين تعربين كا اقتضاية تفاكر شاع فطعى طورس دعوى كر اكر معشوق كاحس شرعاكيا بالكن اس في شك ظامركيا اوركماكها توصن بين ترقى موى ، يا فى نفسه ترقى نبين موئی ایکن مجدیرفاص اترہے بولکر برات زیادہ قرین قیاس ہے، اور اس لیے اس مین واقعیت کا زیا و معلو ہے ،اس سے برطرز اوا زیاد ، ربطف معلوم مواہ ،یاشلا يا كمكاون أن تشرِّمز كان كم سف يك فروز غم مرو لذت أزار تمن الم يامتلاجان عيروكي كماكيان كياماتات وبان ايسفاس لطمنيد مِوْمًا الله الله التي والنبيت كالرّب ، مثلاً یاس اوب سے رکی فرا و کھیے اوم میں اس کیا کہون کریرٹے برین کتنی دورتفا عرض شعراس وقت كك كيمه أثرنتين بيداكر بكتاجب كك اس بين واقعيت مربورع بورت من شاعرى كا وج شاب ما ملب كازار خال كياما آبي اس زازين تنوا وكجيه كنته عقيمترا ما واقدموا تفاء ميدان حباك سے تناع اگر بجاك أيا ہے تما بمی طاہر کردتا عقاء ایک جنی شاع نے ایا اور وشمنون کا معرک کھاہے جلک اڑائی برامرری تى ١٠٠٠ ي ايك ايك بات بن ساوات كالميرار كما يوريا تك كذاب، فأبوابا لرماح مكتمات ده لوگ لوائد في المحددين كساتهواي

وأبنابالسيوف متدا نخيسنا اوريم بية ترساري لواين خم موكئ مين كسى رئيس يا إوشاه كى تعربيك كرت من ، توواقيت سے تجاوز نهين كرتے تنے ، سلا ابن جدل سے ایک رئیس نے کماکہ میری دے لکھڑ جو نکواس بن کوئی وصف مدح کے قابل نظاء شاع نے الحاركيا، اور كها افعل حق اقال تم كي كرك وكها و توبين كون" مخيل بن بظاهروانعيت كى ضرورت منين معلوم موتى بيكن ويقيقت تحكير مى اس وقت مربطفت اور مراز الرموتي ہے جباس كى ترين واقيت مو، شائر مرقى کے بہرامرے، جاکب جگرخواہم منو و من کرزخست وابنان اوتیم موزن واشتم شوكاترجمريب كرائ مسوق إمين المحم كواسية مكركا جاك عبلاكيونكروكها سكتا بنو ین نے تو ترے زخمون کوسوئی کی آفھوں سے جی چھپار کھا ہے، اس شعران سوئ كوايك جاندار جيز قرار دينا اور اس سے زخم كا حصبا أيس ب ليكن صفول كي الى بن وواقيت برمني ب، اصل عفون برسي كم مين عام أوميون كي سا معشون كر الكيانين كرا، مكر افي فاص محدولوكون على الميد دازكو حيايا مون، شوكون الزكراب يامريسي بكرشواك مؤثر عزب الكن يحبث طلب بحكراس ار كاسلى سبكيا ب، السطون كاب الشربي اس كى جروم مكى ب، اسكا عال يب، "اسان من نقالی اور می کات کا فطری او قسم مانورول من یا تورا و وطلق منین موتا، إمرتاب توكم موتاب مثلاً طوطى عرف الوازكي نقالي كراسب حركات سكنات كي نقل منين كرسكا، بدر وكات مكات كي نقل ألى الراكين وارت كا مرينين في سكا، تجلا

ارسلونے جوجوہ بیان کیے ،گویا بجائے خوصی بین، لیکن شوگی ایران ہی یا تون
پرموقوف بنین ،شوری اور بھی بہت سی یا تین ہیں ،جن کی وجب وہ ولون کوشا شرک اے اس صفون کے وانشین میرنے کے لیے بہلے یہ کمر سجفنا جا ہیے کہ اٹ نی معاشرت کی
کل فلسفدا ورسا مُنس سے نہیں باکہ عذبا اس سے جا رہی ہے ، فرعل کروا یک بلی شخص
کل فلسفدا ورسا مُنس سے نہیں باکہ عذبا اس سے جا رہی ہے ، فرعل کروا یک بلی شخص
کل جا جیا مرکبا ہے ،اور لاش سامنے بڑی ہے ، یخص اگر سامنس سے دائے نور جا ب
سے کا کوا ہے اسیاب جمع ہو گئے جن کی وج سے دورا نو فرن یا ول کی حوکت بند
موکم کی ،اسی کا دوسرا ام مرنا ہے ،یوا یک میکا نک واقعہ ہے ، جونا گزیر وقوع میں ہیا ،
اورجو کھ دو یا رہ ذید یون کی کوئی تدہر نہیں ،اس سے دونا وصونا ہے کا دیکر ایک تا تا

اس اصول سے کام اے سکتا ہے ؟ بچون کا بیار، مان کی بامتا جب کا جش عم کا معلام، موت کارنج، ولادت کی خوشی، کیاان جیزون کرسائنس سے کوئی تعلق ہے جانگین جیز الرست جاكين تووفعة سنانا جها مائي ما ورونيا قالب ب جان ، شراب محكيت ، كل ب زاگ گومرے آب موکررہ جائی ، دنیا کی جیل میل ، کمینی ، دلا دیزی ، دلفری ، سائنس کی وجس سنین ملکوان ای عدات کی وجسے ، وعقل کی حکورت قرباً ازاد بن مناعرى كوبنات بى سائلت باس ليناشراس كاعضرب، تاعرى برم ك وزات كور المينة كرنى ب، اس يه رائج، فوشى ، بوش التعاب، حرت بن وارب شعری می دسی از مواب، مصوران شاع ی اس سے دل براز کرتی ہے کہ مناظرار المحر بن، شاع ی ان کومیش نظرکر دیتی ہے، باد سحر کے حود کے، آبِ روان کی رفتار، بچولون کی گفتگی، غیرون کاتبہم، سنرو کی املیا

بادسى عودكى، أب روالى كى رفيار، بجدادان كى تفتى غيون كالمهم ، سنروكى الله خون كالمهم ، سنروكى الله خوشون كالمهم ، سنروكى الله خوشون كى البيث ، إولى يجودار ، يجي كى جك ، يغفظ الكي كروي ما من جود تورل بروجد كى كيميت طادى بوجائ كى ، شاعرى ال مناظر كوجينو في كردي ه ، اس الي ال كى كيميت طادى بوجائ ، شاعرى ال مناظر كوجينو في كردي ه ، اس الي ال كى المراح كودكو النارج ومكتاب .

شاع ی مرت موسات کی تصور آن اور بوشیدی الکرمذبات اور احماس کوی شی الکرمذبات اور احماس کوی شی نظر کردتی ہے اکثر ہم خود این از ک اور بوشیده علید بات سے واقت نمین جداته یا بوت بین قرصوت ایک دھند لا دھند لاسانقش نظر آنہ ، شاع ی ان بی برده جزون کوش نظر کردتی ہے ، دھند کی چزون کوش نظر کردتی ہے ، دھند کی چزون کی اس می بین ، شام موافقش اجا کر بوجا اے ، کھو کی ا

ہوئی چیزات آ جاتی ہے، خواہاری روحانی تصویر، جو کسی آ بین کے وربیدے ہم نہیں و کے علی میں ایک ایک اسلام کو دیکا دیتا ہے،

دنیا کاکا دو بارس طرح بیل رہاہے اس کائلی ناسفہ خود خوشی اور اصولِ معاو ہے، اور حب اس کو زیادہ و سوت دی جائے، تو ہما رے تمام اعمال اور ، فعال ایک سلسلۂ واووشد بن جائے ہیں ، بچ ن کی جمیت اور بروا خت اس لیے ہے کہ وہ آیندہ چل کر ہمادے کام کا بیت گئے ، باپ کی اطاحت ، اس کے بھیلے احسانات کا معاوضہ بیل کر ہمادے کام کی بیات کی اطاحت ، اس کے بھیلے احسانات کا معاوضہ ہے ، معان توازی اس اصول برہے کہ ہم کو جی کھی دیمان ہونے کی صرور سندیش کا کی سے قائد تو می کام اس سے سے بات بین کرواسط درواسط خود کرنے والے کو اس سے فائد تو می کام م

اس فلسفے سے شہر عملی کی قوت بڑھ جاتی ہے، تجادت کو ترتی ہوئی ہے، کار دبار وسیع ہوجاتے ہیں ، دولت کی بتنات ہوجا تی ہے، لیکن تام جذبات مرجا ہیں، دل مردہ ہوجا ہے، لطیعت اور ازک احساسات فنا ہوجاتے ہیں، عشق ومحبت بر باد ہوجاتے ہیں، اور تام و دنیا ایک ہے حس کل بنجائی ہے، جرخو دعوضی کی قوت بر باد ہوجاتے ہیں، اور تام و دنیا ایک ہے حس کل بنجائی ہے، جرخو دعوضی کی قوت سے جبل رہی ہے، اس حالت بین شعر شریفیا نہ خذبات کو تروا زہ کرتا ہے، وہ ہم کر سے جالک اور بے عالم بین سے جات کہ وہ ہم کر ایک و بین اور د لفریب عالم بین سے جاتا ہے، وہ ہم کر بے لاگ اور بے عاص وہ سے کی تقیم کرتا ہے، وہ ہم کر سے دواتا کہ اور ہی مسرت دوتا ہو ہے، جب کی کا رو بارے برو د است کی انجین، ترو د است کی

وادوگیرے ول بالکل عبت إر دیا ہے، توشعرم سكون اور اطبيان بن كربها يها الآم، اوركتاب. ترابِ الى دورانگن بودزورش كتا مخة بايسائيم، زونيا وازشروسورش جب كرسائنس اورمشابدات كى مارست بم كوسخت ول اوركر باديتي ب، اور تام مققد استداورسلمات مامدى دل بن حقارت بدا موماتى بهميات براعتبار النين آا، كسى چركا اثر نين رستا، مأوه كسواتام جرون كى مكرمت ول الله ما تی ہے، اس وقت شاعری ہارے ول کورقیق اور نرم کرتی ہے جس سے تیام اٹریزیری، در اعقادیدا مواہد مادیت کے باے روطانیت قائم مرتی ہے، دوم کو ما لیم خلیل بن سے جاتی ہے ، جما ان مقوری دیرے سے شا برات کی بے رهم مکورت ہم کو تجات ال جاتی ہے، جب كودولت اور المرت كى حركاريان بارے ول كور شك اور حرت ے جردتي بن سلاطين اورامراء كى نظر فروز زندكى باست دل پردنك كريك لگاتى ہے،اس وقت إ تعن غيب كى يا واز ب كن زكبروا ازكر ديره است روزگار مين قباع قيمروط و كلاه ك تاء كاسمال شعراك قرت بجس بن بن كام يه جاسكة بن الشرطيك استعال صحیح طورے کیا جائے ، عرب میں شاعری کی بتدار جرسے ہوئی ہے ، معنی میدا بنگ بن دور العيد جب تقالم ك يے بعد تق ، توج ش بن فرز موزون فقر سه الكى

زبان سے نکے تھے، یہ دوبارشوسے زیادہ نہیں ہوتے تے الیک طبل بنگ کاکام دیتے سے، اس کے بد مرشی شروع ہوا ، بین جب کوئی عزیزیا دوست مرجا اعاقاس کی الش بر ذم کرتے تھے ، بین بعض بعض شعرار نے تام عمر مرشی کے سواکچھ نہ کہا، تعلق ایک عورت تھی، و اپنے بھائی سے نمایت مجست رکھتی تی ، دہ مرگیا تواس کو اس قدر معدمہ مواکرتا م عمر دویا کی جہائی سے نمایت مجست رکھتی تی ، دہ مرگیا تواس کو اس قدر معدمہ مواکرتا م عمر دویا کی جہائی کے جہائی ہے سیکڑوں بزاروں اشعار اس کے مرشید بین تین متم بین فریرہ کا بھی بھائی کے مرشد بین میں تین متم بین فریرہ کا بھی بھائی کے مرشد بین جاتا مرد وعررت اس کے پاس جست بوجدتے بھائی کا مرشد بین شرطر اوا اور لوگوں کورد لاگا، مرشد کے باس جست مرشد کے بات جست مرشد کے بات جست مرشد کے بات جست مرشد کے بدقصیدہ وشروع ہوا ا

شوائے عرب اکٹر صاحب بنے وعلم ہوتے، اس لیے قصائدین اپنے معرکے کھتے شے، عمر آب ہندع ب کاشہور باوشاہ گذراہے ، جب اس کا تسلط تمام ملک بر موگیا تو آل

ایک و ن در بادین که اکرکیا عرب بن این کوئی ہے؟ جرمیرے سامنے گرون : جرکائے ور بار بون نے کہا اے در بار بون نے کہا، عمرو کائوم شاعر ، اگراپ کامطع موجائے، تو محرکوئی شخص ایکے سامنے

سرنتین اتھا سکتا، بادشا ہ نے عمرو کلٹوم کومع متورات کے بلامیجا ، عمرو کلٹوم کی مان ثنا

حرم من گئی، اور وه خود در بار من بیما ، با دشاه کی مان نے مروکلتوم کی مان سے سی چرکی طوف اثاره کرکے کماکر اضادین، اس نے کمائم خود اٹھا لو، بادشاه کی . . . مان نے

وواده مم وارا وركيرسي جواب ملا تيري وتبرحب فرايش كي توعرو كليوم كي ال مخ الله المراجع المار مخ الله المراجع ال كروا تغلبا ورقبيلة نفب كي ومائي) عرو كليوم في اوازسني سجماكوس كي ال كي تحير كي تي فرا توارمیان سے کھیٹ باوش و کا سراڈرادیا ، اور دربارسے نفل آیا، بھرٹرا دن ٹراجس نی دوفرن طرف کے میار کا دن آیا ، تو کو کھڑم نے دوفرن طرف کے مراد ون آدمی ارسے گئے ، حوکا قط کے میار کا دن آیا ، تو کو کھڑم نے بھی عام این کھڑے ہورکر تقییدہ بڑھا، جس بن اس وا تعرکی تفصیل بھی ، اس تصیدہ بن تام وا تعالی اور ای کھڑے کہ ووسویر س کک تام وا تعالی اور ای کھا ہے کہ ووسویر س کک تابیل تناب کا ہر بجراس کے اشعار بہن ہی ہے سے منا ، اور یا دکرتا تنا ، اس تار بی کا بیان ہے کہ اس تھید و کر کھا ہاں اور ای کراس تھید و کی بدولت کئی سویرس کا سات تبیار مین شجاعت اور ولیری کے اوسا سن تا کم دہ باری برونس کے براشا دافسردہ دولون کو گرا ویتے ہیں ، یر تعیدہ ورکھ بری اور اول کی گیا کھا ، اور اس دورکھ بر

ی شاعری کامی استفال تھا ،اور اس کا افر تھا کر عب بین قوم کی باگ شعراء کے افتہ بین تنی ، وہ قوم کوجد هرط ہے تھے، جبونک دینے تھے ،اور جد تقرط ہے تھے ، اور حد تقرط ہے تھے ، اور ک لیتے تھے ، اوند س ہے کہ ایر ان نے کہی یہ خواب بنیں وکھا ، بیال کے تعوا ابتدا سے غلامی بین سیلے اور ہمیشہ غلام رہے ، وہ اسپنے لیے بنین بکد دو سرون کے لیے ابتدا ہوئے نے ،

شرفیا د افلاتی بیداکرنے کا شاعری سے بہر کوئی کا نبین موسکنا ،علم افلاق ایک متقل فن ہے ، اور فلسفہ کا ایک جز واضح ہے ، ہرزیان میں اس فن پر سبت سی کتابی لکمی گئی این الکین افلائی تعلیم کے بیے ایک ایک شعرایک خیم کتاب سے دیا و مام دستا سکتا ہے، شاعری ایک موتر جیز ہے ، اس سے جو دنیا ل اس کے فدر بیم سے اوا كياجاكب،ولين أترجا أجاه رجذيات كوبرالكيخة كراب، سباير الرشاعى كے وربعرسے اخلاقی مصامین بان کیے جائیں اورشر بفائد جذبات شلاشجاعت، ہمت غیرت جیست، آزادی کواشارے وربیسے اجارا جائے تواور کوئ طربقیاس کی برابری نمین کرسکنا ، اسلام سے پہلے عرب ایک سخنت جابل اور ساق متی ، گوئے اوراومٹنی کے وودھ کے سوا، اور کھے ان کومیسرنین اسکنا تھا، مکان کے بدلے جونیر المبل كے منبو سے ، رات ول آپ من لرات اور كنت مرتے ہے ، بااين عمدان مى وحثیون مین سیانی ، ایفاسے عدر مهان نوازی ، جودوسیا، برت وغیرت کے جواوصا یا اے جاتے تھے ہے شابیتہ تومون کونصیب نہیں، نہابیت سے کہاہے، جيدرمزن اورلير عضبال استنا المناز ديناؤن ين بين ياتيم اح ان كالمر میدان جنگ می اجم وه کام نہیں سے سکتے جور حز کا ایک ایک عرج و سے سکنا ہے، حضرت عائشہ عدر تقرحب حضرت عنما لُن کے خون کے دعوے سے جنا المبرعليما سمع کرارا موس اوران کی فرج برشکست کے اٹاریدا موے توفنیا صب کے ایک شخص نے بڑھ کران کے اونٹ کی جمار کمڑنی ،اور بیراننواریٹے سے نحن سوصية اعجاب الجمل مِم فَسِلِيضِهِ كَ لِوَلَ بِن بَمْ كُوموت شهدسے وَياوْ شيرن عوم ہوتى جى جمعنا أن كے منے كى خررجي الهويت احلى عندنامن العسل كى زبان سے ساتے ہيں ، ہائے سيخ رغما) تنعى ابن عفان باطراف الأسل ردواعليناشيخنانفريجب كودانس ف دور كير كي هب كرانين،

شیخص خود لوکر اراگیا الین یا الت بونی کرید دیے بڑے بڑے سروارا کے برصة عقره عائش كاونكى مارغفام كراطة عقراوراك جاتے تھے، قريباً ويره سوادميون فياس طرح جانين ويدين، التنقلال اوريا مردى كى تعليم ارمطوكى تاب الاخلاق سے اسقدر زندين موكتى حبقة اس شوسے موسکتی ہے ، من أنكه عنان بازيجيب زراه ين اس والت ميدان سي مون كا ؟ كما توسرديد ون الم إلى عيمين لوك ؟ كهاسروسم استانم كلاه ا خلاقی کی تن بون بن ریالاری کی برائی کے و فرے و فریک و فریان بیان برایک ریاعی ان سے زیادہ اٹرکرسکتی ہے، كزخيرستي وبشريوستي زابربزن فاحشه كغنامستي زن گفت خانکه می نائیم ، تم تونيز حياتكه ي نائ مسنى ینی زابدنے ایک فاحشہ ورت سے کہا کہ توٹری ہلائی ہے، عورت سے كما مين صبيا الني آب كوظا سركرتي موك باطن من مي وسي مي موك دين ميراظام یا طن کیا ان ہے) کیا حصنور تھی اطن میں ایسے ہی ہن حنیا ظا ہرمی نظر آرہے بن اخلاق جلائی اوراخلاق اصری علم اخلاق کی شامید مندکت بن بن الله المكان يا برسی بات ہے کر ایران کے اخلاق وعاد اس پر الکستان اور بوستان ف ان سے کہیں زماد و الرکیا ہے ،

شاعرى كرس قدر إقسام إن بعني فلسفيانه ، اخلاقي عشقيه الخيلي رسي مفيد كام ہے جا سکتے ہیں ،فلسفیانشاءی رقبق خیالات کورسانی کے ساتھ ذہن فیل کرسکتی ہی اضلا فی شاعری اخلاق کوسنھالتی ہے عشقیہ شاعری سے زندہ ولی اور از کی و حیدا ہوتی ہے ، مخلیل سے طبیعت کو استزاز اور ابنساط ہوتاہے ،لیکن افسوس سے کہ اكر شعراك ايران بف شاعري كاصيح استعال نهيس كيا، بالخاط عالب شاعى صرف و و کا م کے لیے مخصوص ہوگئی، سلاطین اورامراء کی تراحی حس بن کذیہ افرّاكا طومار بالدموا ما يا تفاء اورعشق وعاشقي جودورا تركارمها لعون اورفصنول - جامتا عرب نے محتمل کو البتہ وسوت دی لیکن اس میں اس قدرائ ال ے تھا ورکر کے کوئیل نہیں رہی الکرموا یں گئی، شعرادر شاعرى كاعظمت عرب الموائي شاع ميدا بوتا تفاق مرطف مارکیا و کی سفارین ا تی تھیں ، نوشی کے جلے کیے جاتے تھے بقیلہ کا عورین جع بوك في تركبت كاتى تقين قيله كى عنت الدينيان دفعةً لمند موما تى تحى ، ايك يك شعراك ايك نيارا ايكي في كانام قيامت ك كيك و نده كرو نيا نها، شاخ بن حزارك وابراوي كأثناك ويديشوكها حسفظت ورايكا منداكس لمذكراما افامارا مةرفستديم ے نوعوالم اس كودائ المحت تفامليا ال تلقاها عُرابة باليمين

أوعوابه كانام تامع بن شهور موكيا وراج كسيم مع صرب المش مي عزب من مخلق ایک گنام خص تفاراس کے تین بیٹیان تفین راوران کونفیب نہیں ہوتا نظا، آنفا ق سے عشیٰ شاعری اس طرف گذر موا محلق کی بیوی نے اس کی آمد سی تو محلق سے کما کرے و چھ سے کوس کی مرح کرو تناہے تام مک بین موز ہوجاتاہے ملق نے عنی کی دعوت کی کھانے کے بعد شراب کا و ورطا تو اعتیٰ نے علق سے اسکے ابل وعيال كاحال يوحيا ، محلق في بيتيون كا ذكركيا ،كروان بركوي بن اوركمين وشادى كاليفام نهين آيا . اعتى في كما اسكا أسطام كردياكيا، تم طلئن رمو ، ع كا ظرك ميلكا زما آیا تواعثی نے مجمع عام من تصید ویراها، تهید کے بدیر ضوستے، لعمري لقد كاحت عون كثير الى صنوع نابر بالبقاع يخرف وبأت لدى النارالمندى والمحلق تشب دمق وربن يصطليا نها قصید ہم منین مونے یا انظار محلوث کے گرو بھی الکے بئی افسرفا سے بے آگراس قراست كي خوامش كي اور تنيون لركي ن معزز كمراون من بيني كين ، تميم ايك شايت معزز قبيله تفاءان كوابيغ حسب وسنب كااس قدرع ورمقاكه جب اس تبیلے کی اومی سے کوئی شخص برحیتا تفاکر تم کس تبیلے سے ہو تو عور سے الجون عارى اوائت ممركانام لتا فا، جربروشهورشاء تفا،اس كواس تبيله ك ايك اوي سيدر في بينجا ، حرير كور الليط ميما آج بواع من تل زياده والنا ، قبيلا وكو كى بجوين اشار الكيف شروع كے جب يشعر زبان سے سكلاء

فغض الطوف اناص من الميد فلركعبًا بلغت ولا كاربا تواهبل يرا اوركها والله خزيت اخوالدهم معنى فداكي تم بن نے اس كو ابد كے ليے رسواكرويا، تام عرب من يشعرشهور موكيا اوريرهالت موكئي كهاس فبيد كيسي أومي وك قبيد كانام بوجهة عقر، تونمبركانام جيوركرا ويركى شينون كانام تباتا عقاليا تلك سرے سے تبیار کا نام ہی مساگیا، سلطان محمود كى عظمت وشان اورجبروت واقتداد محتاج اظهار نهين اليكن فردوسی نے ہج کے جو شعر کدو سے محبود کسی طرح ان کومٹا زمکا، تام ملک بن مادی تی کر صب کے یاس یہ ہجو سنطے کی گرفتار ہوگا، فردوسی خود شہر شہر اوش عبا گا عقرا تھا اسکے اسکے اشعار مجري كي زبان يرسق اوراج شامنام كص قدر تشخ د نيامين موج دين كوئي اس جوے فالی نہیں، عب بن شاع كاير تبه تفاكر شاع كى مرح اورتعربي لكمنا عار مجما تقاء برائ شاعرى سے ايك مرت كك محيد قصائد ننين مكھے كئے ، شاعريكوني كھے احسان كراتا. توشكريه ك طوريراس كا ذكركر وتياتها المكن احسان كرف والا بادشا وي موتب ي مرح كالفطاس كى زبان سے سنين سكت تقا، سے بيلاشخص في در تكي ابغه و ما كى سے ،اگرجاس مدح کی بدولت ، نغراس قدرہ ولتمد موگیا کرمونے عادی کے برتنون كاناكما ما تفاليكن عب بن اس كى عنت جاتى رغي نا مذك بدعتى في انوى كو

لمكاب العدولداول ص وبم

بيشه بناليا، جا بجامع كتا اور انعام لتناعيرًا قا، ونترفة يعام دواج بوكيا، اوراب ایک من سے قصیدہ اور کاستہ گدائی ، مراوت الفاظ دین ، تاہم اسلام کے زمارہ مين مي معن معن شعرا مدح منه عارر كهته عقي عمر من الى رسعة القرشي جوع ال كو شاع تقاءاس نے کھی کی مرح نہیں گی . اورجب فلیغرعبد الماک نے اس سے مرح كى فرمانش كى تواس فے كهاك بن مودون كى نبيين ملك عور تون كى مرح كر تا بون يحميل ايك وفعه وليدين عبدالماك كالمم سفرتفا ، وليدفي حسل سي كراك شعرانا و ،اس كوفيا تفاكيس اس كى درح كه كاجميل في اين شان بن يه فزر شعر شيها ، إناجميل في المناهي معد في الذروة العلياء والركن الامتال اس موقع يرو المحظ ركانا ما مي كروليدوه تحض ع حس في ايك طوف اسين اور دوسری طرفت سندمه فتح کیا بھاء اور سنواسیہ س اس سے طرعہ کرکوئی یا وشافہ میں گذرا تا المحبل ت كيدوض ذكرسكا، مردان بن الى حف كتاب ما زلت الف ان أولف مدحة 18 Coloning en y يىنى مجمكور حسى بميشد عارد إ ، اوردر ح كريا مون توصاحب تاج و تخت كى كريابو ابن ميا وة في خليف مصور كي مرح وال تصيد ولكها، اور افدا و جاسف كارا وه كياكرور بار ین سائے ، مقوری ورکے بعد ، نوکر دورعائی آیا ، این میاوة نے دود دی کرسٹ سرایة على اوركما حيد وبيم عيد كوسفوري يوش ع

سبیت الدوله کی جاه و حلالت مشهور ب منتبی اس کے در ارکاشاع تقا سبیت اس کواور درباری شاعون کے ساتھ برابر تھا آتھا، تنبی نے مل کرقصیدہ کھا ،اورد مارہ سايا اسعف الدول سع فاطب موكركت ب وماانتفاع افى الدىنيانيا ظري ادارستويت عناكالانوار والظلم معنى اسنان كو الكفي سے كيا حاصل جي اس كوروشنى اور تاريكى كسان نظراتى سے، باعدالاناس الافي معاملتي من فيك المضام والمنا لحقم والحكم العن آے سے زیادہ انصاف کرنے والے دکر سرے مالد کے بری ی است حکمانا ب، اور توسی فراتی می احت ب اور توسی ریخ ب، وقعيد مستاكردد ارس علاكيا، اورمعرين أيا مصرع بفا دمونا بوا فيرازكا اداوه ك بنيرازون عضد الدولة عكون عفا جوشا منشاه كالقتب ركمتا عفا ورجس كالمهرال زمانة من كوئى بادت ، زمحا ، عصد الدولد كوخرمونى تواس كے استقبال كے ليے در بانون كوسوا متعنی در مارمن و البین ان شرا نط یوکه در بارمن متعراکے ساتھ بنین منعے گا، اور قصد کھی موكونين مرسط كا عضد الدولي ينرطن منظوركين ايك موقع رعضد الدواء في می سے کما کمتنی نے ج تصیدے شام میں تھے، یہ تصیدے اس رتبہ کے بنین متنبی نے کماکوس ورم کاتحض بوتا ہے اس کے موافق شعر کما جا گاہے ،

فصاحب

علما ے اوب نے فصاحب کی رتع بیت کی ہے کہ لفظ میں وحروف آئیں ،اُن مین تنافرند مور الفاظانا انوس ترمون ، قواعد صرفی کے خلاف نه مو، اس اجال كي غيبل يه ب كر لفظ ورحيفت ايك تم كي أوازب ورج نكم أواز معض شيري ولا ويراورنطيت مدتى بن مثلاطوط وسليل كي اواز، اور معض مروه ونا گوار، شلاً كوت اورگدسے كى اواز،اس بنا يرالفاظ عى وقتم كے بوت بن بعض شتہ، سبک، شیری اور معض تقبل، عجدے ، ناگوار، مہلی تسم کے الفاظ کوفصیح کتے ہیں اور دو سرسے کو غیر فضیح بعض الفاظ اسے موتے بن کرفی نفسیقتل اور مکروہ لان مو الكن حبب تحريرة تقريرين ان كااستعال نهين مواج، ياببت كم مواج، التسم ك الفاظ مجى حبب البدارً استعمال كي جاتے بين تو كالؤن كونا كوارمعلوم بوتے بن وال فن با وند كى اصطلاح ين عرب كية بن اوراس محالفاظ مى صاحب ين الله الداد في ل كي طت بن،

میرانیں کے کال شاعری کاٹراجم رہے کہ اوجوداس کے کرا محون نے اردوشمراء من سب زياده الفاظ استعال كئ اورسكيرون مختف واقعات باين كرسفى وج متم اورم درج کے الفاظ ان کواستعال کرنا ٹرست، تاہم ان کے تمام کام من غیرسے الفاظ شایت كم بائے جاتے ہيں ،اكثر مكر على فارسى كے الفاظ جوار ووز بان مين كم ستعمل بن ، عزورت سے لانے بڑے بن ایکن اس مے الفاظ جان اسے بن فاری تركيبون كے سائد أئے بن جس سان كى غامت كم بوكئى ہ، ورد اگرارووكى غاص تركيب بن العاظ كاستعال كياماً الربالك خلاف ضاحت موا، شلا الكشرى فاتم، درخ، باوه، مناجن ، اور ال قسم كي سيكرون ، برادون الفاظ بن ، جري اعفودج بي بيكن عليط اردون الخامع النهال منهن موا مرضمير كيد موقع بركمة بن ع ورتيت رسول كى فاطر علائ ار كاركالفطاس موقع بربهايت نامانوس اورميكان بي انكن بي انفط حب فارسي تركيبون كے ساتة ارد وين تعلى موال ہے شلا اردوندخ، ناجہم توده غرابت نبين رئي، فضاحت کے دارج میں اختلات ہے، بعض الفاظ میں بعض فصیح تر بعض ا محی صبح تربمیرانسی صاحب کے کلام کا بڑا فاصدیہ ہے کہ وہ ہرموق یوسے سے بھا و حوند م را الله المراوير الدمير أس كيم عنون اشارلو، اگرم زاصاحب ك ہان غربیب اور تُفیل الفاظ ہول گے توال کے مقابلین میرساحب کے بیان صبح الفا مون محدا وراگر مرزاعا حب سے بال قصیح الفاظ مون کے تومیرماحب کے بان

الصح ترجون کے میرزاد بر کی تصبیص نہیں ، تام مرثیر گویوں کے مقابلہ میں میرانیس کے کلام کالی مال ہے ،

بم مثال کے طور پردو جار تنع نقل کرتے ہیں جن سے فصاحت اور فضاحت احملا

مراتب كالدازه بوسكاكا.

الفاظام يان

كس في زدى ألم على ركوع و سجودين 127/2 سائل کوکس نے دی ہو اگو تھی نازمین ميراس 8 آ کمون بن عمرے اور شرم و م کوفر ہو ייקנוכיין المحدول بن بول عمرے كرم و كوفرزيو مرامول رویا مین سی صبیت کورویای کرتے ہی مراد وسر حدت بوكه فواب مين عيى رويا ميم مسرامس جے کانے زاران ماحے ميردادي جيد كونى عبونيال بن المرهواكم مسرامول

النسباره المستف کے متعلق ایک بڑا وعوکا یہ ہوتا ہے کہ چو کم فضاحت کے مہی میں کہ لفظ استفال ہو، اس سے لوگ بنت ال اور سوتی الفاظ کو مجی میں کہ لفظ استفال ہو، اس سے لوگ بنت ال اور سوتی الفاظ کو مجی فضاع سمجھ لینے ہیں، عالا نکر ان ووندن میں سفیدو سیاہ کا فرق ہے ، میزا و سرتا حرب جما و افدر سکاری اور معا مدیندی میں میرانیس کی تعلید کرتے ہیں ، اکثر ان کے کلام میں میرانیس

ملا جان صرت شربا نو فصرت عباس كى لاش برنو ه كياب بشر إنوكى زبان "ع عمد ودم عدودم مدود ایک اور مگر فراتے ہیں :- ع "الره توان كى سالكره كالخال لا" ابتدال كى صاف اورجين شال تظر كرا بادى كاكلام هي الريميزة موا تو سادگی اورصفائی من نظیر کا کلام میرانیس امیر لقی سے کر کھا گا، ابتذال كمسى عام طورير يستجع جائے بن كرجوالفاظ عام لوگ استعال كرتے ن دہ مبتذل بن بلكي ي محي نبين است كرون الفاظ وام كے مضوص الفاظ بن لكن سب بن انبذال نهين إيا جانا ، ابتذال كامعيار نداق صحح كے سواا وركوئي حزبيا ندات صحوفرتا وتام كري لفظ مبتدل بيت اورسوقي زب. برعاحب كواكرم وا تدنكارى ك وج سے نمایت جيوني جو ي جزون اور برتم كے جزئي جزئى واقعات اور حالات كوبيان كرنائية اب الكين يران كي انتها ورم كي قادرالكلامي ہے کر میر می ان کی شاعری کے واس براتبذال کا وصیفین آئے یا ، أكام كى فصاحت إي يحبث مفروالفاظ سے متعلق على الكين كلام كى فصاحت بين عرب الفطال مع مونا كافى نيين . للديمي عزورب كرمن الفاظ كے ساتھ وہ تركيب من آك ان کی ساحت، میدئن انتست، سبکی اورگرانی کے ساتھ اس کو فاص تاسب اور

تواذن بو، ورد ففاحت قائم دريه كى، قرآن مجيدين عماكناب لفواحماراي فراداورقلب دومم منی الفاظ بن ،اوردو نون فيح بن بنين اگراس آميت بن فواد كے بائے فلب کا نفظ آئے ، تو خود اس افظ غرصی مومائے کا جس کی وم یہ ہے کہ کوقلب كالغط بائت خدص عب لكن اقبل اور ابد مع جوالفاظ بن ال كي اواز كاتنا ملب کے لفظ کے ماتھ نمین ہے ، مرانس المصرع ہے، ع مترايا وى بكرصحراكا ما ندر عرااور على معنى بن اوروو أول فصح بن ،مرانس نے جا باان دو اول لفظون الواستال كياب، اورمم في مون كي شيت سي كياب بنين اگراس معرد ين حرا كرجائية في النظامتها لك بائ تربي مفظ غيرم موجائك مرصاحب كا ایک شعرے ، م منا ك شركون رب سے محارين طائر مواین مست ، مرن مبره دارمین يها ن حيك كے بجائے صح الاؤ تومصر عيس عيسا مواجا آہ، شینم اوراوس ممنی بن ،اور برا برورج کے فضح بن ،لکی میرصاحب اس شعری س كا كا كا كار اور مى سره مراموا تفاموتون سے دامن صحر اسمراموا الراوس كي باك بنام كالفظ لا يا جائد تو نضاحت فاك ين ل جائد كى الميكن

يي اوس الل الفط جواس موقع براس قدر فصح ب، اس مصرعه بن ع شبنم نے مجرد بے سے کو اے گلاب شنبم کے بچائے لاؤ توفقاحت بالکل مواموجائے گی، اس ين مكة يب كرم الفظ عونكه ايك قعم كاسرب، اس ليه يرضرورب كرين لفاظ كمسلسلمين وه تركيب ويا جائه، ان أوازون سهاس كرفاص تاسب بجي موروز أكويا دو مخالف سرون كوتركيب دينا موكا، نغمه اورياك مفردا وازون ياسرون كا نام ہے، ہرمر بجائے فود دلکش اور ولاً ویزہے بلین اگر دو می لعث سرون کو باہم ہے۔ وے ویا جا سے تورونون کروہ موجا بن گے، راک کے وکش اور مؤثر مونے کا گرہی ہے ، کرجی سرون سے اس کی ترکیب مو

ال مين شابيت شاسب اورتواز ف مو،

الفاظ مجي حدِيكه ايك فنم كي صورت اورمر دبن ال يعان كي بطافت بميري اورروانی اسی وقت کے قائم رہنی ہے جب گردوبیش کے الفاظ سی کے بین ال محماسب مون ،

ميردا وبرصاحب كامشهورمصرعب

" زير قدم دالده ، فردوس برين ب

اس مين جنف الفاط بن معنى زير، قدم والده ، فردوس برين مب باست فردوس بن الكين ان كے إہم تركيب دينے سے جمعر عبد إموام دواس قدر مجدا اور

الدان م كرزبان اس كالحمل منين كرسكتي ، شايم كريال مورم عرى تركيب ويكه فارسى مولکی ہے،اس مین تفل میدا مولیہ بہان یا صحیح نہیں اسکٹرون تعرون بن اسلام کی فار تركيبين بي بكن يتقل نبين إلا عالما ، شلامر رئيس صاحب كتيبن ه مِن مون سرد ارشاب جب طريس سي مون فالتي كي مرون على المين میلے مصرعہ مین فارسی ترکیب کے علاوہ توالی اضا فات بھی موج و بے لیکن بر تعدا یا جب سی مصرعه یا شعرکے تمام الفاظ مین ایک خاص می کا تناسب، توازن، اور توافی پایا جاناہ ، اس کے ساتھ وہ نام الفاظ بجائے خود میں ہوتے ہیں، تو وہ بدر مصرع یا شعرفصیح کها جا تا ہے ، اور می جزہے سے کو بن ش کی صفائی انت کی خوبی ، تركيب كي دلاً ويزى ميت ملى ملاست اوررواني سے تعيركرتے بن ميى جزہے جس كا النيت خواج حافظ قرات ين آن داكه خواني استاركر بنكرى تجين منعت كرست المشوروان م وا د و الفاظك توادن وناست كلام بي جرفرق بيدا مهوجا الب، وه ايك فاص منا ين أسان الم الله ميرانس حضرت على البرك اذان دين في تولين الك وقع يراس طرح كرت بين ع "خالبل ق كوكرهك تعالمن ين" اسى عفدن كوميرها حب ووسرت موقع يواس طرح اداكرتے بين ، ع

بلبل جيك را تفارياض رسول من وسي مضمون سے ، وسى الفاظ بن ،لكن تركيب كى ساخت في دولون تعرول الى كس قدر قرق بداكروا ہے، میراس کا تام کلام اس فرنی سے معور ہے . اور ان کا برشواس وصف کا معداق ہے، نونے کے طور رہم جیدا شعاراس موقع بنقل کرتے ہیں ہ تعربيت ين حيثم كوسمندرك الاوق قطره كوي ددن آب توكوس الدد ورے کی جات مرمورے ملاود کانٹون کوئراکت یں گل ترے ملاود محدث معن كوے وساك سے با ترصو ان اك عيول كالمضمون مونوسو التي إندهون عادى كوشيرى كى طرح أكميا جلانى برهم معنى يسنة بىعباس وشخصال قصنہ یہ ہا تھ رکھ کے یہ بولاعلی لال اب یان سے م کوکئی شادیکی محال حاركرين جرها كے اگر أستين كو سم أسال سميت السط وين زين كو مقان ع كافئ سي دعر كاهفان ادم تها فوج قا مره مين لماطم كرا لحذر یانی میں تھے انگ جوتے دیے گر حكرمين تقى سياه كدكر وتش بين تعاميسور فوصن نقط نر بجا کی تھیں منے مور مورے

درامی سا گیا تفاکناسے کو حوالے عِمَا انتاسب برعب علمار نووان مسليم كو على موت تے ورج ك نثان كوشراهان كالوهونده ريخى براك كل تركش بى عقيراس وكمد ي الله ترون کاب گان تفاارا ده گريز کا منه کسند مهوگیا تھا سراک تین تیزیما ا کے مل کر گئے ہیں ہ تب سمرت كاكف حت كياحسول بعث اغين توسطي من مي ندن قول ميح دمن ام مركوت رسول عارى كارا اوكس ومرتدوجهول سمجهاب كياامام عراق وحجب ازكو گدی سے لینے اول کا زبان درا زکو توكياب اوركياب تراوه اميرشكم توسی نک حرام ہے دہ می نک حرام ادب ادب مربل کا! اور کا ام ! دوندخ سے دوررہے ہی ساکن بہشت کے کعبہ میں میں اسکے کنشت کے أتم اوهر تفاجن ين سق الم شراو وهر ولم بحة عق شاديا أفتح وظف إوجر انام الله عابراك كوعمر ادوه الدهم المنت مقديك وكي كالترت ادهادهم عل خارس س بست روسهای کو

کوئی جوال ہوا ور تو سے لڑائی کو باتی نبین کوئی تو و فاکو خروائی می تورکی و وانتقارے جوم د کھائے زخم سنان و نوخ وسنستر کھائے گری ٹری ہے آج ہو مین نہائے آمادہ سم قدریے برسے تربین تينين سي بن آيي موني خفر سي تيزين صاربت بن آب تو اشا واس ما ال عمالي كورق بن مينا الدفعان رونے سے جی اعلین کے دی اس اس جوا من بكب جان بن عبلاء كذركيا اب فكرايني يجيي، وهستسير مركيا اكبرنے كى فصنب كى نظرت فرج شام كى عرض إلى جوڑك اے قبلة انام سنتے بين آپ تشكر اعداك يركلام خون اب توج ش کھا آہے سگام خاک، مولاس اب توع صار صرناك برجهاا وطرشتی نے لیا دیجہ بھال کے اكتراوه بنهل كئ معالاسنهال روے کے جوائے وے کد حریرے بجلى كے ماقد ماقد كما تك بريم

سب نشهٔ غرور جوانی اتر سب الله ارتحی کر صلت سے پانی اتر کیا

اکلام کی میں ترتیب کا ترکیب الفاظ کے الاطسے شعر کی ٹری فونی یہ ہے کہ کلام کے

قائم رہنا اجزاکی جوالی ترتیب ہے وہ بحال خود قائم رہے، مثلاً فاعل ،

مفعول، مبتدا، خبر متعلقات فعل جب ترتيب سے ساتھ مرونت بول جال بن آتے بن، بی ترسیب شعر مین عبی قائم رہے ، اگر جیراس بن شبد نہیں کر شعر بین اس ترسیب کا بعینہ قائم رہنا قریب قریب نامکن ہے، صرف ایک ا و عاشع یا بہت سے بہت شعر دوعم

میں اتفا قیریہ بات پیدا موجاتی ہے ،مثلاً سی تی کے براشوارے

يروغم كمشكى يا عبسيرى كماز بوس ولا وزير توستم

سكفتاس كلي اليسيزيووم ولكن مت الكلات متم جال منشین درمن انزکرد وگرزمن سان فاکم کرستم

سین یو کرنظم کا در حقیقت سب سے ٹراکال ہی ہے کہ اگراس کو نٹر کرنا جا ہن توز موسكے اور ياسى وقت موسكتا ہے ، جب شعر ان الفاظ كى وہى ترتيب باتى رہے ، جنشون معولاً مواكرتى ب، اس بنايرشاع كوكوسسس كرنى جا بي كراكر الى ترتيب بورى بوری قائم نین رہ می تو بر حال اس کے قریب قریب پنچ جائے ، جس قدر اس کا لحاظ ر کهایات گا، ای قدر شعرز یاده صافت برحبته، روان، اور دهان موا بوگا، اور ارد دین

جا تاك بم كوملوم ب، يوصفت ميرانكس ماحب سد زيا دوكسى ككام بن

مہین یا نی جاتی ، منونہ کے طور پریم جین داشعاراس موقع برنقل کرتے ہیں ، صغری حضرت امام علیدالسلام سے کہتی ہیں ۔ قربان كئ اب نزمبت كم بونقا بت تي كي جي وشدت بن كى روز سوخت سترسے بن خود اُنظافی می مون عظر یانی کی بی خواتش ہو غذا کی می ہور فنبدند حضرت کی دعا سے محصوت کانفین ہے اب تومرے من کاتھی مز المخ بنین ہے صغری نے کہائے کی اِتون کے بن قرا مم جان مي لوكدين لوندى مون عومي ما مین بون کی کی ، مری شکل کر واسان علتی رسی صغری تو مر مبولے تی ماحسان کھے بات کر کرئے وزاری نہیں کر تین ا ما ك توسفارش هي ساري نين كرتين حفرت زمنيت حضرت عباس سے فراتی بن ۔ تم عيرى اميد بوز براكى ما في كو عبيا تمين سيسكيسن ابي عمائي كو حضرت الم محسين عليه السلام ، مزيد بون سے مخاطب موكر فراتے بن ، ه مجے کولڑ انسین منظور ریکیا کرتے ہو برج رائے ہی جمنے توظا کرتے ہو كيون بى داد ، يغرب بن جفاكية يم د کیمواجیا نین یظم براکرتے مو عليع ايان بون اگر سرمر اكث باسيك

يرم قع المجي اك وم مين الت جاكي خوتی اما مع علیرالسلام کی فوج کی حالت ابن سعدے بیان کررا ہے. يسب غلطانا تفاكر بسكركشر كي نبول بن بطل بن كي اور كي بن بر بن ان بن سات الله تولر کے کئی صغیر يس جانيك وما يون ومظام واروكم كياحيو في حيوت إلتون كى طاقت كالمنظم ال سے توسیمے بھی سنھا نے ، جا کین سے كياجا نےول بن سوج تفركيات اور ملا مقتل یں گھنے کر ایفین ہے آئی ہے تعنا الشكرتور فليل اوراس فوج سے وغا عرب بن حموتي حمد في عبد وه الريك كي كيمة أزمووه كاربنين تحصيب مس بهن ان کے ایمی تو گھرے سکلنے کے دائنین اس محد اور برارون اشار بن ، المح مختف موقون برع اشار نقل كي جا ان بن اور دوسری خوسون کے ساتھ بخصوصیت بھی اکٹر نظرات کی ، ر وزمره اورمحاوره حوالفاظ اورجو خاص تركيبين ابل زيان كي بول جال بين زياده مل اور متداول موتی بین ،ان کور وزم و کہتے بین ، روزم واگرج ایک عداگاہ و سمجها جاتا ہے ،لیکن درحقیقت وہ فضاحت ہی کا ایک فرد فاص ہے ، یہ ظام ہے کہ عام بول جال میں وہی لفظ زبان برائن کے جساوہ، عا ت. اور سهل الادامون ، اگران من كيم تقل اورگراني عبي موتورات ون كي بول مال

اوركثرت استمال سے وہ نجه كرصاف موجاتے بن ،ابدالعلاموى ايك محدثاء تما، اس نے قرآن مجد کا جاب کھا تھا ، لوگون نے اس سے کما کر کو یکلام لینے ہے ، لیکن اس من قران محيد كى حدوانى اورصفائى منين يائى جاتى اس المول كى ما يال اتعى تونيين ، لكين حبب ووغارسوبرس نازون بن تنجير كرصاف موجائ كا. تورواني آجالي ، غوض روزمرم کے لیے قصیح مونالازم ہے رمیرانیس کے کلام میں نمایت کرنے سے روزمره اهرماوره كاستعال پایانا ہے،اوراس بران كونازهى تفار خانچ فراتے بن مرغان فوش الحال من الدين كي مراح تي الله الحرام مرا چِونکرمرانیس کاکوئی کلام روز مرہ سے فالی نہیں ہوا، اس سے ہم نموز کے طور بر مرف دومارمنالين قل كرتے بن . و توسین کے علامون کو عی کھیے تیزر ا حشرك علق بن يه ذكر عنم التظيرز إ اعدا سيكى إستاين تم بندة بونا تقريف كرين ورك توخرسدد موانا تعلیب نے کہاجس مین رضاکتہ مالی مالك ېږي دېي دېي نومون ال ميا والي صدقے کے فرز نریموسی سوگ فیٹن ہی سمجين لومرائ بويجين تونين بي

ر نده نه محرب زاب عون ب ملا تم می جند پو چیو تو مراکو ن ہے میا! خاوم جدانه تفاشر گردون سرری کس جرم رحضور خفا بین حفرسے مس كى مال وج كي كاليك بی بی نے دی غلام کو رخصت بجاکیا کتے سے راوین نا وار ایا عل گیا افسوس ہے کہ ہاتھ سے دریا تکل گیا مفاین کی نوعیت کے کاظ حن کلام کا یک ٹرا کمتر ہے کمعناین کی فرعیت کے ے الفظ اوا کیے مائیں، مفط چ کر آواز کی ایک قیم ہے اور آواز کے مختلف اقسام بن، میب ، پرعب سخت ، نرم ، شیری ، لطبعت ، اسی طرح الفاظ می صوت اوردزن کے محاظ سوخملف طرح کے موتے بن بعض نرم ،شیرن اورطیت موتے بن بعض سے ملالت اورشان نیکت ہے بعض سے در دا واللین ظام موتی ہے،اسی باریغ ال میں ساوہ ، شیری مهل اورلطيف الفاظ استعال كي جاست إن، تصيده من زورا ورشان دارا الفاظ كاستعا مينديده محجا جاناب، اسى طرح درم بزم ، مرح وزم ، فحزو ا دعا، وعظ ويند، براك كيني مدامداا مفاظ بن ، شعرابين سے جوال مكت سے اشنا بن ووال مراتب كا لى ظرر كھتے بن، ادر ان کے کلام کی ایر کاٹرار از ہے الکی جوال فرق مراتب سے وا قب نمین یا ہیں،

الكن ايك فاس رنگ ان براس قدر حرفه كي ب كرترم كے مضابين بن ايك بي م الفاظان كى دبان سے اوا ہوتے ہيں ، ان كاكلام بجر ايك فاص راك كے باكل بے اثر موتاہے ، بی کتے ہے کرموری سے رزم اورفردوسی سے برم بنین نہائی ، مرانس صاحب رزم ، رم ، فر ، ہو ، فر مب کے لکھا ہے بیکن ہمان تی کم کا موقع ہوتا ای م کے الفاظ ان کے فلم سے سطاتے ہیں رمی فرکھتے ہیں تو فراتے ہیں ک طاقت اگرد کھاؤ ن رسانتا ت کی رکھ دون زین پیچر کے دمال آفات کی طال اورغيظكوا ن الفاظمين ا داكرت بن م كالأوكارا موانيسم كجيارت کم تفاذ بہمہ اسد کردگارے كياجاني في وك ويا بحود ليركو سي شت گونجا بحريد عصدے شرك سينه وحريه يسكه وننا تفانيره كى سان تفايه جرامواعباس مرامشيرجران لرزه تفارعب عدد عراك نابكاركو دو كے تفالك شرحرى وس بزاركو وكميوان اشارين جوالفاظ أئه بن جب طرح ال كمعموم بن غيظ وغصب اليطرح الفاظ كي علوت ولهج سي محي من سن ، و رغيظ وغصنسياك اظهار موال ب جرد ك كانتخاب اور النعرى ولاديرى اور دلفري كا كيس الكشريب كم مرحمون ك من قافيردروييت مناسب كرين افتيار كي جائين، فردون دي كانتطى فياس كي

وسن رتياكومقبول عام موت سع ووم ركا، تناونا مرکی بحررزم کے لیے مخصوص ب، فردوسی نے عشقیروا قات بھی اسی بحر مین اواکرنے جا ہے، اوراس وجرسے ناکام رہا، میرانس سے پہلے مرشے اکٹرٹری ٹری ا حرون من لكھ جاتے تھے ، مثلاً ع حب الله بوريز عواس عارى لم يد ع آب توجية رب إباكا سركتوا ديا يا نهاست حيو تي محرون بن، ع یک منے کیے کہ وہ تناب مرماحت العراد كرن ماص كراييج بن من خصوصيتن إلى ماني بن ، ا-درم، برم، ووبون مے سے مورون عین ، مثلا یکر حشرمها تفاكرتيغ حروى عاصب لي ٧- فقرون كى تركيب ال ين خواه تؤاه جيت موهاتي ب، مثلاً يريح ع قطره كوج دول أب توكو مس لادو ك ٣- كا ون كوخ شموم بوتى بن ، قديم مرشون بن روليف كالبت كم الروام مواتعا، قافيهى قافي موت تع بيرصا نے روبعیث کا گویا الترام کر لی، آج کل جو نوگ انگریزی شاع ی کی کورا د تقلید

كرتے إلى وقو سرے سے قافيہ كوب كاركتے إن ، رويف كاك وكرب، ثابر

أكريزي زبان كي ساخست اسي مم كي مو، جبياكه عربي بن رديين نهايت يد نهامعلوم بو ہے، لیکن فاری اور اردوس تو ارد لھے ال اور سم کا کام وی ہے جس طرح راگ بن تال مذ موتو مرم و به رسی حالت اردو تنعر کی ہے .البتہ روبیت کے الترام کے بیے بہت بڑا قا درالکلام مونا عزوری ہے ، ورز رولیت کے الزام کے ساتھ آم اورب ساخلی فائم نین رئی بلین اگریخونی اعدے ماجانے یا اے تورولین شعر حکی جانا ہے،ان و ولون شعرون برغور کرور ک اقیاعیدہ، لابادہ سے مینا بھرکے کے اتنام بیسے بین مینا بھرکے چا ہنا خلق کو صهبا وصنم سے محروم ایسی نیت پر بیشت آپ کو وعظ بعدم دولون شعرايني الني حيثيت سه لاجواب بن الكين ليط شعركور وليف فيكس قدر حما واب، معض علم رولف في كرار نهاست لطف بداكروسي مع مرصاحب کے بیا ان کی شالین بھی کر ت سے متی میں ، حن قافیہ ورد سے ونکرار کی کی چندمثا لين مم اس موقع رُفِل كرتے بن م كىرى فى مات، گرمنه كى عنائى دگئ سيرون فول كي اوركسين أئي ندكي بعاكوبيرسشير فدار ك برج عاب ننيطان عرسود كي كرون برحيه هاسب

ركنانه تفاعلي ولى كے بيسركا باست دو بد کے گری اجے مارا کم کا بات ال معرك بين عبوث كي عرص كا بل ميل يمتى كرياب نه تضراب كمت وهالون عيول كى ميولون درايا اینا خراج تیغ نے ان سب سو تعرابیا سب عاكم مرد فط ين زن ك إله وہ معرکہ رہائی گل برین کے ہا تھ ظ لم مكار بن كياكيب ك فديوكا كافروه مقانوا عقائبي ما راجنسوكا مجة عقف شا ديانه مختج وطعنب را دهر روت عقد دكي دكي كحضرت إدهرادهم الم ادهر تفاجش بين تن الم الم شراوهر الفاعم الم ثنراوهم الفات الم الم الم الم عمر الوعم الودهم مخی نمین جری این برم سےج ہر کرانے دیکھے بن مررم سے جوہر بھانے تھے توب ہم مرے جو ہم کھو سے بین مرالٹرنے اکٹر مے جوہم

ك ك ك على تحقى مركاط كال منى تقى كيا تنون سے زون يا سايات یانی وہ خودہے ہوئے تی گیات گیا ہے دم اور بره گیا تھا اموجا ٹ جائے سلے اسی کو مارلیا رول دول کے بعض عجور المحراب ول الح ہمسارسنے عینیک یے کول کول حله کیا ج تینے دو وم تول او ل کے مصطروبي على ما لكمة تفاأسان الان شرك غصن ألمتى تفى سركمان المان ويني نديق كسى كوامام زمان الان سرصف بين تخاير شوركم ولاامان امان منسين اصفات حبيكى موقع برجندالفاظ ايك وزن ياايك قنم كے بے در بے اتنے بن توك كے كلام بن اس كى شالين كثرت سے لتى بن ، م فاص لطف بدا مواب مرصاحب دونى كى زانون كى اينى اكى برى تى برجي ي کاري کي رازي علي اچيري عي موجودهي مرغول بن اورست عدا يحي دم خم محي، لگا وست محي، صفائي محي، ا دا محي اك كمات بنخى آك بي، يا ني يعيى، موامي امرست مجی، پلال مجی سیحاسی، قضامجی کوفین سی معرکه ون عصر نظرا یا خمرا مسنان الماحرال عمرا ولهٔ سمّا، جا، ارّا، ا د طرا یا، اُ د صرکب چکا، عیرا، جال دکھایا، عمرگب طِنى مَنْيَعِبُ السَّ شَمْسِرِ قِفْ دَلَّك برات ين وكلاتي عنى اعداكو سارك عِمْمُ كُامِدَارْنَكُ فَلَا كُلْ بِالْكَامِدُرِيكُ ليسمخ، دبن صاحت بدن گول مراز^گ

بلاءم

انیں ودبرے موارز مین رفقر و صرب المثل موگیا ہے کہ میرصاحب کے کلام ين فصاحب زياده ب، اورمرزاصاحب بن بلاعب الكن ين فروسون تیا ده مشورید،اسی قدر لمکه اس سے تیا ده فلط اور بے معنی ہے، بلاعث کی وتعربیت كا بون بن مركورس اورس سے كسى كوكسى كا احتلات الله ، اس كى روس با کی بیلی شرط برے کر کام فقیح موراس لیے فضاحت و باغت کو باہم حرافیت قرار وينا اجماع النقيصين ب، الرمرزا صاحب مين بلاعنت زياد و به تواس ك یمنی بین کر مضاحست می زاو و سے ، کیو کم کلام اس وقت کا بلیغ منین موسکتا جب ك اس كے تام الفاظ، مفروات ، مركبات تصبح زمون ، اگر فضاحت من كى مم كى كى موكى تو للاعت بن يى كى موكى ، اس يے كسى كلام كى سب يكناكراس بين بلاعنت زياده باور فصاحت كم الوياي كمناب كرفضاحت زياده مي باوركم عي. بالاعت كى تعريف على على في في كى كالم اقفا عال ك موافق موداور مع معتقاے مال كے موافق مونا، اليام مع تفظ محس بن بلاعث

كے تنام انواع واساليب آجاتے بن بمكن افسوس بكركتب معانى مثلاً مطول العياج وغیروسین بلاعنت کی جو تشریح کی ہے اور اس کے جس قدر انواع واقعام قرار ویے بن وہ شایت جزنی اورمعولی باتین بن وان تقریجات کی روسے بلاعت اس کا نام ہے کہ میتدا اور خبر کہان مقدم لائے جائین ، اور کہا ن مُوخر ہے کہا ن معرفه مون كمان تحده ؟كمان مذكور مون كمان محذوف ؟ اسادكمان عتى مو، کهان مجازی ؛ جله کهان خبریه مو . کهان انشأ میر ؟ دو فقرون مین کهان وصل مو، كما ن فصل ؟ كلام مين كس موقع براطناب كبا عائد كس موقع برا خصار؟ اكويا بالاعتب كا عرف اس قدر فرض ب كرجب تم كسى مطلب كوكسى فا جلہ میں اواکر ا جا ہو تو وہ تبا دے کر حلہ کے اجراکی موسفے جا بہتین ،اور ا ن احزاکی ترکیب کیا مونی جا سے الکن اگرامام طوریر یا او جھا دائے کوکس مے منا وي كوكيون كراد اكرنا عا بيه ، مثلاً مدح ، وم ، فخز بها تهنيت العريض ، شوق عجت،ان مضامین سے ہرای کے اواکر نے کیا کیا فاص سراے بن جمرفمو كا فاكركيو كرقائم كراما بع بكس قىم كے خيالات كس فاص معنون كے ساتھ تعلق ر کھتے ہیں ؟ توموجود وفن بلاغت اس کے متعلق کھے رمیری نہین کرسکتا، عالاً كم بالمغت كا أصلى تعلق مصابين بي سه به العاظري، مثلاً يا امركراكيب واعظ کوکی اے کے ابت کرنے کے لیے سمم کے مقد اسسے کام لیا عاسيد ، اوراس اس كواكر اكس عليم ابت كرنا عاب تواس كا الدلال كالباطونا

اس مين الفاظ كي حيثيت سي بحث نهين موتى ، مكر صوف نوعيت استدلال كالحاطبو ہے، مین اگرا کے جیم کے استدلال بین واعظانہ مقدمات پائے جائین تو کہا جائے گاکہ ظلاف بلاعن ب البونكم الماعن كمعنى مقضات حال كموافق كلام كرناب اورظامرے کرایک علیم کو داعظان مقد است سے استدلال کوٹا اس کے رتبہ کے فلاف ہے،اس سے ظاہر مواکہ المافت كوا لفاظ سے حِندان تعلق بنين محض مضامين كوسى لميني إغير الميني كها جاسكنا ہے ، الماعنت الفاظ در حقیقت بلاعنت كا ابتدائى درج ہى اصلی اور اعلی درجر کی بلاعشت رسانی کی بلاعشت ہے، ميرانس صاحب كے كلام بن بلاغسن الفاظ مى اگرج أنها درم كى بربكن يا ال کے کال کا الی مدیا رہیں ،ان کے کی ل کا الی جرموانی کی باغ سے این کھلتا ہے ، كر لماك وا قعات ، جوميرانس اور مام مرشيكويون كاموضوع شاع ي بما ا ریخ دردایت سے ابن بن انهایت مخصرین الکین مرشر گوبون نے ان من نا-وسعت بدا كى ب، البض عَلْم محفى ايك احبالى واتعم زكور تفا اس كواس قدار وسعت وی کہ وا قدرے تمام جزئیات بان کرد ہے، تعبی مگررواست بیناس وافدكانا مردنان عبى نرتها الكين اس لحاظ سے كروقت اور حالت كے اقتصالت اس وا قد كابش المعفرور تفا، وا قد كو فرض كرايات ، اور تعراس كواس طرح عملاكم لكما مه كركويا بورا وافدس وعن رواميدن بن مركورتها،

مثلأيه واقد حب اصرت عباس كوهم ملاتوعون ومحدكور في مواكريه بهارا

حق تقا، وہ اپنی ان حضرت زینب کے یاس شکایت نے کر گئے ، انحفون نے سحما ماكر امام عليه السلام في حركي كيا سجاكيا ، يدوا قد مناب يفعيل سے تمام حرثها کے ساتھ بیان کیا جا آہے، حالانکہ کتب اریخ بن سرے سے اس کا ذکر نہیں 'یا مثلاً حضرت على اكبركي تياري جُنگ كے وقت، حضرت رسيت كا أ دروه مونا، اورجانے سے روکنا، یا مثلاً حصرت شہریا نو کا حضرت علی اکبرے اس بات بر نارا موناكه اما م عليه السلام كوتناحيور كركبون علية أعدان تمام وا قعات كالايخان ية بنين استم ك وا قعات كريان كرية بن بلاعت كاميلا فرض يب كرج واتعه فرض كياجائ، وه الياموكه وقت اور حالت كى كاسه اس كاوا قعم مدناتقین موے کے برار ہوا اس کے ساتھ وا قدے جزئیات اور کیفیات جربان كيے جائين وہ بالكل مقتفاسے حال كے موافق ہون اوراس طرح بال سكيے جائين كه وا قد كى صورت أكصون بن تيرواك. اس کمته کی حقیقت ،ایک مثال سے زیادہ ترواضح ہوگی ، مرزا د برصاحب نے ایک مرشیرین یر وافعہ ا ندھاہے کرحضرت علی اکبرجوان موے توج کا ان مے حن وجال كاشره موا، بيانتك كه إداثا إن وقت في اين الي مصور جيج كران كى تصوير فينجكرلائين ، صلب كاباد شاه سب زياده شتاق بوارا ور جب تصویرات کے باس بیٹی نواس نے وراً اپنی بٹی سے صرت علی اگر کی شدت تھمانی ، دور صفرت اما حسین کے اس سفام عبی الم مردح نے اپنی بے اطمینانی کی حالت سات

اور اخرس لكماس م

اكبركابياه خالق اكبرك إخة ب

مین باوشا وطلب نے باوجوداس کے سبت عظمراہی دی ، اورشاوی کے تنام

سامان جهياكرنے شروع كرديے، ادهركر بلاكا وا قديمش آيا جب بادشا وكوفرسني

تووه مع النيخ فاندان ك كر بلامنجا، بادناه كى لركى في وحفرت على الرس منو

عتى اس طرح نومكيا مه

د و لها بقاری سوطنی سنساری دو لها به تقاری کفنی سنساری

دولها! تهماری خسته تنی برزان اس دولها! تهما رسی کم سخی ریناری

مردے کا ذکر کرتے ہیں سب شور وہیں ہے

ہو جہاں تھا اے کرون کیا ین بی سے

وَبِي عَطْع نبين بِين سِوْمَت حِجْر مِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

نه، جرايان بين دائي بن نورگر جائي شفاري کرتي بن ما کي لاش بر

حرت ہی عقد کی رہی اونڈی کے اب کو

ب ب بندها ، جرع خبول بن اب

دولها! ان تك سرمول محجم دوار العاو دولها! كمان من معلان محصالا محصباد

رولها! مجھے بھی فاطمہ کے یا لیخواد کر دولھا! برابرانے مری قبر سمی بنا و وولها!مقام ترم ب،در در خرف عرف دو مدوہ والن كارك لو كھلے سر ، عفر ف وو مرزاصا حب اسى براكنفانىين كيا. بلكه فرضى عروس كى زبانى ايك برا نده الله لكى كرم تنم كے ساتھ بطور تميد ثال كيا ہے ، حس كامطلع يہے ، كس عاول ومضعت كى من دون روك و إنى ب برے وتاه سنتی ہے دلهن فنکل رندا ہے نے دکھائی ہے ہے مرے وشاہ يرتام قصه إلكل بلاعنت اورمقضات حال كے فلات ہے ، تمام إتون سے قطع نظرك ايك كنوارى لاكى كابين اور الده كرناج خودكتى بكرين آب كعقدى شين أني ، اور معردولها ، دولها بكارتها ني ب كس قدر معنى اور لغوي، مسراملس نے سیکٹ ون ہزارون مرشے لکھے ہن ،اور ہر شریجاے خود ایک قصہ یا حکامیت ہے بمکن کوئی وا تعدالیانہین لکھا جو اقتضاے عال کے ظا ہو، عون و محد کی روایت کا سرے ہے کہیں یہ نہیں تفا، لیکن جب میرانیس نے اس كومرشيين لكها توتمام لوگون كواس كى وا قعيت كا دهوكر سبوا ، بيانك كراب وه بطوراكب واقدستمرك تام مرتبه كوبون كيان مختف سرابون من بيان كياما الح اسى طرح ميرانس فيص قدروا قات لكهن إ وجود قت الكيزاور وترمونك وافتیت کے قالب بن اس قدر وطعے موٹے بن کر کہیں سے ال بر ترف کیری نہیں

موسكتي.

مرتبون بن جومضای ، قدرمشترک کے طور پر بن ، دویہ بن ، اوگی سفر راه کی تطیفا اور صعوبتین ، قرم آوائی کی بینا اور صعوبتین ، قیا م گاه کا انتظام رشمنون کی روک توک ، معرکہ کی تیاریان ، رزم آوائی ، ریز محر بعنون کی فتح ، ایل حرم کی سکیبی اور سجار گی ، شام کا سفر اقید فاند ، درباد کی ماضری ، قید فاند ، درباد کی ماضری ،

ان بن است ہرعوان کے اواکر نے کے لیے بال عصف کے خاص فاص طلح بین ، مثلاً سفر کی سی رحی ان کرنے بن بلاغت کا یہ اقتصاب کر سفر کے وقت بوجواتفات اور حالات پیش آتے ہیں ، ان کی تصویر یہ بی جائے ، سفر کی آنا دگی ، سوار یہ کی تقیم ، زا دسفر کو انتظام ، محلون اور کیا دُل کی تیاری ، مستورات کے بروہ کا انتظام ، مواد یہ ووائی عذیات، جائی ، بہنون اور عزیز ون کی کرئے وزاد کی دور ایس اور ایس اور

دو حریفون کی با ہمی معرکہ ارائی کواس طرح بیا ن کرنا جا ہے کہ بہلے و دنون کے سرا یا، ڈیل ڈول اور اسلا جنگ سجے کا نقشہ دکھا یا جا ہے، بھر تبایا جائے کہ دو ون ن ف فن جنگ کے کیا کیا ہنر وکھا ہے ، حریفیٹ نے دیوی پر کنیو کر حمد کی بکس طرح وار بی جایا یا ، کلوار کے کیا کیا ہا تھ دکھا ہے ، مزکبو سے رائد سے ، وغیرہ وغیرہ ، میرانی کے ہاں ایک یا یا ، کلوار کے کیا کیا ہا تھ دکھا ہے ، بند کبو سے رائد سے ، وغیرہ وغیرہ ، میرانی کے ہاں

یتمام باتین یا ی جاتی ہین ، بخلاف اس کے مرزاو سرصاحب، اسان وزمین کے لا ملاديتے ہي الكين يو بترنهين لكنا كروو بون حريفون مين سيكسى فرومس يدوار غرض بروا قداوربرمعالمك بيان كرفين ملاعس كالاقتفا بكراكى تام خصوصیات اس طرح و کھائی جائین کہ دلون پروہی اٹرطاری مورج خدد وا قعہ سے بین آنے سے بڑا ،میرالمس کے کلام من عمواً یہ وصف یا یا جانا ہے، سم نے اسموقع يرمثالبن اسكيقلم اندازكين كرام جبل كروا تعديكارى اور اظهار جذبات وعِرْه کے عنوالوں میں عومتالیں آئیں گی وہی باعنت کے سے می کافی مول کی ، بلاعنت كاايك براكمة يربيك وافعات كياك بياك ينحب ورج وراتبهاوي س وسال کے لوگون کا ذکرا سے راس قسم کے طرز خیال اورطراتی اواکو ملحظ دکھا جائے ، بور سے، نیچ جوان، مرد ، عورت ، کنواری ، بوه ، آقا ، غلام ، نوکرماک، غرض می کی زیان جوفيال ظابركيا جاسك اس كى زيان اورط زخيال كى تمام خصوصيتون كوناكم دكها جاسه، میرانس نے تام مرتبوں ین یا کمته لمحوظ دکھا ہے ، مثلاً حصر سف ا ما محسیری کے سفر ك وقت محدى بيبيان حضرت زمين كومفرس دوكتى من ، ٥

کس طرح کے خط آئے کیا کے یہ ہواکیا وہ دھوب بہارون کی وہ لون اور دھی ا

پانی کی کمی گری کے دن بوت کارستہ وہ دھوب بیا ا

سب كية بن زين كراوشاه كي تيدا

بيون يركرورهم ،كنازون كے فين ار جرع مینے کے بی بے کا سفرے کے تم کوساروں کی بی گری کی خرہے غبت بن جوانون کے لفت جو نے گاؤ کا اور میں میں اس میں جولازم کر میر بجر گل ترہے اصع كوجدادك مواسلق مان كوسوابو گری کےسب دو دو حوص طائے توکی ہو ایک اور موقع براسی مضمون کوا داکیا ہے، مجماتی نبین بھائی کواے شاہ کی ہشیر مسلم کا خطائے توکرین کو چے کی تدبیر للراجى قبريس سيركون حيواين كم فاطمه زمراكا براس هركونه حيوري امثلاً جب حضرت المحسين ابني حمولي صاحرادى صغراكومغري ع جانے سے الخاركرة، تو وه صرت زمنت سفارش كراتي سي صغراف كماآب كى إلول بن دران مران مران كالوكرين لوندى موات مي الول بجرك ك والعالم بني موعلى كى مرئ كالكرواسان بيتى رسى صفراتو د عبوك كي إحمال کھے بات کر گر اُر ورا ری بندین کر تین ا ما ن توسفارش عبى بمارى نبين كرتين وسرن كامبت المارى بن جدد وسيّان ومرم المنكى بمراه كي الن كرين كوركما مع تومون آه

ارمن كوكرمان وتي بن

الباكوندامان كويه مبنون كومرى جاه مسب يست دين فيربهادام بحالت عبوے سے داب فاط ا شاد کریں گے ین قبرین جب مون کی توسب یا دکریگے عاشق مرے مشہور ہن بھیا کے بین والہ دودن خراعی بنین کی آ کے ہماری فاستم كوروش كي جرسني كرير وزارى بين كون بسكند بن جياجان كوسارى اللہ ق ہے گرکوئی عم خوار نہیں ہے متی مری کھ قسب کووشوالنسین ہے ا مثلا حضرت على اصغركيمياس وعال المبع في ال كي مال كي مال كي مال كي عِلَاتَى عَى مجواعه موسه الون كواك ولت مى لئى سے اجر كمب مراكم فراوب اے محنت ول ساتی کوٹر انکھیں بھی جھیکے نہیں اب توعلی مغ كيا بوكياء ال صاحب اقبال كومير بوج لے ماتی وال لال کومیے الشلاحضرت وامحسين كى رضت كو فنت شهر الوفراتى بن عد مح فی من اس کنیز کے فرائے جائے ماحب کی علم مجمع جفلاکے جائے إشلاعب مضرمك المحين عليه السلام كربلا بن بنج اوروبان اترف كااداوه كيا توصفرت زمين اس مقام كي وحشت اوروبراني سے گھراكر فرماتي بن ا كبون طِية عِلية أفي يان وك لكام كام على المعام على المعام المعام

1000 popular 2000 popular

بتی سے کوئی کرسی ایک سرے اس وشنت كرخطرين انزا لوقرب حلی بن بوستر کے سے سوطرح کا ڈور اعظیم بن اربار کو لے او عرا دھر ون ك الله موسكى شب كس طرح ميم ور من سينے من مراتودل المجىسے احمالاً بسينے بن اسی وا فقه کوایک اور موقع پر لکھاہے، جائى سے ان ين كى نى ورت صفت بحوده المم واقتف اسرائيس مست جرجم ن ان سے می لازم کوشور مدیق کی حمد سے می کرامصلحت ساحل يه وشمنون مين كسي كالمسل نه مبو کھیا مجھے ڈرے کورو یدل مزید إننلاً حب محسن ف حضرت عبس وعلم البوتوهن من عبس كومناك وقي بونوز اتي كُفران سلامت أنينك حب سرورام تب دون كي تم كوتهنيت عدة علم التقول كوجراتي سے ، ير بعيث أسرغم كيوملاح صلح كرف كرا وهرب كم تم ع برى اميدى رسيراكى ما فيكو عما محسن وكي بن الحفاق لو ائ فن رسكونيدمارك وكواتي بن تواسك معرس ك كاظ وألى مبارك ووي كوس مرايين اواكيابي

عورتون کی عنیصف القبی

اتنے بن اس آ کے سکیں نے یون کما جره كى لوك بلاين بن سقة كملوول عدد علم كا ، تم كومها رك بوسك حجا! میں نے عالمین کی بین کرو تھ و اگے کی میدان کا رخ کرو کے کہ دریا ہے جاؤ کے کیاا ہے تھی تم نہ ساس ہماری تھیا وگے "جمكودرا"كى بلاعنت يرلحاظ كرو اوروعاك صله ماسكن كودكمهو، ایک اور موقع بر لکھتے ہیں ، علاتی ہے سکیلیٹ کہ اجیے مرے جیا محل بن گلستاگی، محمی کو دسی بن او درا مفتدى مواين ليك طوء تم يوين فرا بابات كمدوداب كمين خيم كرين بيا سايكسى عكرسي ، زخيمه دا ب تم قرموا بن مومرى مالت خراب ب. بجون كى بول مال وقطع نظريه وكيوكم بجون كى فطرت كوس كمة سنجى سے ظاہر كيا جو بو كى مدعاطلى كالمياا لهطعن اورتغري ب، اس كوس غربي سے اواكيا ہے، ع " تم تومواين مومري مالت فراب بي" ایک اورموقع مرجب حضرت عباس لرانے کے بیے چیے این اورسب لوگ تن بانقديران كورخست كريكي إن توصرت سكية كوخر موني سه، وه كفراكر دوك کے لیے آتی ہیں، اور مین کے نازے کمتی ہیں، خدين بوال كريه صرب عاس سبوع كراد دري مربوك بدا

المراك مكيد في كمانب يربعدياس كيكة بونم بحكوته باف دوجهاياس منست وه موريك د ما او ل كي مي بن عمة مح محدد للك د ما الول كي مين عباس بكالسين اس اوازك قربان ہم جاتے ہیں یا نی کے لیے اوم ی جان ين تعريب عين على مدون كي سي عوا وامن سے لیٹ کریے لگی کئے و اوال ااکامرے کوئی مدد گار بنین ہے صدفے کی ای مجعے در کارتبین ہے اشلاجب صرت عباس كے شيد مونے كى خرا ئى ہے اور لوگ برواس مود ہے ہیں ،حضرت عاس کی زوج نے یہ خربنین سی ہے ،لیکن قرینون سے ایکو شبه موتا ہے، ان کے بدھ اسا نہ استعناد کو بون اواکیا ہے، م المتى تى يا تعبونى بوئى زوج عباس كيون بى بو إكيا بوك بحرب م كياكة بن شاه شدا بكس ومولى يا لي والمعتدرة سكين كي بياس کسی خران ہے کہ جی کھوتے ہولوگو تم سبم امند د كيد كيول وت بولوكو اسمعرعوان ع الے واسے مقدر در سکیند کی تعبی ساس کی قدر اینا رفسس کا خیا ای ظامری ہے ہونی ہے شوہر کے مرے کا تم اپنی صیب کے لی فاسے شین مکام وص سے می کو و وسکید کے لیے اِن د فاسک اوران کی بیاس مرجعا سکے ،

ا مثلاً جب حضرت على اكبرق ال سام اجازت ليكرميدان جناك من جائك اداده كياب، اورحضرت المحسين عليه السلام في فرما ياكه عيو تعيى مع على تواجا زست اس وقت حضرت زيين م ین نے تو کوئی است نہیں مذہونالی زسين كماجس من رطنا عشمالي الك بن مين تومون اك عامخوالي كيغم بورزيد حيا مجه، ان سو تورصاني صدقے کے فرزند، محدومی سوگ نشین ہے سمجين تومراحي سيح فاستجعين تونين -بجب مین برکا ہے کو مری جھاتی پر سوے کے بیٹ کے بیٹ اس کے بیٹ کے ب كيون رفت بن يس سيحصرت كونلق حدارين كاب كو، مراكون تقب حفرت على اكبركو حصرت زمنية بى في الانقاء اوروها كواسية كون سائيا وه عزز ر كفتى تغين ، حضرت على اكبري سريات بن ابنى كامن و يجهة رجة سق ، و كه وال يولام تفاكر حصرت وسينب ميدان جنگ بين جانے كى اجازت برى شكل عدونكى ،اس يے ا مفون نے میں اسینے ان إب سے اوارت ای مے کوا در لوگ اوارت و ير بن توجعزت زين عورة است كرنے كے ليے سدائة الك النے ين حزت الم مين على السلام ن زا الديموي سي عجاقوا جازت لو، وه عرى بوئ بيتى تفين ال كى طعن أمير القرير

کوکس خوبی سے اوا کیا ہے ، یا مثلاً جب برید کی ہوی ہمثار نے قید فان بن ہل حرم کے دیکھنے کے سے جانا ما بتولوند يون اورمش فدسون كي تقريركواس طرح اداكيات مه كراد الكيار الماد اكتم سي سوكوارون كومين ويكواتي بوك كيالياس، كياكني شاوي بين واتي بون جب ده فيدفان كدروازه يربيعي باتدا بره کرکسی کنزنے، تب برکی با ن بى بىكونى اميرن دين دنده تعين بحيال چلے محل میں آپ عول جا بُن کی کہا تا ق بل شین صور کے جا کے یہ کان الرعش موني تواب بن بدارة واسك بم العدال فرابين والية والعالم النظان ، سِندكر قيد فاندين جانے سے روك عابق بن اس عون كے مال كرنے كے يہ يول كو يك كوئ دنده شين العجريكان أيك جانے كے قابل يواكي ما لذكار الموب كالب كوافتيار وبكي عمسة واس فلاري والا والمناك اسى معمون كوايك اور مرشيرين اس طرح إندها بيك دربانون فياس خيال ت كرقيد فارس المامرين العابدين مي إن اوروه فير فيم ين المي وم كى طون فاطب كر

يا توسيار كي المحين اسم النوكرين المسروبذكرين المسروبذكرين عوركرولوندون اورميش فدمتون كى وشامدان فطرت كاكسطرح اظهاركيا ب اور يا تون كى تخفيرانه فرمالين كس قدر ولد وزسې كه يا تو زين العابدين كي زنمين ب كردويا بم أكركى بخره إلى ال كوبدكردين، إ مثلاً جب حمرية اف عالى ، بين اور غلام عدمتوره كياب ككس كاسكة وينا واسيء تو اعفول في يون جواب وياسيه مه جیے نے کہا۔ شہ کی فلامی ہوساوت آگھون سے طبین گے کہ یہ کان عباد عِمَا فَيْ نِي كِهَا كَفْرِي مَا كُم فَي اطاعت المجمع ولينين سِ التي سے في تركب فات تظوم سے دور وزے یا سے ت لڑیں مم كي فرب إمحد ك نوات س لاين مم عبدحر فازى في كما تول كي شمير المرسبر ونیامین: بوگانگر معدماب بی کیے توکرون سے مادین کی تدبر ما فظ ہے فدا، زورسے کو ادکے جانبے اس فوج بن عليه، تراسے اركے طب و کیو بھائی ا ورسیتے نے جو کہا اور جوارا دہ کیا،ان کو اجازت طلبی کی ضرورت بنین بخلات اس كے غلام كنا ب كرع كيے توكرون اس كے شادينے كى تربي يوسى غلااً

اندائی نشکوہ، اس سے بڑھ کر مرک اس فعل کو بھی اپنی طرف نہیں منسوب کرتا، ملک کتا ہی ع اس فرج من علي تواسه ارك طي يامثلا جب حضرت عياس ميدان جاك كوجار ب بن، قوان كي زوج حضرت اللهربانوسيكهتي بن م التى بروك إنوا لم سى إرار ہم کو تباہ کرتے ہیں عیاس امدار محجه أب بولتوانهن ال فت ؟ من ثمام ہے اور اور ان کے اب من فی اور افتیا كنے جروكي كى كوئى ال كے را و بو اب عنقریب ہے کہ مراکع شب ہ العظم كت كت اخري التي بن ع في من كياكرون مرے يحصفيون و کھو بے قراری کی معذرت بین کس قدر حسرت جری ہوئی ہے ، حضرت عباس نے زوج كى يەمالت ولىمى توران كوردكا دسة ہوتا ہے تیر مم مگرنا قوان کے یا ر عاس و كمحة بن جز دج كا اطنطار شوہرے عمیں بون کوئی بواہر بقرا روت بن خود ، گريدا شاره سيماريار أؤا وسياست وليرد براك ما من روتی بین او مرانی کهین افلے سامنے اشلاج حضرت عباس حفرت الم حنين ك اصراداور اتثال امركى نا برديا بسط أب توحفرت عباس كى شجاعان حسرت كواس واح اداكيا ہے .

شجاعاه محسرت

کھے سے راہ بن کرنے روز ا بناعل گیا ا ضوس ہے کہ بات سی دریا نظل گیا

یا شلاً حصرت عباس نے جب حضرت الم حسین سے خیر نصب کرنے کے تتعلق دریا

كياب لآ ـ

مجيه سوي كراما هم دوعالم نے يدكها زين جمال كهين وبين خيد كر وبيا

بیجے مثابہ سنتے ہی عباس یا و فا جا کر قریب محلی زیب یہ وی صدا

ما صرب جان سنار امام غيور كا

برياكها ن موخييه ا قد مسس حصنو ركا

یا شال صفرت زیرنے نے علی اکبرکو حفرت عباس کے بانے کے بیے عباب

تووه ماكرمود إنظ مق سعضرت عباس سيكتوبن ع بيلي عوهي في إدكيا بوحفاتكو

یا مثلاً حیب برجث بردا مونی ہے کہ فوج کاعلم کس کو دیا جائے ، نو حضرت عی

کی بیری اے شو بر کا استحقاق اس طرح بیان کرتی بین، م

فادم شه وین کے بین توعباس علی بین اس عمدے لائی جواگر بین تووہی بین

جواگر علط ترکیب ہی سکورات کی زبان کی بعینم نقل کردینے نے وہ با

مداكر دىسب، حصي افظسے بدانين موسكتى عى،

ال معم كي صديا مثالين بن

العرب كاديك الك موقع وإن بين أناب بهان ولين مخالف كا ذكر

كس اوب بري ببن عظاب راب

اكرنا موتاب، وشن كوراكر تفيراوز دسيل ابت كي جائ تواس كے مقابدين فحمذى كا مرتبر گھٹ جاتا ہے ، اور شان و شوكت دكى ئى جائے توندسى فيال كے فلاف بوتا ہے ،ایے شکل موقع برمیرصاحب جس طرح ان دو اون مشکلون سے عمدہ بر ا ہوتے بن اورمدے وؤم کو بعلو مربيور كھتے بين اس كا أمدائي وسل كى مثالون سے بوكا ، یا لا قد و کلفت، و تنو مند و خیره سر دوران تن وسیاه ورون ، آجسنی کم نا وک بیام مرگ کے ، ترکش اجل کا گھر تیفین نبرار فوٹ گئیں حس یہ وہ سیم ول بن برى بطبيت برين بالما وعف محواب يقاشق كرموا بريسادعت سائداس کے اور ای فدفامت کا ایک سے ایک سے ایرووں نے مل بدكارو برشعار وستمكاري وغل خبار آزا، يم كان موسات ول عالے لیے کے بوٹ کرین ستیزیہ ازان ده حرب گرزید، یا تین تیز پ ایک الدموقع بر مکیت بن م كيتى كي وراك ين تى جريفى كى ديوم مكلايوس كي غيط من اك بيلوان ورم سرنگ بيغودسي فلب وخي وشوم انگري سي سرا گئي مقتل کي م د و بوم مرخب بتاكفرو شرك بن طاقت بن كيو تنا گھوٹے یا تفاشقی کہ بہاڑی یا دیوس

چرو جیب غیظے آ کھیں امرکی مام عقراك ما عوف كانسطير ووحمام موذی سیا و بخت سے دل سیا و فام کا افغال کے بل جو کوئی سے علی کا ام كندا سقركے تعركا بست الك وكا وتنمن تفاخا ندان رسالت بنام و كا المناكر عباركوده كرز لادم بعن بوانده برين برين برك زنجر آئی سے کے جنگ پر کم منعجب جس محتین دہ فوال دکی سی وتافوه وون وسب تعدى بندير إ كرمي آئنى متى شقى كے سب يد ایک اور مورقع پر ے ن دوراً در وتمن ومغردر وكمينواه اللاأ دهرسے سروغالک روساہ كانسي كرز، رين زر و مكن نكاه مريث ل تبعد ين المهنين كلا ا مشقی کی علی که روان دو دنبل تفا مبيت من تعام ويو. توسكل من سل تفا وا نفات کے بیان میں باعث کا ایک ٹرا ضروری اصول یہ ہے کہیں سے سلسائر بان توشف د بائے جب کوئی وا تعممنلف اورمتدرد وا قعات يرسنل موتا ب تدایک و ا تعرب و و تعری طوت مقل برت بود اکثر بیان کاملسله الوث جاتا ہے، یا دائداور بھرتی کے مفظ لانے ٹرتے ہیں جب سے صاف علوم ہوتا ہے

کرزبردسی ایک واقعہ کا و وسرے سے پیوند لگایا ہے، مرزا صاحب کے کلام میں اس کی مثنا لین کثرت سے منعد و واقعات بیش کرائیں کے اکثر مرشے بہت سے منعد و واقعات بیش کر انگل الگ الگ نظر واقع ایک تومعلوم موضوع ہے، ایکن تسلسل بیان کا یہ انتر ہے کتام مختلف واقعہ ایک جراگا مرشیہ کا موضوع ہے، ایکن تسلسل بیان کا یہ انتر ہے کتام مختلف واقعات ایک مسلسل زیجیر بنجاتے ہیں ،حیں کی تنا م کشایا ہے ایس بین ملی مختلف واقعات ایک مسلسل زیجیر بنجاتے ہیں ،حیں کی تنا م کشایا ہے ایس بین ملی ہوئی نظر آتی ہیں،

مثلاً حمر کا ایس مڑھ کھا ہے، اس میں حسب ذیل مضابی بیان کیے ہیں،
حمر کی مرح وصفت امام علیہ السلام اور اہل ہیت کا بیدا ن جنگ بن آنا،
و دونون طرف کی تیا ریا ن جھرت امام حین کا وعظ اور اتنام عجبت کی تقریب عمری سور کا حرکی طرف می طلب ہوتا، اور دولؤن کے سوال وجاب، حُرکا امام حین کا کی طوف اور نام کو گرکا امام حین کا کی طوف رخ کرنا ، حضرت امام حین علیہ السلام کا نزرگا نہ استقبال ہے کہ کی عفوف ایک اور امام حین علیہ السلام کا نزرگا نہ استقبال ہے کہ کی عفوف ایک اور امام حین علیہ السلام کا نزرگا نہ استقبال ہے کہ کی عفوف ایک اور انہ میں علیہ السلام کا نزرگا نہ استقبال ہے گرکا امام حین علیہ السلام کا خرا میں علیہ السلام کا خرا کا نہ استقبال ہوتا ، میدا ن اور امام حین علیہ السلام کا خرا میں علیہ السلام کا عفو و کرم ، حرکا جنگ کے وقت حضرت امام حین کا حرکے ہا میں بنی اور نزرع کی گفتگہ ،

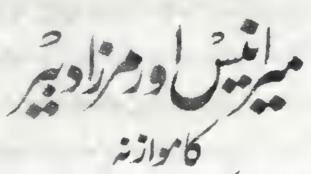
برمرشیر بیت بڑاہے اور ہروا تعرکونها بیت طولِ وے کرکھاہے، اس سیے بورا مُزیر اس موقع بُرِقل نہبن کیا جاسک ، ہم مرف ان موقعون کے اشعا رنقل کرتے ہیں ،جا جمان ایک واقعہ سے و دسرے واقعہ کی طرف اُشقال کیا ہے ، من جر کی تعریف سے شروع ہوتا ہے، تعریف کرتے کرتے لڑائی کا ذکرہتے ہیں وصعت حرين باران عرف عرفت وقفت الدايدي بادركاكرون اب ذكور جب بوئي ستعد جنگ سيا و مقهور مرا فلاك است كيارن من ظهوا عل ہواجنگ کوالٹر کے یا رے سفلے اے فلکٹ کھ زمین بر تھی ستا رے سطح ہو گئے سرخ شیاعت رخ آل بنی ای تھنڈی ج ہوا محول گئے تشابی رن بن کرکا ہوا کے لگے باعزی کی از ون نے کیا شور سے ارطبی ك كمتا جمالئ وهالون وسيكارون كى برق برصف بين مكي لكي تلوارون كي مزے معون من سمانے موجو تخوارثہ برجصان تول كے برغول سواسوارسم م کیا مدار پر ہے ۔ بان سی کیا مدار پر ہے اور کی فرز نہار پر اس کے کھوا نے کا یہ وسٹور نہاین اسد بئی کے گھوا نے کا یہ وسٹور نہاین شروارے موے علوان بن کما مدار سے ين شي دا ده مون سفت محمضطور ندين يسى كرك مخاطب أوا مداس ام تم يكرا بحسين أخرى جن كومام يمضعن اطق بون سومير عكلام سخن حی کی طرفت کا بون کو مصروفت کر و شورباج كامناسب ببوتوموقرون كرو

امام مین کادعظ بنا سنافسیل سے لکھا ہے،اس کے بعد عمر بن سعدا درجہ کی ماصار گفتگواورسوال وجراب كابال كرناتها ،اس كے ليے ربط كلام كار طريق بخالا كرحفرت الم حين كے وعظ سے تمام فوج متاز بوئى، بيانتك كرع بن سورنے حر كى طرف دايك افسرفوج كى حيثيث سے ، ويكهاكديكيا رئات بواس نے كما امام الكل یے کہتے ہیں اس طرح دونوں میں کراراور رووکر کا سلسائش فرع موا،اس موقع کے اشعاریہ بن م شری مطلوی پرگریان ہوئی ظالم کی سیاہ عرسدنے کی مڑے رخ حرب کا ہ بولا و ه اشهد بالمذمج الكنة بين شا . محسن منعم و أناب مرا و ه ذي اه ان کے اصال کا کیونکرکونی منکر موجائے سخن في بين عوشك السنه وه كا فر بوجام دو اون ان دير كاس رد وقدر جوتى رسى اب اس واقعد كے بيان كرنے كا موقع آیا ، کر حرف ا ام حسین کی طاعت رخ کیا ،اور ان سے جاکر مل گیا،اس کو بون وا كياكم عن معدر سوكما وكاخرواد إاكر توف ادهر في كا تصدك الأرم نوس بزيد كو خركروي اورتیری جان برآفت ا جائے گی جرحواب وتباہ م عمل خيرسے بہا م مجھے اے العیں دہی کونین کا مالکے، وہی راس میں كيا مجمع دسيًا ترا ما كم لعون وسي كي ترود نهين ،كدر كوككهين برج يولس إن موسه ابن تهنشا وعرب ما ما بوك ك شمكر عديد جا تا مخا نو اب جا" ابو ك

ككيرة وابس عارى في كاني لوار مرخ المجين موكن الريال أاك يار تن کے دیکھا طاف فریج ا ام ابرار یانوں کھے لگائن تن کے زمین برموار عل بواسيد والاكا ولى حسب آسي لوطوت دارسین این علی حباتا ہے كيادونين رسالون في تفاقب سرحيد حركا باعدان توكيساء زيلي كرديمند كيت من الله إلى وه ليكيم وور والمحكمند يوس مناكر ميلاده ، ميري عناكريد كياسك سوسيجن بادبهساري بنهي مم مين ره گئے، وال حركى سوارى سنى حضرت امام حسين في عباس على اركو حرك استقبال كوصى ، اس كى تقريب يون سداكى يے م يان بوك علم المست شروين أكاه منسكعباس سفرا إكداء غيرت اه میرے تشکر کی طرف ہی، رخ حرد ذیجاہ من كروكه ندروك كوني التحضى جاؤ ليك كرعجب رتبدست اس أأب ميرا جهان ميراعاشق مراعياس أتاب اس کے بدر کی مقدرست خوابی رحصرت امام سیان کا عقو، تھر ر کی طلبی ، اول جنگ كونمايت فوني اور برا ترط نقير سند اداكيا ہے ، بورا مرتنيه بردعوا ورجها ن جان ايب وا قدك بعد، دوسرا وا قدمتروع بوناب، ان برغورس نظروا الت جاؤتم

معلوم مو گاکسلسائة تقرريك زورسي مختفف وافعات كوكس خوبي سے ايك اللي بين يوديا بي بلغت كىجزئيات بلاعنت كےجزئ اساليب، شايت فحقت الصورة بن اورچ كرم كلم ایک نی صورت پیدا ہوتی ہے،اس لیےان کے کلیات شکل سے قائم ہوسکتے ہیں: چند فٹالون سے اس کا اندازہ موسکے گا، منال ا-جب المصين عليه السلام كتام عريز وافارب ورفقاتهيد بهذا بين تواتفا ق عدايك رام وكاد حركد موا، وه عبرت ألكيز منظرو مكو كري مراب اوم ا مام عليه السلام ت و اقعه كى كيفيت بوهيني شروع كى الني مطلومي اورو تنمون كى برجى كى داستان سانى بليك اپنا نام نربتايا، وداب كاصورت شناس منها الكين قرائ سے اس كو اشتباه موا تفاكه أب فاندان بموسف سے تعلق ركھتے بن الافر اظهار اسم اقدس واعلى مين كياسي بأك انے جرکھے اور س طرح جواب دیا اس کواس طرح ادا کیا ہے ۔ ير تونيين كما كسف مشرقتين مدن اس شعری بلاغت کے جسکے بین مرف مذاق مح ال کا اعاط کرسکتا ہے ، اسم ب مدكبيان ين أسكناب مم بيان كرتي بن موقع كى عالت يه ب كرحفرست اوام حين اينانا مراس عيثيت كي التربتا أين ب كسى قدر شرف اورفض ليدين كا أطهار موتاك بوجين والاسحية كيك بروسي الام حسين بين

جن كاوه غائباند لداده اورشتاق ب الكين ام مرفح كوفاكساري الغ آئي ب، ودوس يداكتفاكرتين كري سيسان بون اليكن جونكم متفنه قرائن سياس عديك بنج مكابح كر محسن ام لين سے بھى فالبابيان كى اوراس مے حسين كمنا جى كويا دے آب كوالا كمناب، ال بنابرنا م ليناعي ايك طرح برشرف اورفضيات كانظمار ب اس في فالي نام لية بوت على أب تراجات بن الدشرم اب أب كاكرون عجاب بال ب بنايرتناء كمتاب كرع مولات مرحيكا كما ين حين مون البين في وكوم الما حين علىالسلام كى عظمت الرس برزيم ، كواواندين موناكة بكانام اس سادى سه ليا جائك اسكے نزديك امام عليالسام الريائية آب كوبا وننا وسترقبين كتے توريكي فو دستائي ذعتى ملكم ايك واقعمقا اجب حرسول الله النيافية أب كورسول الله كنة عقر اوريه خروسًا في منين في ا كبجاتى عنى ،شاع كے ول ين حسرت بحرك كاش الم في بيان واقعيم كيا موااس كوده السطوح اداكرتابي يرتونين كماكرشيمشرقن مون أنامماس سيدخيال مي ظاهر بوتا بكرام اللي كى عالى طرفى اورشرافت نفس كايسى افتضارتها كه وه فاكسارى كوبها ين واقدر يتقدم وكهية ا اس موقع برم كے بغير بالنين جا اكراس وا قد كوم زاوبر صاحب اس كا اندها ب، ع فرايا من حين عليه السكام مون میرانیں اور مرزا دبیر کے موادر کی جربے سے اس کے فیصلے سے وواد ان کے صرف يه دولون مصرع كاتي بن ا



اردوظم اوب کی جوٹا ریخ تکھی جائے گی اس کاستے عجیب ترواقعہ یہ ہوگاگر مرڈا و بیرکو ملک نے میرانیس کامقابل بنایا اور اس کا فیصلہ نہ ہوسکا کہ ان دولون تریفو^ن بین ترجے کا تاج کس کے سرمرد کھاجائے ،

اس طرح بیان کیا جائے کہ اس کی تصویر کا کھون کے سامنے بھریا ہے .
اس طرح بیان کیا جائے کہ اس کی تصویر کا کھون کے سامنے بھریا ہے .

دریاکی روانی جنگل کی ویرانی ، باغ کی شادانی ، سنره کی لهاک، میجولون کی قهاک خوشبو کی لبیط بنیم کے حصوب کمے ، دھوپ کی سختی ،گرمی کی طبیش ، جار ون کی مصند، میج کی گفتگی ، شام کی در آلاوزی ، یا رخج و تیم ،غیرظ و خصنب ،جویش و محبت ، افسوس و حسرت عمین وطرب ، استعباب و جیرت ، ان چیزون کا اس طرح بیان کرناکویهی

كيفيت داون برجاجات اسى كانام شاعرى ب

اس کے ساتھ الفاظین فضاحت، سلاست، دوانی ،بندش بی جی اور بنی کے ساتھ الفاظین فضاحت، سلاست، دوانی ،بندش بی جی اور بنی کے ساتھ بنات اور استعارات کے ساتھ بے کتابی دلاور بی اور برستگی، نظیمت اور نازک تشبیمات اور استعارات

اصول بلاعنت کے مراعات ان تمام اوصاف بن سے کوئنی چیز مرز او بیر بین پائی جاتی جو فضاحت ان کے کلام کوچو بھی نہیں گئی، نبدش بن تعقید اور اغلاق بشیر بهات اور استعالا اکثر و ور از کار، پلا سخد می نام کوندین کسی چیز پاکسی کیفیت یا حالت کی تصویر کینی اکثر و ور از کار، پلا سخد می نام کوندین کسی چیز پاکسی کیفیت یا حالت کی تصویر کینی اکثر و و انکل عاجر نہیں ،خیال افر نبی اور ضمون بندی البتہ ہے ایکن اکثر تم بھال کوسنی المراح بیال کوسنی المراح بیال کوسنی نہیں سکتے ،

ہماری یغوض بنین کراہی کے کلام مین سرے سے یہ باتیں یا کی ہی بنین جاتین اوہ نہایت بڑگو سے ،ان کے اشعار کا شار سرارون کیالا کھوں تک ہے ،ا خیرا خیر میں وہ میرانیس کی تقلید بھی کرنے گئے سے ،اس بنا پر ان کے کلام میں جا بجاشاءی کے لوازم اور فاصے یائے جاتے ہیں، لیکن گفتگو قلت اور کٹرت میں ہے، ممرافیس کے لوازم اور فاصے یائے جاتے ہیں، لیکن گفتگو قلت اور کٹرت میں ہے، ممرافیس کے بعد سے اشعار میں قصاحت و بلاعزت کا حصر بعدت کم ہے ، لیکن و کھینا یہ کے بعد سے اشعار میں قصاحت و بلاعزت کا حصر بعدت کم ہے ، لیکن و کھینا یہ ہے کہ دولوں میں سے نبیتا کس کا کلام شاع ی کے معیا رید اور اور ان میں سے نبیتا کس کا کلام شاع ی کے معیا رید اور اور اے بیر آبیں کا عیب و بہر آبی کی گئی ہے ہو ، اب مراز اصاحب کے شعاق ہم ایک ایک ایک بیر توفیل کا عیب و بہر تر کم دو کھ جو ، اب مراز اصاحب کے شعاق ہم ایک ایک ایک بیر توفیل کے کہنوں ،

فصاحت اید امرید می ہے کہ مرز آ دبیر کے کلام مین وہ فصاحت اور منگی نہیں ، جو معیرا ملس کے کلام میں ہے ، اور اس کے ختف اسباب بین ، معیرا ملس کے کلام میں ہے ، اور اس کے ختف اسباب بین ، معیرا معن اکر تفتیل اور غریب الفاظ استفال کرتے ہیں ، مثلاً معیر میں مشدعی نتق العت مراکر ہوئے گراہ

ع بركوه كي آوازانا الطور انا الطور النشركا بنكامه باس وفت حشرمي لبهاب وسعديك تفاور وملك وجور المنتهى مربط يضبطاس وغامين تق قاص الخلاصة منى أوم اكسال من يارواسسنا مرائح توشاه كابان رخ بين مدق كرا مات يمبر مستح جمع فعنسائل المكسم منفرق روح اس نے کیا ترعسل وشم لكررطب ولودوم كيف لك شاه مهداني ونقيب وعصادار ديويدار عشی فاکی شره کے نقتیا نہ سکا رہے اس تم ك سيرون الفاظ من ، مم ف صرت ووتين مرشون سي سرسرى اتنا ته ور المرسيم ون برارون كا نوب فيني ميدا لفاظ الرصيح بن بع في اور فارسي این تعلی ان ارد و نظم کی سلاست اور بدوانی ان کی مخمل تهین موسکتی، المان الفاظ كائه فود السيقل وركران نبين الكن مرز اصاحب عن تركيبون كے ساتھ ال كو استعال كرتے ہيں النے شاہر يقتل اور معبدا ين بدا موجاتا ہے، ميامران مثالون بن صاف واضح موجاً اع، جمال ايك بى نفطيا الفاظكوم ومردا وويون نے استعال كياہ، صل اتى ، انها، قل في ، يہ جار ون افظ حضرت على كے فف كل كي لميحات (البورن) بين ، ال لميحات كوايك ايك بندين وو نون ف إندهاب، مرزاصاحب فرات بين م ا بل عطامین اس مسربل اتی بین م اغيارلات زن بن، شرلافا بن ي كانى بويشرف كرشه فلكف بي ي خورشيد الور فلكب التما بين ير منازگوظيل رسولان دين مين مين كاشف ب لوكسف ميزاد الفين سي سي ميرامس كتين ح نے کیا عطایہ عطا هل التا کے ماصل موات مرتبهٔ لافت ك محتنى ہے خلق باوشبہ قبل كفا كے كونين بن ملاشروب انتساك ونیا بن کون شطسیم کا مُا ت ہے كس كوكها فدائے كريه ميرايات ہے مرزاصاحب کے کلام بن اس قسم کی اعوزونی بنایت کرات سے ہے، ہم صرف چدش لون براکنفاکرتے ہیں ہے ع اكتفى كم شرى لكا با نرسى خرد مند " اك دلو تجرو يانى واور ايك طب او

ع نوبت دن دُيام عودي فلكب بير ر عبوس فلكارة دوك ب مرانا سركوعوض إر أمد حد من د معرون كا شرع كهن اطعت منسوخ كروك ع يوصورت سغير قرسين ماكان ب معطلعت طدونس سينه يحسوس وورت شفق بن توير بروار برفانوس الكاه كهلاوشت بن بازارز دوكشت النوني كيست الحراري كمشت ع من من مراحدت ماره فرست كو و يكها ر كن بن جه عاشق وشيالك أس « خاطعم على تا ورام على م اس كي شن مشقت الايطاق ي ر ناات اوسلم کے درال کے سام كفارس المنظم المع المورق المون كالله عاس كاويا ع الديء الم موم برود سراك اس سرم دهرے واقع وقعمیامل ب اللہ اللہ کا بل میں علی ہے بندش کاستی اورنا ہمواری میرانیں اور مرد اوسرین صلی جرجیز ما برالا مثیا زہے، وہ الفا كى تركيب بنشسة اور شديق كافرق ب، ميرانين كاكلام تم يده يكي بوران كا اسلى جو بهر سيندش كي سيستى تركيب الى ولا ويزي ، الفاظ كانا سب اوري سكى وسلا ہے، یہ جزین مرزا صاحب کے ہمان ہوت کم بن ایک ہی مصرعدین ایک لفظ الماست بندگا ایک شعروس فرد الماست بائد اور شاندا رہے ، ووسرا مبتدل اور سبت ہے، بندگا ایک شعروس فرد الله کا ہے کہ معاوم مبترنا ہے کہ اول گر جنہا آرہا ہے ، دو سرا بالکل کھی کا اور کم وزن ہے، دوین بند صاحب اور سلیس کفل جانے بین کھر تنظید اور بے لیٹی شروع ہوتی ہے، اکثر جالاتنا بند صاحب اور میں ایکن کا جانے بین کھر تنظیم المرب عام طور بران کے تمام مرشون میں ایک جان بین اکر میں ایک جان میں ایک میں ایک میں کرتے ہیں جو بران کے جان بین کھر کے بین ایک مور بران میں کہا ہیں کہا ہوتی ہیں بین مورد ہوں کے جان بین کھر کے بین میں ایک مورد بین المرب کا میں کے جان بین کھر کے بین میں ایک جان ہیں کھر کے بین میں کہا ہوتی ہیں اور جن بین بیش میر المیس کے جواب میں کھر گئے ہیں ہے

استطفارة طبع بن وكل كولاوت

ا ا وبدئ نظم دوعالم كوملات

ا الما المن المن المن المن المن المراكد على كر المناسبين أن قال المن المان على كر

ی و زنید سیرالیس کے جانب میں ہے گئی زور شور گی اٹھان ہے اکیے پر رعب الفاظ بین الکین معنی بین بہت کم ربط ہے، طفظ نہ کوج و کل کے ملا ویتے ہے کیا نبیت کم ربط ہے، طفظ نہ کوج و کل کے ملا ویتے ہے کیا نبیت کم میں باعث کا صلہ النگنے کے کیا علی ، بیان کی ہے کو تشجر ہے کیا جات کا صلہ النگنے کے کیا علی ، بیان کی ہے کو تشجر ہے کیا جات تعلق ہے ، دو مرمد نطق ہے جات کا صلہ النگنے کے کیا علی میں کے سیرین کو زنا دن سے قا دن تاک عمل کرنے کے بیا کی فصوصی میں ہے ، اسی طرح سمن کے سیرین کو زنا دن سے قا دن تاک عمل کرنے کے بیا کی فصوصی میں ہے ، وہ میں میں کا میں میں کا میں میں کو بیا دیا ہے کیا گئی ہے ہیا ہے کی میں کا میں میں کا دیا ہے کہ ایک کی ہے گئی کی ہے گئی کی ہے گئی کرنے کے بیا کی خصوصی میں ہے ؟

ابولاعلم خامه فلكب يرين كرون كا سكمف ندادى زراغم برايد والح معنى في كماست بن أسيد حرون كا مضمون میادامین کسی نے دار وال گا مِنْدِشْ مِنْ فَعلى وم مِن فصاحت كا تجرون كى طلائي طبعت كرين اصلاح كرون كى بيك دومصرع كس قدر دهوم دهام كين، تمير ين نزل شروع مود چوتظا بالك كركيا ،كيونكه اويركي مصرعون كي مناسبت كي اظاس موقع يه تها ، كراس بن جي كوني ايجا بي دعوى كياجا أ مصمون كالإنا الرح معنا تعريف كي بات ہے،لیکن بیان لڑائے سے گریز کرنے کا موقع نہیں ، اخیر کا شعرا ورخصوصا اس دورا مصرعکس قدر عیس اورمیتندل ہے،طبیعت کے جلافے کارکیا موقع ہے، اور طبعت کے لیے طانا کتانا موزون لفظ ہے، مين كون مون صاحب علم كلات مكير وربت زن ربام عودج فلكب ير فأك قدم محتشم ومقبل شبير ماج سرلفظ وسخن ومعنى وتحسرير س كريدكريد إن توشكايت عي ندين بو الضافف توكمنا ہے خدا وند ہون ہى ہى سلے بن مصرعون کا جو اندازہے، جو تقامصرع اس سے س قدرسگانہ ہے ۔ مضون بن نوكرتا مون ايجاد بمنيه كناب سخن حضرت استا وسمشه عجوالي سادون تواسي إ وجيشه كيفين ستاثير ضراداد بميشه

بالطف فدايمس وانى نبين أتى برشم صفت جرب زباني سنين آتي ج جيز خداد ادب اس كے ليے بمينه كى قيد حقومحض ب جيتا مصرع تبيرے مصرعے بالکل بے تعلق ہے واستادی کا ذکر دوسرے مصرع بن ہے واور اس کے ساته ال مصرع كوربط موسكناب، مبيكي وومصرع عبى إسم بي تعلق بن، تیں یا ریٹرے بعدفراتے ہیں ۔ مضون تروتازہ ہے تی میں بھانا مبوس فلکار، مردون ہے دیرانا اس وهیان کے تنے کرم شاہ کامانا فرام دل برے کہان ہات بڑھانا العرية المرادي ا العالم العالم العالم المالك المالك المالك المالك يهلے اورد وسرے شعر کی تركیب اور اندازین اسم س قدر تفاوت ہے وورا شعر سیلے شغرے الکل الک بوگیا ہے، دوسرے شعر کی بندش البی ہے کہ مطلب عبى اسانى سے مجھ مين شين ال ، اس دھيا ن كامشار اليكون ہے م عامی دسلیمان و و عالم نظرائ مفرات معنون عفقا تقے و و برجوالیان طاؤس تصور کی طرح ول مین در آئے شیشین بری زا دس نی اترائے

یا قوت برختان سے در آسے بین عدن سے العلی الکون کا مین طائر مدرہ کے دہن سے

حفرت سليان كوعفاس كياتعان ب، نصور كي تنبيط وس سوكس بنا برب، اور محراس کے کیامعیٰ کر عنقا ہے معمون ول میں اس طرح اتدا کے حس طرح طاؤ تصورول بن انرا آ ہے، طاؤس ول بن نہیں اترا، اور اگر تصور کے طاؤس ہونے کی بنارے، توصفون کا عفا خدوول بین ا ترسکتا ہے، طاؤس کی مشاہرت کی كي ضرورت ب، منبي بن عجب بے رسلى ہے ، شاع تعل الكے كارتيك طائريد و ك وبن س الكل كارس ك كيامن ؟ شايدا كلن كوا كلوا في كمعنى بن لا ب، يا ات أب كوطائره سده قرار دياب ـ الأكريز مكم طفط يذوفيل كويسح كب شعدوض لذركي قنديل كويني مينه كان عل صور سرنيسل كوينج لمل مال والجواجريل كويني اد با سيسخن برج سخن ورسيمارا القاب سخن مسنج سخن ورب يمارا کس قدر تعید الفاظ اور تحیدی ترکسین ان اس کے علا وہ مے رفطی کودیا شعله كامقا بمر قديل سے نبين مكه قديل كى روفنى سے بيكتا ہے، يرواز كوطفان سى كياسبت بى لبل كوجرال سى كي مناسبت بى القبي بى الفاب با ندها بوسه سرکارے ہرگاس سنسیر ہاری معنون کی طرح بیت ہو اگر ہاری ہے مرسلیان کی تحریباری الميندس كندريه سي تشخير سارى " نها مه و ما بی په نهین سسکه مرا اسب

مورج کا مگینہ بھی الگو تھی یہ جڑا ہے

میت کا در در معنون سے کم ہے ،کیو کم میت کی جو ٹوبی ہے مغمون ہی گی ہو کہ میت کی جو ٹوبی ہے مغمون ہی گی ہو سے ہو سے ہے ،اس بنامر روتشبیہ کرمضمون کی طرح بیت ہماری جاگیرہے ، بے معنی ہے بب معنون جا گیرہو حکا توبیت خود ہی جاگیر ہوگئی ،شیپ کا اخیر مصرع بالکل بے معنی ہی ا

يهد الكوهي سيكسي جيركا استفاره كراناتها ، جيرسورج كالكيد حيناتها ، ورنظ ابرب كرا

مین بیننے کی الکویٹی پرسورے کا مگینہ جڑاکس قدرلفو بات ہے ہ

قابل میں تن سے ہوں تن ہور قابل ایکن سخن شہرہ لگان ہے مے قابل

رصوال كوجنت يمن بمع قابل موتى كومدف لايرعدن وهم قابل

شمرہ ہے یہ تا مید شہری وملک سے

معنون مراكم بوجهة أترين فلكس

اك سنح كي نوت بنين آئي، اس لي كفر كاية وهيا يا ا

ال فلزم شرب كالمي ينية بن إن ہے زور من شوریہ موجد ن کی زبانی

بين وقف بمشهمر الفاظ ومعانى ہر جرین ہے بحطبیت کی روانی

قط وسے گریخت بن اس مون انسان مون وريا مون يخن كامين نك طرف نهين مون

تغيرے مصرع كامطاب كل سعجة بن أسكتب، مقصدي بے كد زورسخن شوربرب، سکین اس بات کومین نمین کتا، ملکموج کی زبان کتی ہے بخت مین صرف ہوناکون ماورہ ہے، میسے کے دوسرے مصرع بن بن کا نفط محص فان

ب، يمل مصرع بن ين كالفظ أجك ب

فامه ب فروتن مرا افراط ا دب سے جیک کرشرفا اور نجائے بن سے

الخري كرمانى بن الك الفطورة كري حراح سيم الم الكراني الكراني

ونفن سيهي تم فطع نهبن كريت حياكو مانندغمارا عطية بن تعظميهم مواكو

ملے مصرع مین فاکساری اور انکساری کے بجائے دب کماہے، حالا تکہ دولان ين بهبت فرق ہے، تنيرے مصرع كى تركيب اور لفظ كے ليكي استفاره سابق ولا

کی سادگی وصفائی سے بناست برگان ہے۔ شیرن مین کا بنرا لیرسے لیا ہے اس دره مین سب جرسنی کی صنابی

ہے جہری افلاک سے کو فاک سرمون

والعيب طرايي كمن الي مشر الوك الكوفاك مبرمون كاجواب، إن عيب براسي،كس قدرب عورب " مین "کا نفظ الکل حشو ہے، مرزاصاحب كايك دورنايت منهورم شيب. كسشرى در بكرن كاني باي دن ايك طرف يحيح كهن كانب بابى رسم كا مكرزير فن كانب رياب خودع ش فداوند زن كانب إى ممشركف وكهدك حددرك سركو جرال لرزت بن سميط موے بركو ہیدی تا تا اللاک کے درب و اللاد فلک می نظر آ اے نظر بند واب كرحرة سے وزاكا كرست سياك بين غلطان صفت طائر بند أمكشنت عطاروست فلم جيوست مراسي خور شد کے بخرے علم تھوٹ طراہے ير دولون بندا يخ الدازمين بورے بن ،اب تنسران دملاحظ مرو، خود فدية وتنرم موصف بن فالخامقير كيت بن انا لعبد لرز كرصتم ووير عان غير، بدن غير، كمين غير، مكان غير سكتناس فلك فوقت اندربن ب جزمخت ير مداب كون كروش ناسي

اٹا العبد کس قدرسلاست کے فلافت ہے، برمصرع ع جان غیرا بدل غیراکین مكان غير، اس بدين كس فدريك كان داقع مواسب، مه بهوش بحجلی سمندان کا ہے مشار خوابدہ بن سطالع عباس بحبداد بوشده وفرست يدعم ان كالمودار ب اورب من جا مد کارخ ان کامنا سبحروبي بكل رتبه بن كملات بن عياسً کوئین بیا دہ ہے سوار استے ہیں عب س يا بندا وبرك بندس دفعة أس قدرب تعلق موكيات كمطاب محضاتك بي أن كامشار البيهضرت عباس بن الكين يو مكه حضرت عباس كا وكريرون بيل بندون بن ا ایناجی سے نین بندون کا فاصلہ ہے ، رس سیے دہن اس طرف علیہ ی مقل ننین ہو مصنون کی بے رسلی کی رکیفیت ہے کہ ایک طاف تولی حل کی وج سے محلی کو مبوش فرار دیا ہے، دوسری طون فراتے بن کرسب قوابیدہ بین ، ٹیب کی بندش کی مستى خودظا برہے، م سركاتين برهاكب بشت دوتاكو جماع مر وخورزر ونقره کے عصاکو عدل أحج برها عكم وتباب قضاكو بان بانده مخطلي يستم وجيد وحفاكو كمراوث كالنفن وحدوكذب ورياكا سركات في وطيع و كرو و فاكا ال استفارات من حولطافت ہے ، وقا مرسے،

ہم مناسب سمجھتے بن کرایا سسور اور معرکہ کے مرشیر کے متحد دبنداس موتع پر نفل كروين سع مرزاصاحب كى طرد بندش كے تمام محاس ومعاسب كا يورااندان موسكے، يرمزني وه ہےجس كومزرا صاحب كے نامورمشقدين اكثر مجالس بن بڑے فحز كرا تقريد عقرين ٥ یانی ہے کس محررے وہت ساپ کی رهم بالمسائم كاشعاع أفابكى چ ب علم کلید ہ حبنت کے باب کی به شان بونشان رسالت آب کی تعتب علم في يني من الشركا الل بندول كو الل تشان ونشاب خدا لما وج حسين بن کے ظفر ہم کاب ہی صبح جب و شاه نراجاب مشرق سے وال علم علم افار جو یان نور کا نشان علم بوتراب ہی روش علم سے انین کے شرفتن ہے مشرق بينش مكس نشان سي طوبي كي شاخ تيشه قدرست كي تلم اور اور تخل طور عفرا، اس بن يكفلم کی ساد قون کی دائتی قول اس مین شم بیست می میاده موسے عفو بنی ایوشت می می جب الدور المتروب كومد مامم كيا صافع في يده بن يرطو لي عسم كيا اسى مرانب اس سى ئابول كايال والي يحكيروكا سرايدوة طال

بجراموا ہے شری رہے کا بے درال شیر فلک کودیم کے مواہ مالال سخروب وشرق، ے کیا کال ہے يخبهة فآب توناخن بلا لي ورخدا سے قالب خیرال عم سب ا وان ابرجرزن نبي برنت دم بنا يان پوشش علم وه سحاب كرم بنا سب کام بند مون ، جو تيرمرا مر وارب ي ب فدا ك فين كالميثر كلسلاب اب دایت زیان سے مضمول علم کرون اور معنی لبند کا است کر تیم کرون محبس مین ذکر شقهٔ حالی ملم کرون ایت مین ساکی ظم کے برجم کوم کرون شتأقون كوز إرت رايت عزودب اس رابیت نبی کی درابیت طرورسیم حب شاو البياكوموي خوات علم الى ندا فلك سابعي بيسجة بن الم جاری موایه علم خدا و ندمخنسهم ان قدمسیو اعلم کی در تی کروہم تيارمرے ووست كى فاط نشان كرو تعنی علم کی فکرے فاطران ان کرو التقيد مرز اصاحب كے كلام في ايك فصوصيت تنقيد عى ب، وہ جان عنى أفرىنى اورد قت بندى برزياده نو جركرتے بن كلام بن بحيد كى بيدا بوجاتى ب وه نمايت

وقق اور ملندمضا بين بيد اكرتے بن الكن مناسب الفاظ إلى نين التے ، اس يے مضمون ایک گورکه دهندا موکرره والات، معلواركي تعريف مرنگه شیم اوج بیرایا اورصات مراک فردنشر کونظرایا خط کینے کو کاک دوات طفرآیا ادوالے ظلمت کی گئی ہے خرایا وان شور تفاسم ام نوست مر نوب یا ن عل تھا جدا شمع سے سیسم کی اوے آمدكي وصوم خود ابر فلک گردسواری بن محمین در این سرودو و و درخ بن ترسیان یون کانے سراد کے موری سے موری کے طاق ال عداے کے ان رعته وفقط إله نبين يا لول سن ب ومشت مبث صوین سی اون بن ب يان كيمورون شرب صفي كي زمنت معراج بمبركي توروش بي عقيقت بعصية ويم كاستن منوف صرت اتراہونی کے لیے یا کاسٹرندس اس کاسیان رشرے بالکون کی تشب الح اك الحق في العسبة اور اكس إحق فداك

ص عقده مرح سر قدين كوي كردون اب مومنون كوعالم بالا كي خبرد و ن اگردون كونبدت سرفر نورس كردون يوش بوادورش ورشاستارون اك فامنت احدب،اسي وق جمان بر خورشيدس اك نيزه سوا بوگا سان به كُوغَخِرَ عِلَى بِسِرِسِد فوش في فري فريد المن وريا في بحد اورطفة كيبوكرے اك افرام بوكان كى كمت ورك في براك مو ا فركاشرف غيركوكاكل في ديا ب اورگوش کے نافر کو بہان عنی کیا ہے خطحس كي فاطرى تران كاخط ران الخط ران الفرط سي المان ال عارض كوكيا خطف جراغ تدواان مرص سے المن محاغ رخ الان كلش بعلط اور فلط امراسياري رخ اع ساری و خطابرساری ایک اور مرشدون فراتے بن م ان تعول مروكوللن على موصرب مد ام جبن ب مشرق فررشد سرامید بوصيح صاوق الكي كواسي سوروسيد مرفول کے انزسی و سے اور اكبرنشان سي. وحبين يرد كهاستين إسرنوشت نراكسب وكهات بن

اکیاشاہ بیت ابریت اکبری بوننا کی مطابع د سا بيت القصيدة فم ارس مصطف كيابيث تحتى ال تحريب او الا تعلا بین گربیب ہے اٹھارہ سال سے اتی ہے بوے شیرو ہاں ہلال ہ تبنيهات استعادات مرزاصاحب ككلام كافاص جوبرتشيهاس اواستعادات اس مین شبه نمین کروه این وقت آفرینی سے السے عمیب اور اور تشبهات اور اسال سداكرتے بن می طوت مبی كاخیال نتقل بنین موام وگا،لیكن اس زور مین دو اكتراس فدر ماندار في إن كراكل عامب بوجات ان شلاً عه سمتر في الما والمحمدة الماف بريان مونين مرغابان كرداب نانا عسے کے بیے وقت اس درم گھٹا قا جریج بن مجرع کی مقارکے تھا قات كياجات كدور ف محاتا قارون كوعداب ابدى دصور رباس يع عباس جودا النازره بن عى ساك ياشبتان بن ووخوابيد مخامار دوزبان جكاوه لمال ارتست يوسعت كالنوي ابرق جا ہو کی اول کے وصوبی ا ورصاف براك فرد بشركو نظراً يا تذكر حبيتهم نيام اوج يرأيا يا و ورسك ظلمت كى كلى سے طفراً يا خط ليستي كوكاك ب دوات طفرايا

جوم نے کنون فرہم کے جھائے

ا کری منفرد نیخ تمردوم کے جوائے

عفا الموككاب الل فالكا بونس كوصي طن بن مصلى ليے عمرى بت فانت شام سيمبر عمى دوركى انديم ركسيا ب كركى اندش مرحزوك سے كذركى يانى بوك يرزيرك كرجوركا وبوكر سريب و تن زيرقدم للبيل ب شيان الالكارك وواف الك ياله ع فلك وون ولالت بناخزانه فارون حسرام حاتم موارطوست طرات سے زمین کودکا

من مرع مكر دون بن يراس ني ملا طلات ن رفع وقصد کے عری جره سے سی صف سکرسی دور کی کان شکافنیں کے درون فکرنی لفط من وين كوزيرو زبركي رن كى صفون كا خوت متمراً وموليا سى جين لب سيحسن وطيل ب نبعن و المان شروكي ، مقركا مين سك المرب أيغ سه فالى محول فالسط كرا عوفد ف ستحت النرى كواب حم كالت يحترونان ركارته والا

د ما دغ خاک بینز الصب و فورگرا کیا عِطسه تو قارون نقل کے دورگرا

مجھلی کے جال بن یہ گمرکوئی شیرہ سائے نے ترب کر دہل رعد کا ئے برا کمین نہیں ہے مند ہم نے یا بی ہے از کمیون نے جاری کی عدمات کی گئے۔

جوبر من طرفہ میں من رشخ ولیرے باول کی طرح جو مرشمشیر جھائے جارا کیند نے ادر ہی صورت کھائی ج دائل زرہ کی انجھول کوجر ڈشٹائی ہج

وروس استع ومب كوح كرسك عفدى موسكي المان الميدي المحمر المنا ملى بن كن و وين جيس مسرا تركي اک وارس فرات کے یا دانکے مرکئے باروت تحاكه السيكانون منطل كيا بردوالحن حصاف عون عالم تفاطوطي خطابيت لباس ياكويا وكيعوكه وصوان أتش يا قويت سي شحايا عقاباه وقن بن ويخشب كالحب لل اس جا ہ کی کشتی نے تو یانی می زیا سگا علوس لب وروال كي عجب اس نظر عفي وروازے بریا توب سے اور کم س کم سے محطی احجانتی ہے کلا ہ آسان پر عاشا تهان تحلی اه اسمهان بر ملين ومجهو المدود براع . حتم صنیا فٹان سے منو دحراغ ہی بدا كرس كسنه خاب الأبي يريال ميسم نامن كالانكادي ننى كوه طور تحلي كمبسرا المنت على في اوت ماراب نظر مرا جب مك يكيس مست مكون دون موى كالي بحي مكرة بهواس تنيم كالما اك طوه دست يحتم جيدا سين اوركا ده فاك كي ول زي مرم طور كا فيصف لكلاسلاح وغا مجروه مروغا كى غود حود تمائى سے زيب سرجا يادار قديه كفركا بحنب مبرجرا ياه أفاب كو كوما كمن الله اسلام من جردًا نے بن رسے برید نے

ان رخون کوکیا زر و تن لمیدنے الون ين سيخ مورة الراي جاك مج فهي معاوير كي اسفى لي كما ك اورتع مندمند مرفواره كي زيان فردسيرمتي نامئه اعمال شاميان عارة ئينه وه زنگ عجرااس لميدك دل شمروشیت واین زیاد ویزید کا مضمون بندی مرانیس اور مرزاوسرمن صلی مابدالا متیاز جیزے وہ خیال بندی آ خیال آفری وقت بندی ہے، اور سی چزمزداصاحب کے تاج کال کاطرہ ہی اس بن مجدشبدانين كرمرزا صاحب كي توسي تخيله شاست زير دست ب، وه استد دورك استفارات اورتشبهات وموندهكرسداكرتين كروبان كاسال كحريفو كاطائر وهم ميروا زننين كرسكمة ، راست نما ور دلغريب دسكن غلط) استدلال جوشاع ي كالك جزواعظم ب، ان كي إن بنابت كثرت سي إياجا آب، وه قوت تخيله ك زوس نے نے اور جس عوے کرتے بن ، اور خیالی استدلال سے نابت کرتے بن مبالغه كم مضامين ويهك شعراء بالدوه يك تفيه اور برظام نظراً ما تفاكر اب اس كي مدموكي ال كوده استدر تى ديت بن كريهل مبالغ ال كرمقا بلد من اليح موجات بن ، محصر وكرخيال أفري، وقت بيندي، جرت استعادات ، اخر اع تسبهات شاعوانداستدلال، شدست مبالغدين ال كاجواب تهين بكين اس زور كووي منهال سكة وال وجرم كين فاى بيدا بوجاتى بهين تعقيدا وراغلاق موما اب بشبها

كىن تعينيان بنجاتى بن ، اوركىين كفن فرضى خيال ده جاتى بين والم اس سے الكارسين بوسكناكرجان ان كاكلام فصاحب وبلاغت معياريكي بوردا ترجا أب انهاب مانديم موجانا ب،ال موقع بريم ال كي قبهم كي عديه في اوني كي تنور دشالين قل كرتين جب سركون بوالم ككثان شب خورشيد كنشان في مايات الله تانى زىيرشواع قىرفى سان شب تىرشمات بوى فالى كمان شب آئی وجیج زیورسی سوارکے شیافے زروت رون کی مکھدی آنا رکے شمترشرتی وطِ می حرف برشاب عیرتیع مغربی نے دکھائی دائے اب خابكر منح خرم المات أن ب الني را خير المسلوري من أب محاج ابتاب بواأب وتاب كا إغ جما ن من عمول كملا أفاب كا منى وش فول كے عدرصة ن تتلافق فقاد مبح آيا ليے است تروطبق كمولى شفق كى صبح تونيك في تماني المراك تقاميفة كردون ورق ورق غون شنق من سرخ قصان فسلم كي اور خطوفال روزشها وست وسمكي العاس كے مقابلة بن ميرانس كي سي وكور

يداشاع مركى مقراعن جب بون ينا ك درازى مطاؤس شب بولي اورقطع زلف سني زمره لقتب جوني مجون صفت تباس ورواك تنب مولى فكرر ومتى يرخ سنرسندك ي ان عاد سرس مولیا ہو دے ہے ۔ وسعت غراق جاه سيد ناكران بل السي غورب ما د كلى منشا ك موا فرعون شب مت موكرة را تخاآفات ول تفاقيم وريرسيا كانسا أفاب على الريخ كاجيب دروها يا جره تحاريك يدره مقا خورشيد في كرون كا شكيد عليه الما الما كالما كرووك رسيد والفا كيه زهر في كرسيني داع ما اميدال بيت كالحرية جراع عما العلام في ست عايد روش عمير ميح مرسجده كاه تن كيانهم ميرضي كهولاسدى سنج عطاسه يرشح كرنى كى شب فوسى كور و دود كو Sof Element circular ظلمت جمان جمان في وبال فرموليا بيوشك بشب جمال منه كا فوريكيا الویاک زنگ آئینے میں وور موگیا باطل رسالا شب و بچر موگیا كيا يخة روست نائى تتى قدرت فامدين مصمون تفاؤفا كاورون كے امرین كلكوزاشفى جو ملاح يوسسج نے اسيندشك شب كوكي نور صح نے كرى د كهاني روسنى طور صحيف في الله المحالية كرديك افورج في لبلاسے شب کی رات کو دولت بولٹ گئی افتا التيبيت مردرفتان كي حيدا كئي سدا مواسيد وطلعت نشان صبح معان صبح في قصرا وال صبح إندهاعام الذركابيناكت ان على حرف جهادين وكي خطبخوان صبح منى سے سے سوے فیلڈ امید موسکے سرگرم سجدہ عیسی وخور شید ہوگئے آیا جو تیخ روز ایسی شاه تیم روز این شرکار، شیرسوار وجهان فروز بانده كمران خخرسمناك كينسوز المحيرد يوسفن سرمواصير عقاب وز حتاب نشكرشه فاورين كمسمركيا اته ه شعاع کا کسرانجم به عیر کیا يرهك نقب ادر كارا محرمسر ورون بن اور المرورة بالمرسم

فران وزیدرکو مو تحی مدرد وال سوے مدن سنے کمرکم يرقع والحاكيا تفارخ أنستاب كا يرده تقافاش بع لمع نقاب كا الموار تاخ نیام سے ہوااس طح عمل مدا میرون کے قدی صبے جوانی کابل مدا استی جداز مین به تریی اجل جدا مخرصدا فلک بیگرا اور زمل عدا عل تفاكداب مصالحة حبم وجان نهبن الوتيغ برق وم كاقدم ورسيان بنين و وبی سپر من گریے نئی جال هال کو کی ایک مرے رہے میں بیگری سدی مال کو المُحْكُر زره بن آئی شکوه و جلال می اک جال بن ترکیے گئی ایک جال سی محذرى جرمارة مينسه من كومواك عل تما يرى تفل كئي شيشنه كو تورك كالمالك بن أنكه كورتنلي بن نوركو يانون بن كجروى كوسرن بن غروركو سيندي نفض كينه كوول مين فتوركو منت من مصيت كوطبعت ان المكو وات اكرون شاديا الكل صفات كو مين ريان زيان بي يركاط آئي بات كو ريك كلون ويتى لىكن دى بوئى جوم يتفاكه وجهد ي على بعلى

وون منك ين في د جگه اسكي آب كي بندھتی تھی اور کھلتی تھی مٹی حیاب کی وريات فون تفايّغِ سبك كي الوير یر- اون روان می جیسے کاستی بهاؤ بر اللهد عسنا ورشمتراب دار وكهلا ويئصفاني كرب تقاكن تراوه جي زخم س گروار گاه مار جوم كايك يال على وويانه ترسمار اک وحد حرکو سمی مصف و کھ کر ہوا إت اك طرف نه تين كا ماخن عيى ترموا حظے علون کوساسے و بوانہ کرکئی جن مورج بن ليلي شغ ووسركى عربانا سے ابوین کھے لڑی برصف في الله الله الما وحرى وحرى عالم زبوجهو قطره فشانی کے حسن کا من سكراتا والاكحال مررج لوكفراني توشاني برري المركبي برحى بمي سيحيا كو عاربي ی بی کے مے کشون کا ادست بوکئ اللى، كرى، بلندېروى بىيت موكئى نیزے تے تواس نے کمادیجے الیان بحتی زخجرون کو گودی کے اللے بن م وكرندول و مف كے نوالے بن برے ج تربھی کمانون کے الے بن

تاك اينا جان كريدكسى سے بكر تى تقى مرهركة لي طبيت الواتي عتى

بعجرم معركدين وه فاراشكا ب عتى تشكركا خون كميا تفاكمرياك صافحتى

ميل ما كے لگاشاخ سر كا وزين بن فبعنه توربا ومست جناب شدوين مين

مجراته فقط کرلیا و پیچیاکوسرکی بھرنے لگی سینسلی سیرفرج عمر کی اس قرقهم برال نے وطسسر کی عصد سے خصی عبوں جا دھرتنے وسر کی

با في تفاد وم روف تينين ير معلى تعين

مينين زكهو منعنين نيامون كي هي تقين

أكرا في ولدنا عي كمان عيول كئ تقي غردرفة تفاهرتمر بيدفيارنني تقي صدا لهو ساخا وه جارى زبان مظا تفي راست كرد تيغ ، يه روش جائي نفا بت گرمی نظ فاک رکعبہ کے طاق ہو کیتے تھے سرزتینے ا مام عواق سے

كياسب كي سرنوست والمعران تنع تفا سركوة ول شغ سے اصلا در بع غفا

عبك عبك شال شرفالمتى تميري رك دك قدم ركمتي على مرسر مرادت

وسرك ممانون كوس ارويا يا رخون في ال ميع كا يا في مرايا

بوئى تقان قاب دم تنع سومدم ا نی جو کھڑے ہو ہو تا ہوس کم عل كرتى على مرك لدتيني شوعالم بحون ساس بن يالوده عي شم براس منجاست کاگان مونین سکتا بعنى كرغب أبروان موينين سكنا اللهري والغ ال كاكسى سرية البطي سرايك طرف كندمغفريه مذمني الا عسر عولون كيترو دمني يعبمناكب تفاا دهراني اودهراني ص سربه رکها یا نون زمین یه اترایی اسى طرح كھورے كى سرعت فرج كى بل على ، آمركى دهوم، وغيره وغيره معنا بن من سسكرون، سرارون سئ تشبيهين ،استعارات اور باريكيا ن سدا كى بن ، ہم نے اس خيال سے صرف منوزير النفاكيا كر چنخص ايك الموارك متعلق اس قدرب شارمضا بن كا مينه برساسكتا ب،اس كى قوت شخل كى كيا حدموسكتي ب، بلاغت ایدوه چرزے جمان المیں و دبیری شاعری کی سرحدین یا لکل الگ موجاتی بن مرتاصاحب کی شاعری مین بالفرض گوا در تام اوصاف بائ جاتے مون الکن باعنت کا توش مرہیں یا ماجانا،

تم اويرشيده أئ موكر مرجيز كي بلاغت الك بمعمون كي الك بقصه كي الگ ، قصیدہ کی الگ ، شعری الگ بہین مرزاص حیا کسی تم کے کلام بن میو يا يا نهين جانا ، وه الرئسي وا قعه كا خاكه تيا ركرية بن تواسم كى بانين بيان كرية بن ا چوشهاوت دیتی بن که وا تعه وجرد مین نهین آسکتا منا ، نوحه دعم ،فخروا دعا ،طنز وشینع بحرور ا سوال وجواب، گاروشكاست، غرعن كى عقون كووه معتصاب مال كے موافق يہيں الكيستانة ، عم حدد مثالين مورد كطور ير الكمت إن ، مثال ١- ایک مرشرین صرت ۱۱ مرسین علیا سلام کی شاوت پر حضرت شهرا نوكا جونو مركها ب، اس بن سيعت بن م تم جانوجان سے شہرعالی کوسے آؤ اکٹرسے بین گذری مے والی کوسے او معنی م انوجهان سے "اس محاورہ کے ابتدال سے قطع نظر کریے یہ امرک قدر خلا مقتفاے مال کے ہے کہ کوئی شریف عورت یہ کے کرین اپنے میٹے سے ورگذری ميرے شوم ركوم ان سے مكن موسداكرو، نا گهان يا بي سيسترن عيل كريك مرے کرتے کا گرمان بھی کروجاک جی غوب ملبوس ير بومين گے ہم همي ايسا دو تله جاؤن كى نا اور كے جوميرا كمنا آب جبخيرين أسنك توحيب جاؤن كى بير يھ كورين لوكے لوزين أول كى

روك ادان كي تقرير رعباس كمال اوركها دل سے كدائ كامى كرو فرند سور ے در مولی کو کی آن من و شک فص ماك ال كالمحكرسان كما احزن لما پیار جرا گیا بنت شبر دین کے اور بوسے دیدیے مل فاکھین کے اوید واقعديد باندهاب كرحفرت عباس حب ميدان بن جانے لئے توليے ميے كاكريان عاك كرويا ،كريتي كى علامت ب، يرد كيدكرسكينه دحفرت المحسين علايها كى صاحبرا دى) نے كهاكہ برے كرة كاكر بال مى حاك كردو الحجكومي يہ وضع جي معادم ہونی ہے، مفرت عہاس نے اس خیال سے کا افر صفرت اما محمد بن می کھدد مرمین شہیا مول کے اور صفرت سکینہ کی تھم موجائین کی واس سے ان کا کریا ن می جاک کرو حضرت عباس كوامام عليالسلام مي عشقية حبث على اورس كا اظهار برعكم مراص نے میں کیا ہے، اس کے کی فاسے یہ اور شامیت فلا دینے قال اور فلا دینے عاوت ہے كروه حضرت المصين كوقبل ازوقت شهيد فرعن كرلين اوراس بنايران كے مج الياسم وفن كرك اس كاكريبان والسكروي ي التي الحالمة الى الرب بنيت وتعنى" تسينح كرسكها لوسناسركو حفكال الله الما الما المنظم اللي كيا العسام الماري الماديد الماريدكا مب واستعان شب خاب المرمون

گرین تھارے رہتی ہون اسے تقریبون حفرت دمن کوال بات کی سکایت ب کعنی اکبرکوشهر یا تو تے سری بغراطلاع کے اوالی میں جانے کی کیون اجازت وی اس بنایہ وہ حضرت شربانون سے کہتی بن كرجب ميري بات نهين لوهي جاتي توتعظيم سے كيا فائد ه، سكن اس مقصدك اظهارك ي مزاصاحب في وط نقرافتارك . ومقد سفيها نداورعامياند ب. يدخيال كرو نكرين اينا كر حدود كرتهارك كرين رتى مون اس مية م لوگ محبكو حقير سمجقة مور نهايت يست اورمترزل ميال ب رومركز صر زمینی کی شانت اور وقار کے شایا ن نین ، عبوب مون فدلت فظ الاحرام كا نامون من حسين عليالسلام كا يشعر حناب رسول خداكى زبان سے اواكيا ہے، ليكن مرزا صاحب كوريا خيال نهين دباكركية كحفرت هي المحسين عليدسلام كالمام عليه السلام كمركر لين منع، یہ بات س کے نبرای نے محوکہ سالت عياس كوجين كو، اكبركو وي صدا صدقون تم بان وسرك جاداك تم سيك السكر دية موت اللي امم کا ہے ہجوم دل اش اس اس کے جى جرمے وسے يہ بنائم كى لاش بر

سركے وبان سى اكبرعيا ل شاو دين لاشرك كرويرن للى وه دلهن رن زمن ورجيني لگي عيروه مرجبين اب اختيار دل يم علاماً نهين اوناه ایک رات کے جفتل ہوتے ہیں بلاؤا سي معويمي الخصال كياكه كروت بان يه لمحوظ ركفنا عاسب كر مرزاصا حب اور ديكرتمام مرتبه كويون نے الى حرم كى عادا اورمرائم، بندوستان كے شرف كى متورات كے مطابق رض كيے بن ، جاني وسى ، شاوی اورمیت کے متعلق حیق مے مراہم وعادات یمان بن وہی تمام مرشون بن مركور بن راس شاير حضرت كرى كاسي باب ، حياد وريحاني سے يك كرتم لوگ بهال ت سرك جاؤين اسيف شومرر يوه كرنا عامتى بون كس قدرب حجابي اورب شرى ب، طره يرك يري كمن إن كرتم سبكية كردية موك شرم كن الكن يركية موك شرم نانی ، مزرا صاحب ای وا قد کو ایک اور مرشیمین تکھاہے اور وہان تو در کردی ہے، فراتے بن ما كا وشد نے لاش اٹھائى بصد نبكا كرى نے ہاتھ بانده كے تياہے كما ہم کیے کمیں جوانے اے ننا و کربلا احسان موگالاش كور كه ديك ورا بالين يربينين سريرة ورافاك ثوال لين الهم محى مجيدات ول كي تست الخال البن میرانیس نے اسی وا فعہ کوکس خوبی سے اواکیا ہے م

روكرس سے كيمنے لكے تناه بحروب اس بانس الله كوك اؤلاش بر بيل الله كي يون بين اسكى دمنى خبر اب شرم كيا ہے وكي اول كواك نظر رخی سے سیدھی ہے بے مدرھی ہے وولهائ ام كوعي جي كاليسر مي ب اس بلاعنت كو وكيموكر وكرحضرت المام سين كامي يكناكه اب شرم كياب، دول کود کھ لے ایک کو نہ رسمی حیا کے خلاف تھا ،اس سے ان کی زبان سے یہ الفا ادا کیے ،کدوہ براے نام دولھا ہے ، در نظاکا بٹا اور بھائی ہے ، حنرت يركد كي بالنظ احتم أنكبار منى يسركفن بوئى إنوس ولفكار ما درسفیدا ورساکے دلس کو کال زا گردی بن لائی زمنے عملین وسوگوام ملائی ان یر گرکے تن پاکست یا ش بید قاسم بے اعظو، دلان آئی ہے لاش یہ ہے ہے نے قائم کا ہم استور جوریہ انوے کیا نہا کی لوگو مری دخر فرزند کے لاشے ایک کی اور سرتی دوری شرمطاوم کی غوام م ميركون رب بنت على جب الكل آك غيرس ولان ده لئ اورسها بعالى ماحب كرودلكواعى وفن كرو كما سياوت كبرى في يداس دم دورا ا عاور بن بنون محول کے ای سرکو کماکبری سے سے وحزین نے کر علو مكريس الشوان كيهم اول غمناك كرين فاسم ابن من كويمي أله خاك كرين ایک رات کی ساہی مونی عورت کا اپنے عبانی سے یا کمنا کرمیرے دول كويمي دفن كروكس قدرها بيء ما وت ب. حضرت سكيدكو تيدفان ين عن أكياسه، ان كي مان حفرت شهر بالزكوخيال مواكد ده مركبين ، الحفول في نوه شروع كيا . حصرت زمنب ال كوسحها في بين ، اس وا قد كومرراصاحب ال طرح اواكرية بن سه دینے وکے بانوے موم سے کما ہے اس ہونہ جا می ہوش ہی سراتا اورم كئ توخيرج الندى رصف اب اسك رفع فن كي إس قت بوده ہے ماشق حین بیسیاری صین کی اب على كروكة في سواري حيث كي تسكين اوسلى ديثين يركناك خرم كى توكياكروكى جوالندكى رونا "كس قدر الموزون اورفلافت أومبيت ب. یا ان ہم نے اجالاً صرف جند ننالین لکھدین ،اس کے بعد تخد مندون مرتبول وعنوا بواس وتفصيلا معلوم موكاكم مرزاعن باعت كى رامون سي كسقدر الأست ابن ،

ميرانيل ورمررادير

منى المضمون مرتب

میرانس اورمرزا دبر کے موازر کا مجم ترا ورا سان طریقیریت کردونون صافو كے معمون مرشون كا مقابله كيا جائے، جو كم مرشيكا موضوع عرف حيدمون واقعات بن السيار الرح وونون صاحبون كالدازشاءي بالكل الك الأسبى الهم واقعات ادرمفاین بن برمگراشتراک بیدا موجانا ہے،اس کے ساتھ یعی نظرانا ہے کہ دو بون مربعذ الترمشي اوربند اورمتفرق اشعار ايك ووسرے كے مقابل من تكھے ين ، بيأنتك كرميض معن بندول بن صغول ، روبيث اور قائية ك مشتركين افوس ہے کہ ال موقعون مرسمتر مرص سکاکر ابتداکس نے کی اور جواب کس نے لکھا تا ہم معض موائن سے رصیا کہ ہم دریا جرین لکھ آئے ہن آ است ہو اے کر مزراعات اليادة ترمقا بله كا قصدكرة عقم مثلاً أيك مرتبيس ميرانس في فرا كم ساتة زما منى ا قدری کی شکاست کی تھی واس کے ایک بند کی تمیب یہ ہے۔

عالم ب كدر ،كوئي ول صافعين بى اس عدين مب يحدى رانضافية ن اسى كران مرزاصاحب كاسى مرتبرى اس بن عى فرزى داورا بك مندكى مب يرو انصاف بوكسطح كرول ما فانسن ول صاف م كسطرة كانضاف اينين بى دونون تعرون كوديكيكر شخص فيصل كرسكة بككس في كاجواب لكهاب، میراس اکتر شعرون بن مرزا دبر رسرقد اورخوشهای کی جوت کرتے بن ، شلا م مغركروم سخرين كي في شعبول كو لگار امون مضامن لذکے عمرانار ع باسواليو بيل سے درسان کی عے ہے کی سے کب شکری ہے مكن سين وزوان معانى سے تحا اتفا م ن زمندارجن زمنون کو عبلا ترود بجاس اس بن كيامال مراك زاغ كوخوسس بان كردا فواسجون نے زی اے انگیل ع مصمون أنس كا وتسرم اترا ایکن مرتا دہر سے میرائیس برگہیں سرقہ کی تعریض نہیں گی ہے۔ الکہ ص این برات طامری سے مثلاً سے والشريري مون سرفه مضمون غرس ب استفاده مجدكوا حاديث وسيرت ווק זה ייט עפול ו ביו וג יוב ני شكر فداكر مرقدكي صدع بعيد مون برمال كم على مم كور زعن كرك كدوون بن عدى كوئى مرقد كا جُرم نبين، مرست يه وكيفناع سي كالمن صنون كوس في في سه اداكياس، في الخيريم و والذن

كمتحدالمصنهون مرشي اوراشعار ذيل بين درج كرتي بين يرده كابتمام بیت الشرب خاص سے سکے نشارار دوتے ہوئے دیوری پر گئے عرب اطها فراشون کوعباس بکامے یہ میکوار یدوہ کی قیا تون سے خبروار خبردار إبرحم أت بن رسول ووسراك شقد کوئی حیاف جائے جھوکون و مواک لركاعي جكو عظر يرها بوواتر النائد الماعي جكو عظر يرها بووات الماعي والمرائد نا قریمی کوئی زیرا برے گذر طائے دیتے رموا وازجانتک کو فطر مائے مركم سے مواحق فے شروت ال كو د يے بين افلاك يرأ كهون كو ملك بندكي بن وران عصااتها كرسع مانب سار ومنى دان نقيب كئے بانده كرقطار الاسك وربيالوز يان حليا كمين اكيب بار اسك و دربيالوز يان حليك و موتسار آوازغیرس کے وہ زیرات کرتی ہے امست بولود حسسترزمرا انزى ب عنت جن مرتب خيرالعناني ده ال كيد وخرشك ك في ا

إن إن ما فرود كو يُ عَلْ مِحالَے يَا ﴾ اقدر ملح كرد ا دهركو ي أسفيات حن اوب ہی ہے کہ حق کولیے ند ہو وه بيط جائے حس كاك قامست الند مو دولون بزرگون نے عورتون کے بردہ کے اہتمام کاسمان با ندھا ہے، لیکن مرصاحب في الس صفون كواس نصاحت و العنت سي اداكياب اوراس طح وا قع لی تصویکسنچدی ہے کہ اس کے سامنے مرزا صاحبے اتنار کا میش کرنامی مرضا کی ا قدوانی جوروانی مشتلی مغربی محاورہ جسی بندش کے علاوہ بلاعت کے کمتون برلیا كروبميرصاحب يرده كابتام اورلوكون كيان فاوردوك كوحرت عياس طوف بسوب كيا ہے جس سے حفرت زين كى عظمت وشان كے اظار كے علا والى واقد كى مطالبتت موتى ب،كيونكرتام معزر فالداول بن بروه كارشام فوو فاندانك ممرکیا کرنے بن ، بخلاف اس کے مرزاص حب نے یام بالک درباتون بفتیون اور لوند يون كرير وكياب جس سے بظام مفهوم مواہ كريا تو كون كوئى مرو تقامى ي یا تقا تواس کوعورتون کی جذال برواز تفی برده کے ابتام مین نقیبون کاکیا کام لونديون كيفل محاف الناسة بوتاب، كداوب اورشايكي بنين يائي ماتى، ذيل كے يدوونون مصرع بالكل بم مصنون بن الكن وونون بين زين و اسان كافرق ب، ه انتس : ناقریمی کونی زبرابرے گذرجائے

وبير: اقديم بي كرندا دهركوني ان ياك صغریٰ کی آذردگی صغری نے کہا صاحبوکیا کرتے ہوگفتار اک بات کبڑنی کہ یہ بیارے بیا ر شایدکرسفری بن شفانے بھے خنار یان کون خرارگام ی ورو دیدار الني مجي توط فت سنن جو الله ك كولي مون اے لوگو! من کیا آب سے بھار بڑی ہون واقع يب كر محفرت المام حسين علي لسلام تمام المي حرم كوساتد لي جائين الكي حفر صغرى كوسار مون كى دم سے جوالے جاتے بن واس بدو مگر موزادى كرتى بن جنر ا ام صبن اورگھر کی عورتین مجھاتی ہن کتم ہار مورسفرکے مصائب برواشت نہیں کری مواصغری جاب دینی بن ای عنون کومیرانس صاحب اواکیت بن م

کیا خلق بن لوگو! کوئی ہوتا نہیں بیار ہے کوئسی تقصیر کرسب ہوگئے بیزار دندہ ہون بیمردہ کی طرح ہوگئی دشوار کیون جاگئے بن سینے ہو کو نا اُزار حیرت بین ہون باعث مجھے کھاتا نہیں اسکا

وه أنكه جرالست المحرسكي مون جس كا

مرراصاحب نے بی عدی سے اس وا تدکواواکیا ہے بیکن میرصاحیے طرزبان بن جو صرت ، ریخ ، اور سکیسی ہے ، وہ مرزاص دیکے بان نہیں ، اک بات کرائی عامیانه اورسوفیانه طرز گفتگو . میکے وونون مصرعون مین کوئی ربط نمین ، اوریه کمناکر محکو الشيخ يم طاقت منين ، صغرى كى خوامش برناكا ي كار تربيداكر اب كيو كرجب كى طاقت نبين تودى مفركيو مكركرسكتى بن، اسى بنار مرانيس فجان يواقد إنداب صغرى كازان سى مكاب قربان كئى اب توسع كم بوتقابت تپى كى جى وشدت بى كى دونسے منزے من فود اللہ كائلتى مى مون عز يانى كى مى فوائل مى دينت حضرت كى وعاس محصور الما نعين ب اب تومرے من کا بی مزائے سن ہے و کیوحضرت صغری کس کس طرح سے بیاری کی تخفیف اور قریب است بدانی أبت كرتي بن ، اصرت خطاب يرده كوا تفاكر ركها بالوت رورو صدقى فالسي تومن سے زاخالو سب جيتے بين كبي زائجي أب كو محبو منا مو، ترا كبنه مو، توم كب مين نے كما ير شين اصغرب تھا را لوشوق سے دیکھو، یہ برا درہے بھا را عيرا عنون باصغركوركاكرك إلى الكادية باعداس في مكركي إي

ان نے کمالوگودین یا کتے بین واری اصغری طرف اتھ اٹھاکروہ بکاری عير مبتى ملون إنه ملون تحبد سے بلا لون ا جو لے ما فر تجھے جھاتی سے لگاہون صغری کارخست کے وقت علی اصغرکوحسرت اور سارے دیمینا نہایت دروائی سمان ہے، اور اکٹر مرتبون میں یہ سمان نهاست مؤرز طریقیسے دکھایا جا تاہے لیکن مرزاصاحب ایسے دروانگیزوا قد کو بھی تا ٹیر کارنگٹ دے سکے، دیکھومیرضا اسی بات کوس لہے۔ اواکریتے بن م مان بولی کیاکتی بحصفرا اتے قربان كفيرك ذاب تن الكل عام ي عا سکس مری محی ترا الله مگهب ن کیا بھائی مدا ہنون سے موتے بنین بٹا كنيكے ليے جان كو كھوتے نہيں بيا من صدقے گئی س ذکر وگری وزاری اصغرمرار وناب صداس كيماري وه كانيتي إخفول كوا عُفاكريكاري أأمر انتضاء ما فرت وارى حصتی ہے یہ بیار بین ما ن گئے تم اصغرم ي أواز كو بهيان كي تم تي تصين ها تي سي عي لياندين كتي تم عاتے مواورسا تھ مہن عانہ یا تی ركه لول تحين المان كوي تحماله ين كتى جودل مين بحلب يوة يخن لانهين ملتى

سکس ہون مراکوئی مرد گار نتین ہے تم موسوتھين طافت گفار نہيں ہے اس واقد کا نمایت ورو الگیز میلوصفری کاخود اصغرے مفاطب مونا،اورجات عبت بن ج مين كي يسايا درودل كمناتها مزاصاحب صرف يمكروك ع أجود في مسافر تجم جهاتى س لكالون كرميها حب ني بورا درو دل كما وركس مؤترط بقي سي كها ، مرزاصاحب كاير مصرع" اصغرى طون باته اتحاكروه بكاري مرضا كاس مصرع كے جواب بين ہے ع وہ كانيتى إعقون كواساكرير بجارى لكن دونون ين كوئى سنبت نهين ،ميرصاحت بان باتفكے ساتھ كانىيے كى قیدانے کس قدر بلا عنت بیدا کروی ہے، ذیل کے ان دو نون مصرعون بن بھی رمن وأسما ك كا فرق ب، ع أأمراني عمافرت وارى رر المعديد فرتعيديانى سالكالون حجوثامها فر" مرزا صاحب كا بجادب اعلى وادنى كامقابه مجه خارمغيلان كل ترمونهين جا"ا قلعی سے کچھ آئینہ تمرمونین مآیا برقطرة اجزاكه برونتين جاتا مس برع لمع مو توزر موسين ما ما

جل پاس عصا ہوا ہے موسی بنیان کہتے

مرات كوعاقل مرسفا نيين كت میرانس کایشهوربدم، مزداصاحب فیاس کے جاب بن بری کو كى ، نملف بحرن اختياركين ، مهت سى نئى نئى تشبيهين ۋھوندھين ،ليكن د ويات بسا نه بوكي مرزاصاحب فراتے بين ٥ باطل كي نوداوري اوري كاضواف احكام مربداور إن اوراسيا مواد غرودكى أك اورب اوراتش طواد تروركاعل اورب، الحان زبوراو سمعوتوسی م کرمٹرکیا ہے مک کیا بت کیا ہی خداکیا ہے ، زین کی ہولک کیا سامان سے کوئی صاحب یان بنین سرابل عصاموسي عراك منين مونا أكية كر اسكندر ووران شين موا يهينه جوز مكوته ووسليمان شين موتا لاكهاورج موسينه كاسما مونهين ماا بت سوده كا فرسے مدا مولاین ما يا يتشبهات كافى زموس تواكب ورمرشوس ببت سيسين جمع كين ٥ مرسنر دوش خضر نهای عزوجاه مین سرمبرحيدري بن جاب الدين بوسف د مو گالاکه کمے کوئی جا آن د ل دات کا بح فرق سفید سیاه مین كوئى متيم فاطمست ساخوش كرمنين مراك النم ورمتم المعاسم ننين

ا عا عنده منا کے جوداؤ کا وقار والتدحيل سازي كما اس كارعنا مرنا خدا که نوح کے گا: بوشار سریخه گرمه بوسی اورنس نا مدا د كيا ما بلون كے عيش كا سا ما ك موكما بنيا ج مخت يروه مسلمان بوگيا حركا واقع حريد ينافي زيد كى طوف تفا الكن فدائ برايت وى، اورمع كراج الس شروع مونے سے بیلے، و وحصرت الم محسن علیہ السلام کی فوج مین جلاآیا، ال أنا ، معافى كاخوا مندگار مبونا ، لرنے كى اجازت طاب كرنا ، رخى موكر گرناه المعطالسلام كاسك ياس جانا واس كانتفال كرناويه واقعات اكترم ثنيون بين وونون في كليم بن بلین ایک و فرزین محراور اکتر قافیے کے شترک بن ،ان دو نون و شون کے مقالم كرفے سے وولون حربقون كے مدارج كا يورا اندازہ بوجا اے كيك ير كلوزول يا غازى مو دونون وا بنتج نزویک نفه دین نویکاراخلار اورطي شاه كى جانب كويرهاكررموار بخشب جرم شنشا وتجهيد كي دلدا روے الطاف كوسم سے نہ تيرا "ا آ قا سین اس ورکے سواکوئی تھکا "ا آ قا ميرامس ذكرية تفاكرصدا دورست آئ أك بار جرم اليامون كرعصيان نين جرك شأ

العنيات الع جكروجان رسول مخار عفوكر عفوكر الحشم فيض عقار یار دریا سے خطاسے مری کشتی موجا سے دوزخی عی ترے صدتے من شی موجائے بخش دو عفوكرو، سندهٔ عاصى كاكناه واسطراحد وزيرا وحشى كالے شاه مذرسرلايا مون بقبول مواسع ش اورتا وم بين كويمي فردوس كي داه حرعوض آب كے مفتول جفا موك كا اور اکیم بیم الال فسد ا بوت گا مدوك نوح غربان مرابرابي تباه كئي وزون والطم بي مون الما منام شوركم تامون كر تلائے كوئى ماے ناه ست^و الم من کو ایسے کہ میں سوھی ا "ابريمت كى طوت جا" يه صدا وستي بين سب تھے دائن دولت کا تم دیتے ہیں إته كمو برعقده كثان فررا يتفواني كو عدحر كے شهنشاه زين كانب كرياب مبارك يتعكامم سرا تعاكريا سرورف ير بعاني سيك كوسر ورب فالق كرم كاساي

ان كرتم يمي كرواسس يالم كوساير استفاته يركيا حمرة عج إديه و تم عِينَ إِنَّ إِلَيا اللَّهُ كَا وربائ كرم خود طرسے اعتون كو ميلا كے شنشاوم م ركر بط رسول القلين آتے بن اے برا در ترسے میں کوسین آتے ہی حميف وكلماكه على أتحبن مدل شبر ووركروم بي إعشروش سري شرف عماتی سے لگا کر کھا ہے اتوقیر مین نے بختی مرے اللہ نے بختی تقصیم من منامند مون كس واسط مضطرب تو جدكوعياس ولاوركي برابرب تز سائے وامن رایت توہے طال طولی حرف فرززيمبرس واس وقت كما أب كى بنده المأرى يرفعاات أقا د ع كياجت ا دهركار والطاب قدا مرحبا فاطمه زمرا محص سایر عادر کامرے سریے کے آئی بن زسيكارا" با بي انت دامي أياشاه

الحيات كراه كواك ن ين لحائ يراه من صدقه ابني قدمون كافدا بو آگاه مروره برجومو، نيراً باك موجاس أب حس موركوط بن ووسليان بوط ك كريتين وتوني ين جاكت ال وم بنقت عوض كى تعرشه والاست كوش رقب ويحفنى كمنين بندائن ورااسطاقت عفو تقصير مولى اب موعايت خوست كردافايات توسرانياك سے فدوى رتم مشيروسان سينه يه كعائه فدوى بواعداس كم كلول اب الع مك الحام لاشعاس ونت دوست وما كوالم شدت فرايامناست كوئ دم آرام عوش كاحريث كرعدين كعوسا الاغلام فاتحرره كے يشمشروسيرا مى ب آج اس عزم مفاوم نے کربازھی ہے ایک بی دارین دو اون کارونگاجر ب مد عظر وعرسي محي المناك شاہرادون کی سیرمون کرعبادت یہ مشكرتام كتيم عليا تي بن فد المين ايساد موي كونى بے جان موجات يطے يا ان علام آسي و قريان مومات

حركودة تعصدا شاهكسان الله يبرخرك معرف على اكبر شق كرواه مزود گلش حنت المعين منها ما گاه د و بون سليم نان صرف غات ذيجا ، دونون اک مرتبر ہزار موٹ جینے سے نیزهٔ طلم وستم یار بوئ سینے سے بارك نشركي ويتاتحا صدا ولبرشا رم ك فرات عوان وواف تناه مرسزب وفرات مقسماك المت تق این حق وا ه حر غازی واه ابنی جا نبازی کا فا زی جرصله یا تا تھا مكراتا بواسليم كوحبك جاتاتها اس گفری فاطمه کیل کور انتاک شيرى سرعسراني ان فركواي عام كوتركي كمت بن بصريطف عطا ا سے بی کرمبرت تشنہ وہن ہی اے حر علداً و کھ محنت کا حمن ، واے حر ال سے من وص يكر ابون كا و تا او سرفاطمه ساسا ومحص ساس كمان كشذب بوكى ون وعلى البرساجوان صبح سي جو لين بوس بواصوناوا

ساسا مون ۱۰س میمی ای زیون گامولا مام كوثرة بن أقاسك يد ن كامولا يم والمم ع حرف رخ مولادكما شنف فرا اكر لے وُرى كا دكھا مكراكرطوت عالم بالاوكم وف کی ان رخ واطسے ما تا ہے فرس سوش لك در نظر أنا ي مجدكو ليضيط أتي بن فرشت يا شاه ملك الموت عي ريا بوميت كي كاه عظیم احد محاری ساری آئ و کھے آیا کے نا ناکی سو ا ری آئی الصحاس ولاور كويكاك سمور حرتمي فرزندتهي حركا موا كوماروكم من عباس اوه را ان مود بريا محتر عن معن تشذ و با في كرمد التيمن الفراق اب حمين فلد كرسم ما سنة بن

فبدويج لاشهرا است قبلة دين كورج نزديك بحيك بادشيع تنشن سحے تن سے محلی ہے مری مان حرا بات عى اب توزبان سے تهين كي تى ہے محداله ها ويحية مولا محص ميت داتى ب كه كے يكود من شيركے كى أكرائى اللہ اللہ عنے يعرق تير و يوزودى عمانى سندن فرايا المان حيورسط اعجائي على معريري مرز كورا واراني طائرروح نے بروازی طویا کی طوت يتليان ره كنين جركرشه والاكى طان میرامیس کے اشعارین بلاعنت کی جوبار مکیان اور د قائق بن ان سے ہم اس موقع ريحبث نهين كرية ، يها ك صرف يرد كها ناب كرحن بندش س كلام ين کس قدرصفائی، پرستگی اورزور سد امروما تاہے، قیدفانے واقعات | قیدفان کا مال اورمند کے آنے کا واقعہ دو اون نے لکھا ب،اورایک بحرین لکھاہے،میرانیس کامطلع ہے،مصرع حب قيديون كوغانه زندان بين شب مولى اور مرداصاحب كالطلعب، مصرع مجب قيديون كوراه بن ماه صفر بهوا

میرانس فی فصلی مالات شایت موزیرای بن لکے بن، فرداصاحی ای مرف ١٧٩ مندين بيكن يعض مضاين منترك بن ، وه ملاحظ بون ٥ راوی نے حال فاہ د ندان جون کھا وحشت بن الم قراورا فت بن كريلا آئی جونشب اسپروان کو صدمه طراموا دفرش تفاد سایر تفاد نه یا نی د عدا تمعون كى روشى زحراغون كى روشنى س المحسن کے داغون کی دوشی كيح شكتنگي خرا بر كاكب بيان تابت زص بن مقون داور زمانيا وحشت كالمربراس كي جابونكام كالمحال وه مشب كرا كذر، وه اندهيرا كرا لامال فلست سرك كورتني زندان كالكرة عت جرے یہ نگ سے کہ ہوا کا گذر نہ مت اگاه مشعلون کی بردی روشنی مود اورغل بواكه من كاندان ي كوده رنبيك ول يرصدر سجون حرموا فزور فرست كالنيف لكى و فاصد ودود سرتا الوداق كي يح من شراكم وحراس اوربترادون كوفاك من بوشده كرلي

المجين سي عرب بولي وه أفت كي مثلا اب نام بجوز مراتم بيين فندا نا گاه آئی قدیون بن سند یا وقا زنجر سے و کھے کے ماید کووی ندا مداد اللي طلم سے إرب و باني ب اس نا توان کوا و یہ بٹری میفائی ہے النجلى محلسرات ياكمروه فوسس سير ذبك الأك يركمن لكي سركوميث ك متعی جاب صرب د مب کو رخم اینانسن خال بزرگون کایاسس ہے ہے کہان محبول وہ مری دشناس عِنْم كَى مكبرك من مون خوام رام م ممن فقر بم ين الميرن كاكيابي كام لوكوب الدو كوكسين اس كوميرانام ہوچے جروہ کی سے کرزمن کدم گئی کہ ویکوکہ عاتی کے جمسراہ مرکئی زمنب كويمي سكوت كايادا فرعيرديا اوسے وال سے وجھ و زمنب كا اجرا قدمون بر مندكر برى بها ن كرصدا كيا عاني كر تعدهسين اس يكسياموا دوكركه صم مجے دب ت سديركي

زمين تهين موييتي جناب امتركي

یس کے مندرفنے می نب ایک ہے او کے اور کے روئے صرب ویک اور کے اور ک

من سے بٹائے یال تومالت موئی تبا میں ختر کہا کرزہے قدر سے اللہ

مركز غلط نهين عر محے است تياه ہے ز منيب تمين مو خالق أمب ركواوب

میرانیں اور مرزا دبر کے موازنہ بن عموماً میرانیں کی ترجیح تابت ہو کی لیکن مر كلية أن تنى مو المي العض موقون برمرراد برصاحت على بلاعث معمول كو اواکیا ہے میرانمس سے بنین موسکا جنانچرویل کی مثال سے اس کی تصدیق ہوگی ہ

حزت عی اصغرے ہے | واقعات کربلائیں یہ واقعہ بنایت درو أنگیزے کہ تمام اعزہ کی إِنْ اللَّهُ اللَّ

انجے رعلی اصغر کو رشمنون کے سامنے لیجا کر اس بات کے ملتی موے کر ایک بیاس مراب،اس کے گئے بن یانی کی ایک بوندش کا دوراس وا قد کو مرضمیرے لے کر آج کے شنے موٹر سرایون میں اواکیا جاتا ہے میرانس صاحب فی تقت مرشور این بروا تعد کھا ہے ،اور ہر گرنیا بہلو اختیار کیاہے ،ایک مرشیر میں جوسب سی

البترہے فرائے بن ے

بوے دکھاکے نیچے کوٹنا و فلک سرمہ

مراب باسس يرمراكودكسمنير

این الب کل سے نمکن ہواہے شیر سٹراس غریب یا کررجم اے امیر مان بوكوى أن كا موسول يرجا ك اس كا قصوركيا بكريب زبان ب بریا ہے اہل بیت محد میں شور تون س أنكيين بجراك وتنابحاب تويانونين لايابحاس عطش بن تماسان تجو كوقهم سے روح رسالت ما تب كى سیکا شے اس کے طاق بن اک بوندا ب کی سکن مرزا وسرصاحب نے اس واقد کے بیان میں جو بلاغت صرف کی ج اور حودروانگیز سال و کھایا ہے کسی سے آج کک نرموسکا، فرماتے ہیں، لے توطا مون فرج عرسے کو سے ک براك قدم بروجة تصبيط مصطف نه ما مگنا ہی آ اسب مجہ کونہ التی منت بھی گرکر ونگا توکیا دینگے وہ مجلا یا نی کے واسطے زمنین کے عدو مری یا سے کی جان جا کے گی اور آبدومری ينج روب وج تركير اكر وكئ والحروب سوال بشراك دوكي غرت سے ذائب فی ہوا تھراک انگے کے ماک کے رو گئے المحص جماكم براكريم كولات بن

اصعر مقالدياس فوعن ليكة أك بن یا تو نہیں کسی کے بھی آگے تصور وار الرمين ببتول عمروشم بهون كنا مركار شش امبر، ب زبان ، بی زاده ، شیرخوا مفتم سے سے ساتھ یہ سیاسا ہو بھرار ين بع وكم توسياس كا صدمه زياده ب مظلوم خودب اور بمظلوم زا ده ب يكون بنان بي عين كيد خيال بو رخي بي الوسع سي الال ب لومان كو تھين قيم ذوالجلال ہے شرك ثابرادے كا يملاسوال ہے یدتاعلی کاتم سے طلبگار آب ہے وید و کر اس من اموری سے تواب ہے پر ہونے بے زبان کے چوکھ کے ہم دوکہ کما جا کہ تا دہ کہ جا بدر با تی رہی زیات کوئی اے مے سیر سوتھی زیان تم تھی دکھا و د کا ل کر عصرى زبان لبون يرحواس نفررمين ف تقرّا کے اسمان کو دکھا حین تے اسلوب بان كى بلاعث كوو كيورام عليه السلام اصغركوك كريانى المكف كو انجلے توسی سکین غیرت کے اقتصاب سرقدم برنگر جاتے ہی کرسوال کیو کرکروں ، اور كرون عى تونيخ كى موركا ، كار ورج ك قريب لنجكر سوال كرت موس شرانا ، تقراك رہ جانا ،اورسے بڑھ کر بھے جمرہ سے جا درسرکا کے رہ جانا ،کس قدر قیا مست الكيز

سان ہے، عیرموال می کرتے بن توعلی اصغر بر رکھکر ع اصغر متعالیے یاس فوض لیکا ایس واحب الرقم بونے كى وجدين كس قدر لاجراب بن ،ا ورس الك بى مصرع ين اوا بو این بین سفشا برب، ب زبان ب، بنی داده ب شیرخوارب، ان سب برقیات يركحب سب كديك توبيك زبان عال على كلوايا وري في كري ويا كونكري یاس کی شدت سے لبون برزبان بھراکر استا، اب سمی اس نے ایساہی کی تو یہ زبان حال عدا تقا، متدالمضول اشار المعمك الناريعين توبالكل عم صنون بن بعض التصم كم بن كراكي في الك واداكي تفاء دوس في الكورتي دياما إلى المعن اليه إن صرب الله واقدمشرك ب، اور دو اون كى طرزا دا الك الك ب، جنانيهم بر قىم كى متعدومتالين تقل كىستى بين سە شل تنور كرم تقابا ني بين برمباب بوتي تقين بنخ موج بدم فابيان كبا يانى قاأك گرئ روزهاب عتى ابى جو يخرج ك تى كىبى جى مضمون دوانون کے اِن شرک ہوگرمی کی شدت یفی کرموج سے بنگی تقى اورجب كوئى جا بوراس كے ياس جانا تفاقر صل كرك ب موجانا تفار بندش اورالفا كانشت بن ج فرق ب ده ظا مرب الكن معنوى حيثيت سے مجى ميرانيس كا

مراس صاحب کے بان گری کامیا لغہ وشعری عان ب، زیادہ یا باعا اے، يني كلي سيخ موج كائے أنے كے ساتھ فوراكباب موجاتى تھى مرزاصاحيكے إن ي بات منين يائى جاتى، وه كيتي بن كرموج كى يخ برمرغابيون كاكباب لگايا جاتا تنا، اس سے فررا کیا ہے ہوجائے کا خیال بنین میدا ہوتا ہ چا مون توبیطے بیطے، اک تکلی بوزین پر انگس طاقت اگر د کھا ؤن رسالٹان کی کھدون زمین پرچیر کے ڈوھال آفا کی مزاصاحب کے شور کا بدلامصرع نمایت بدترکیب ہے ،اس کے علادہ ا . انظلى سے جيزاندين مواريك كھونجاديا مواسع ادھال كى تتبية أفياب سے بندست أسان كرياده موزون ب-برد إلى المرابع المعالمة المعا ميرندا حريب كامرع وياده في اورصافيد بران الفاظمين كافي مخ والعوا

خیال بین پستی جاتی ہے وہ دعشہ کے نفط سے بیدانہیں ہوتی اسے بڑہ کریے کوئیک طیخ کی قیدنہ ندکور ہو ، بوری شبید بنین ہوتی اکیونکہ بوڑھ آوٹی کے پاؤن علینے ہی کی ما اس کے ساتھ جو کہ علینے کا اطلاق پانون اور نیزہ دولون پر موتا ہے اس میے یہ لفظ اس موقع پر نہا بیت موزون ہے ، سہ بڑھکر یہ کہ نیزہ عبلانے کی حالت بین نیزہ کو نی سے تعبیر کرسکتے ہیں ، اور اس کی حالت بین نیزہ کو نی سے تعبیر کرسکتے ہیں ، اور اس کی طلعت یہ کہنا کہ نیزہ عبلے کی حالت بین خوف سے کا نہا تھا ، نہا بیت اطبیعت سے نہیں ، اور اس کی خوف ہے کہنا کہ نیزہ کی جنبش اور حرکت کا فیاری سے بہنا میں اور حرکت کا ذکر نہیں کہنا ہوتا ہو گئی شہوت نہیں ہوتا ،

و بیر چلائے اِتھ ال کے جلاب لکرالامان الیس

موكي جراك إخون كوطلاعل فالوثل

علاجل کے دونون جصے جو بجانے بین ل جاتے ہیں، اس کی تعبیر دونوں پڑر اس نے دوطرح برگی ہے، مرزاصاحب کئے ہین کہ جلا جلا کہ الا مان کہنا تھا، اور ہاتھ ملتا تھا ہمین جلائے کو ہاتھ ملنے ہے کوئی تعلق نہیں، اس لیے کو تشبیرہ جی ہے۔ بیکن ہاتھ ملنے کی کوئی توجہ پنین موسکتی، میرصاحب کئے ہیں کہ حضرت امام سین کارعب استدار غالب مواکہ جلاحل ہا تقد جوٹر کے جب مہوگیا، رعب اور خوت کی حالت ہیں ہا تھجوٹر نا اکٹر ہوتاہے ،اور عونک ملامل کے دونون حصے حب مل جاتے بن تو معرحب ا عدان مون واز بنین وے سکتے اس لیے یہ کمنا بالکل صحیح ہے ، کہ وہ بات جور کر جب ہوگیا ہ يون جم رعشه وارسى ما بين مو بين أوال بين من الله من ال یون روے کے طائر تن سر میوں کے جا اس میں کوئی عود نجال بن گر میو کے بعا اصل صفون یہ ہے کہ رومین می سے اس طرح بھال کئیں حرطے معونی ال كوئي كرجورك بعاك جانا ہے بيكن بذش كى صفائي اور بر بنگی نے ميرانس صحب كمضمون كوكهان سے كهان سياويا ہے،اس كے علاوہ،صاحب كان كي فسيص الكل بے كارہ ، زلزل حب أمّا ب توصاحب كان كى كو ئى تضيص منين ، سر شخص کان حبول کے مباک ما تا ہے جم رعت وارکی ترکیب ا مانوس ہے ، اور اس ت ت يرمنهوم موتاب، كرمرت ال لوكون كى روسين خلين جي جيم وعشروار تق بريا کا بہلامصرع می کچے احجا نہیں بمرکا نفظ بالکل حشو ملکہ موقع کے کی واسے غلط ہے روح سرمن نمین رہتی اور دسرے اس کو کوئی خصوصیت ہے ۔

عل دن من الله أكوه مرفط أكبك مي

وه رش پر یا د نو تفا اسوار بری پر

کس قدر بہو وہ تشکیہ ہے ، وغمن کو کو ہ اور گھوٹے کوکیائے کی کمنامضا کے نہیں ہیں كوه كاكباك درى يرحره مناكس قدر مكل مي ميرانيس صاحب عي مي صغرون في ديس كا گھوڑے برسوار مونامت رموقعوں برباندھاہے، اورس خوبی سے باندھا ہے، ع گھوڑے ہے تفاشقی کر بہاڑی یے دیو تھا ع گھوڑے پیتھاشقی کہ ہوا بربہاڑ تھا رن بن جو گھرا ابر غلیظ ابلِ سقر کا انصنا ایمنا کا کاکٹرکتے سے کا کاکٹرکتے کا کٹرکتے سے کا اليض اليض كردعباس كردعباس كردعباس كردعباس كردعباس كردعباس كردعباس كردعباس كالقران المقادر المعادر المع يهد شعركا مطارب يب كروشن حوابل مقريح ،ان كصفون كاول ابزعليط تها، اوراس ابرين كوكسيت كاكوك كلي كاكام وساعفا ، دوسرت شعر كامطدب ظامرك اسى مضمون كوميراملس صاحب في اندهاهم . ٥ ال كُمَّا عِمَا تَكُورُ والون وَسَمْكُ الرِّن كَ مِنْ مِصِفْ مِن عَلِيْ لَوارون كَى مرزاصاحب كاسلاشعرتوبالكل عبدا ورمدترك ب، دوسرا دراصاف ب، ليكن ميرانيس صاحب كشعرت اس كويمي كيدنديث نهين ما ما في اور رجيتكى كے علاوہ فيكے لكى الے جلد فعليہ سفي جو حالت بدراكى وہ "برق" متى سے كمان بدا موسكتى ب، م

الميس المين و بسر ول صاف موکس کالف قانین ہے الف است و کھو مرزاصا حینے بیرصا حب ہی کے لفظوں کو الطبیط کی ہی الف است و کھو مرزاصا حینے بیرصا حب ہی کے لفظوں کو الطبیط کی ہی لیکن کس بری طرح سے کرمح منفطی گورکہ دھندارہ گیا ہے، ار خدا کس نے ندی الکوعی رکوع وسجودین ا میں سائل کو کس نے دی ہو اگوشی نازین دونون مصرعون كي سنگي ، برستگي اورصفائي بين جوفر ق ب، وه ايك بويعي كس أب وّاب يرسر فرج بركن و مير بان كا كلون بن ك كلاسة اركني الميس سب نشه غرور جواني اتركب المركب الماريقي كرطن سے إلى اتركب ال وواد ال شغرون كا فرق مى ظاہر ہے ،

يون صل رون والمنطقة وه و لفكار من رشة من جيد واندات المعاب والد ابل حرم جرا کے ابی رسی بین قید کئے گئے ،ان کوشیع کے وان اور شنہ تبدیجے تے تبنید دی ہے، اور یسٹید کانے خود بری نہیں الکی میرصاحب کی تبید و کھوے كرونين باره اسيرن كي بن او ايك ن حيال حين المات عين تشیری بطافت اورزاکت کے ملاوہ ال تشیرین کس قدر فرق ہے، شیرے والے اشتہاں مدھ نیان موتے ، ملکہ روئے موتے بان بخلاف اس کے گلاستہاں مھول رفتہ سے برسے موتے بن ابندش کی صفائی کاج فرق ہو وظا ہرہے،ای علاده مرزاصا حرك بان أبدار كالفظ محف نصول اورسكارب، مندر مشكر كاخون كي تفاكر اكت المراك المستحى يجرم مولدين وه ظاراته فانتحى مرزاصات نے اس عنمون کونہایت خونی اورصفائی سے اداکی ہجوم مراس ماحی اس مضمون کوکئی کئی طرحت یش الین انصاف یرب کروه بات نفیب د بدئ ، ميرصاحب كت اين ، ال سے بعد من كري وكيا توصاف تا

جرباب د کھے ہے مرامن پاک صافت تارجان دینے بیر جھوٹے اس کے سے المران کی کے سب اللہ کا کرونو روش برر کا زور مرد و نیاو دین بر انگیس فیرین کیا گذرگری و در الاین بر فیرین کیا گذرگری و در الاین بر بندهتی تقی اور گئی تقی تقی حیاب کی كهلتى تقين اور بكتى تقين المحين حباب كى

واراصيفان كي ووري على وادبي كتابين

اقال کای ایم موریم دمرتبريساح الديل عبدالحن ايم اع) بالراكي المنافع المالي المنظمة الماليان شعود تناع ك علاقة بمنت وتجوم كي في أبن أراني كى اكرا عد علوم و فول كى دوشى سے علم كا اتحا ، جا كي اوب الله كوي إن وجال شوارا ورفضاه كو سم درين تلوايا ، عالمكير في معار بورى اوران أبوانه مح الى نوف من كو تتمودى وركافرى اوشام في ليف اللاف كى والات كرمًا كم ركيف كى كرشش كي بها رشاه ظفرنع وسيخن محكيمو سنواك بتيوى شرادون اورشراويون محكم ادب کی مفلین سجائین ، دبار کے امراء ، شوام اور فضلاء في فالم المربيتي من أونا أون كالات وكما ال سي في في ال كتاب بن ما حظ فراي-صفارت مام صفى أيمت معر " Sie

" (مرتم مولانا عبدالسلام ندوى)

واكثراقبال كے فلسفہ وتناعى يراكرومكرت معنام، ساے اوک بن می کیان کی ان آئی بلنديا شيخفيت اضح اوكمل طور بمايان دبرسكي مِلْ بِ سِ كَى كُورِ الرف كيد في الى يوران ال مغمل سوائح حيات علاد الكي فلسفيان اوتناع كالمامن المم مبلوون في تفضيل لكني كراور والحصا مے مید میل ای ار و تاعری مرفارتی عرفار کے بتری ا كالخام ماتد معس تصر كياك بيداد لف كلام ك تمام ادبي فربيان دكسلاني كئي بن بيوراكي شاءي المم موضوعون مي فلسفه خودي فلسفه بيخودي نظراً للمت بعليم سياست منعة لطيف (مني وات) فوات اور نظام اخلاق وغيره كى تشريح كى كى ج فخاست ،، ام صفح، فينت مر منج " رطابط ونا شرعداتي احد)